

11106

Bibl. Jag.

II

Mieczysław Pawlikowski

Poematy i zbiorki wierszy

AP 256.

273

1849-1865

i. b. d.

Prostbratel.

Pewnego razu,
Mimo zakazu
Przylitego na tablicy,
Bliisko jatek, na ulicy;
Weigł reznikowi,
Mordyjaszowi
Pier, co się wszędzie walczo,
Najlepszy kawałek mięsa. —
Ka wszystkie katy....
Weigł bez zapłaty! —
Przeskakuj ploty, rowy, —
O dognanu nema mowy.
„Przepadł Prostbratel,
„To nie bagatel!“

Jucička, i ucička

Leccz patkajcie w drodze meka:

Pier się nie boi,

Panowie moi,

Lada jakiego strumyka, —

Tylko przed kijem ou emyka.

Pier się nie boi —

Bo kładka stoi;

A gdy kładka przestojona;

Wcale nie spuszcza ogona,

Leccz ki ta siwa,

Zaraz się kiwa. —

Spiewnie węc przez kładkę idzie,

Nie mi myśleć już obiedzie. —

Leccz ... co'i to enacsy ?

Niech mi też racsy

Sam

Sam Pan Pies to wytłumażyć,
I zastawie też prelażyc.

Mej ciekawości. —

Pro Jęzomosci

Cos' interesuje woda,

Ze w niej się macza już broda,

A zdobyce cała

Tak napęczniata? —

Czy Pan chce mi go wypłukać,

Czy też wodę krwią zabrukać? ...

Moi, co to będzie,

Ze patrzyś wszędzie

I trwożę naskoto siebie,

Czyli kto mnie goni Ciebie? ...

... Niech Pan Pies powie! —

J. Wnel.

" Wnet się żłak dowie.....
" Jest tam pier' drugi we wodzie,
" A ponieważ to jest w' modzie,
" Ląc' nie ca swoje;
" Wiż' miżro moje
" Reucz, - jego caś' odbiorz;
" Potem w sam czas, w samą porz
" Sam e obydwoina,
" Wrocz do doma,
" Na obiad; - a tam' moją Panię
" Potrząs na mem sianie,
" Będz' sąjadać,
" I rozpowiadać
" Cuda o emanem mem męstwie,
" To mem nowem suryciekturę.

X. G. G. G.

" Gdyby się stało,

" Leby zostało

" Moje miśro, Tu, w tej rzece

" To całose e wiżkšeni polceŝ;

" Bo psa tamtego,

" Wiżkše od mego. —

" Podwo się na niego ruszeŝ,

" A w ten moment go udeŝeŝ:

" Wszak on jeć mniejszy,

" A jam moniejszy! —

^{Giggle}
~~Drugie~~ na wieć sam e siebré seydi.

Mysłge se drugiego wiđsi. —

Na psa naszego,

Nieśroŝliwego,

E bojašni az bijs poty

Tak kucić niema ochoty

J. Miśra w tamtego

Migra własnego;

Chociaż cudzego

Inaczej zdobyć nie może:

"Ha! to już nie niepomocne, —

"^{Zaczę}~~Ważne~~ (raz trzeba

" O zwycięstwa Nieba! ... "

Praca na migro wózek trawy,

I dla cudzej przesosa trawy. —

Leż czy się dzieje?

Przesnik się śmieje!

Nigdy całkowicie w wodzie

A pierz nasz osiadł — na łódce.

"Przepadł Postbratel, —

"To nie bagatel!"

/ Tak to

Tak to zawsze temu bywa:
 Kto jeździ więcej sachajwa,
 Choć już sam duzo posiada, -
 A innym własność ich skrada. -
 Ale i w tej nawet mierze,
 Niech się tu swas kasy strze;
 Aby o was nie mawiano,
 Że ten moral skorytano -
 Le „mądry Polak po skodzie”
 Gdy rozstrzał już we wodzie.
 M.B.

dwódnia 4^{go} Czerwca 1849.

Bajka 5^{ta}

Kaska i liś.

Kaska liśa ras pytała —
Gdzieby kury schować miśa
Aby je ~~nie~~^{któ} nie pojadał? —
— „Do lasu” — liś odpowiadał.
S. M. M.

12^{te} Października 1850.

Zajac.

Bajka 6^{ta}

W której stronie uciec? długo myślał zajac:
Przez prąd opadnięty, — zgnął wzmagać.

Lew chory.

Bajka

Gdy lew, co w lesie królował,
 Niebezpieczeństwo zachorował:
 W trwodze o swe życie, — Razi —
 By w pomoc przysli lekarz.
 Miał dwóch: lwa i barana;
 Słuchając rekaw Pana,
 Przybliżają się nieśmiśle,
 Własnie gdy on brał kąpiel:
 „Z czegoś dostał tej choroby?”
 „Wszakże jeszcze nie ma doby,
 Takem chodzę w las, na łowy;
 „Całkiem w tedy byłem zdrowy. /

"Poradz' eć mi co baranie!"

Ten zaś: "Najjaśniejszy Panie! -

Gdy nasza trzoda choruje,
Jść nam pasterstwu zakazuje; -
Wprawdzie głodzić się nie miko,
Lecz to wiele wyleczyło. -

Gdy zaś ci' wieczajsee gody
Zarekwasity; - wyleś z wody,
Niechodź już na polowanie,
Ale posz' się na siano.

A jeżeli rady słuchając,
J^o ~~o~~ ^{wsame} edrowie dbając,
Jego Królewska Mość posci,

Wtedy pewnie z' słabości
W krótkim czasie wyjedrowieje; -
Tak, o nim - mam nadzieję"

- „ Co ?! ja mam umierać z głodu ?

„ Wszakiem ja nie Twego rodu;

„ Jam nie chory przez obywatelstwo,

„ A post dla mnie nie lekarstwo....

„ Bo nie jestem Twego rodu!.....”

Tę cęgn. Kludzę miast dowodu —
Kawce, i barana ejada,

J — anów do Kapieli siada;

~~Baranowi taka psaca... ”~~

A do licha się obraca:

„ Ale daj lepszą radę Teraz,

„ Wszakies' mi już widzieliś mienar;

„ Ale nie radz' tak jak baran,

„ Bo jak on będzie ukaran! ” —

A lić erobit to odkrycie,
Ze Król Lew przy apetycie;

Wód z innej beczki zażyła,
Aucel: „ To nie moja wina,
Ze złe raskit mój kolega,
Ze się o to nie ubiega
Byś wyedrovať - o mój Panie! ...
Stusene j'ego ukaranie.....

Ja myślę, że już dłużej

Ugodowac' Ci nie postwiji; -
~~tyt' ty, každy wlt' ty, d'wie;~~
~~Le Ci obiad wrocl' dorowac~~
~~tyt' ty, každy wlt' ty, d'wie;~~
Le Ci obiad wrocl' dorowac;

Bo jeśli mnie szukac' b'dziesz,
I do bi'riady sasiedzisz,
Boł Ci, pewnie wnet poruci,
I już nigdy me' powroci."

- „Wcale dobra Twoja rada,
 Król Łaskaure odpowiada,
 „Choć mi zdrowia nie oddała,
 „Bardzo mi się podobała, ...
 „Mów!... jakże chciałbys nagrozić?”
 — „Królu! — tamto jagmie młode,
 Aż miernie mi się podoba,
 Lato więc iż Ci choroba
 Opuści, — daj mi je w dare!”
 „To się dopiero pokaze,
 „Czy mnie opuszczą me bole;
 „A dlatego ja też wolę,
 „Wpróby sobie zjeść śniadanie,
 „I zobaczyć, czy się stanie
 „Jakos mówią, — że ból stracę. —

" Napród jednak Ci' zapłacę,
" Leś mi radzić duszę całą: —
" Pysoty nagrodą masz,
" Gdybym tylko dał Ci' jaśnie, —
" — Tak, jak Waszmość sam to pragnie, —
" Ale zato dla Twojej chwasy,
" Honor zrobisz Ci' nie masz. —
" Twój głos w mnie ma znaczenie,
" A gdzie mi radzisz jidzenie,
" Twe lekarstwo sam spróbuję,
" Czy mi gorzej zachoruję
" Na Tobie; — rzem Cię doktorem!"
— "Si' wykryknął: "Wielki Boże!"
— A wtem się matka krykliwa,
Liedząc na dnie odrywa:

„Jakżeś się utoczył i wrony,
 „ że od Lwa będzie zjedzony! —
 „ Wielki to honor dla niego.”

— „Panie! ja'm niegodzien tego.”

— „Stójże przed królem w pokoju,
 „ Lw się tłumaczy jak mure;
 „ Ale Lew o nie' nie pyta,

„ Lew za gardło lwa chwytą,
 „ Dziś, ramię i półkę, —

Właśnie gdy ma'pa wykrzyka:

„ Co' więc z tej bajki wypływa? ”

„ Tco za morał ukrywa? ”

„ ... Zaraz wam to ma'pa powie:

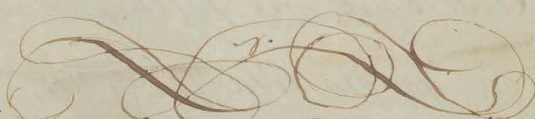
„ Jakże wdróżoś się z królowie! ”

„ Jeśli im nie dożyje' kackisz,

„ Zjedzą ci' choć' dobre radisz, —
 „ 1/2


" Chcę nily honor uagnić; —
" Gdyś się ważył co pneurnić,
" Jęśliś tylko ile im radzić,
" Choćbyś niewiem jak tam radzić,—
" Wtedy jedzą Cię dla kary:
" Zawrze musie iść na mary! —

18/6 1849.

Lwów.
Bajka 3.

Mucha i Cma.

Pras o muchy ie w wodzie tonęta,
Smieją się cma, w świecie spłonęta.



Dwa Kalendarze

4. Bajka. —

Par na samej górze,
Na zielonym brzoze,
Kalendarz roku ewstęgo,
Leżał obok bieżącego;

Treści: „Kochany sąsiedzie!

„Poradź bratu Twemu w biedzie. —

„Com ja uczyniłem ci dzisiaj

„Jeż mi tak poświęcają? ...

„Wszakże to dla nich wygodnie,

„Gdy kalendarz taki mają.

„— Dawniej, Panuś wój wójże mnie czytał,

„Ciągle pocós mnie sturieniał,

„Co chwila

" Co chwila mnie o coś pytasz,
" A prośb zawsze ze mnie waietasz. —
" Teraz — już mi setne rano,
" Naż kłopotę postacaną;
" Cóż zatem okunona,
" I od mulo w pogryjeiona.
" Jeśli to między kto cośy,
" Prawdę ewidencje się omyska,
" Że mu Bóg dał na to cośy,
" Ach Cibie czytał tylko!"

Ale wtem Kalendarz nowy,
Temi nato odnosi Towy:

" O biedny moji przyjacielu! —
" Podobnego losu wielu,
" Bardzo wielu doświadczyło.....

" *[Signature]*

"Czas Twój minął, — już nie wróci!¹⁰

"Więź ci Ci to nie mło,

"Lecz i mnie to nie mniej smuci:

"Czyż, choć jestem czem Ty byłeś; —

"Czem iż stałeś; — tem zostanę!

" — Bo gdy rok Twój już przeżyłeś!

"Chociaż woale nie naganę,

"Ale raczej na pochwałę

"Zasturzyłes; — niepomoc....

(Tak to losy są niestate!)

".... Nie dbaj o Cię nieboże. —

"I ja, chociaż postacany,

"Choć wciąż mnie o coś pytają,

"Dotąd będę sanowany,

"Jak podstęp se mnie mają; —

"Ale nie potrwa to więcej

"Nad me dwanaście miesięcy!...."

=====

J. Weyssko

B
P
Do
No

Wszystko się emienia na jurocie,
Przemija,
~~Wszystko przemija~~, nie nie trwa wiecznie;
Ile z dobrem w zamian się płacie, —
Lazem trwa uleda konicanie.

Kto dziś w oczach jesece kwiecie,
Chinie wiosna, — jutro w lecie.....
Wnet się lato nie zeleni,
I już w smutnej jest jesieni;
Wkrótce nawet nie zselwiei
Wichrem dęty liść jesienny,
Co w swem smersze „smierć” już wieści;
— Człowiek pozna jak świat emienny
Gdy się zima już ewiastuje,
Kiedy po dniu dzień się smuje,
Aż nadejdzie dzień ostatni.....
I — już ponie całej matni!

Wszystko

Do na tym świecie
Śmierć w wszystko świecie
~~maszym~~

~~Do wszystko w miastachym (tym świecie)
Robak się legnie i w bliżym świecie
Pozdy lub poimój śmierć, śmierć.~~

Dotąd nas ludzie Kochają,
Wtedy tylko o nas dbają,
Gdy e nas mogą mieć przytek,
Gdy im co pomożemy,
Gdy ich nęci nasz dobrotek,
Lub gdy im szkodzi możemy! —

Co Kochasz zapamiętaj
Lycie twoe, — myśł o tem oślek:
Le lepiej jest śmierć wcale
Nieli ejc' nie w swoim świecie. —

A wy wszyscy ludzie starsy,
Którym się po głowie marzy
W świat wprowadzać dawne zdania:

J. Panusztajac

ia;
ny

otko

Pamiętajcie, że Starania
Spełnają na nich wszelkie nasze;

Bo was nowy świat niestucha,

Bo są inne myśli nasze.

~~Bo nie udawaj eatem sucha~~
Bo masz Starce drzejé dawne,

Bitwy wielkie, męce Prawne —

Ale nie masz świata tego,

Boś Ty przywykł do innego,

A nie taniej jak taniość —

Poco Tobie chodzić w płaszy — ?

Gdy nie będziesz tem czem byłeś...

Gdy już nie swoje kroje wąż sy. —

O tej bajce pamiętajcie

Trucione potęgi, króle. —

A przed sobą to nie tajcie:

7

/L

Le jüz mitry groyez, mule...

Plasce purpurowe, - trony -

Le adeptane jüz korony!

Juz co swiatem radzicie,

Choc' teraz na chwaty szajcie -

Nieadtego, - byc' to more

Pred tym sz' ciotnac' w pokone

Bedzicie, kim pogardzacie,

Kogo teraz sa nie macie! -

O tej bajce pamistajcie,

(A to niezapominajcie

Co sa bajke niest ni biere.)

Leccie wszystkie, ludkie stary,

Dawni Audry i sorniere -

Podobni do kalendarzy...

J. Przeworski

Przeszłości, powalonych,
Nowych niegdys', postacanych. —

A pogardzone Amanty

I cesarstwo już brudy,

Damskie, piękne niegdys' tużnie....

Wszystko stare kalendarze! —

Przebieg życia prawnika w
Lwów 57 sierpnia 1849.

*W Drukarni wiedeńskiej Banu Viennet
de l'Academie française
z "Dziennika, Moniteur de la
Mode" z dnia 10^{go} Sierpnia 1849.*

Bajkę tej samej treści i z zakończeniem
prawie całkiem tem samym jak w francuskim
oryginale umieszczył dziennik krakowski:
"Czas" we feuilletonie N^o 164. 10^{go} Lipca
roku 1851, —.... jako utwór znakomitego
(narodowego) bajkopisarza..... (czy też nie
Alexandra Fredry.....)

Osiółek.

Widząc jak ktoś ośła cwierzył,
Tak osiołek sobie ryzył:

"Starzyk biją, - oremu nie mnie?..."

"Jak to musi być przyjemnie! -"

"Ja już drugie ryję lato,

"Leć choć drugi rok już ryję -"

"Dotąd niewiem co to kiję...."

"... Hez, ile dałbym zato,

"Żeby mi kij jakli tegi

"Dał po grzbiecie takie cigi!"

..... I - by ubić swej rozpany,

Dalej w ogród - krąć kwiaty,

Nie przestając wciąż się żalić.

Wtem ogrodnik go obaczy,

I wraz ujny swoje straty.....

Murze za kij, - zaornież walić,

Zaornież walić go z rapadem!

Parne sprawił mu Rapięde.

J. W. Kopyk

7

W kryku oriołek: "Ja nie chciałem
"Plag tak mrocznych i tak wiele!...
"Juzi mam dosyć, — aj, ti tości...
"Moja skóra! moje kości!..."

Ledwie wiekt.... — mierząc cały
Skóra, kości go bolały.

Nigdy sobie juzi nie życzył

By go kiedy kto wyrzucił. —

I że dobrem się wydaje,

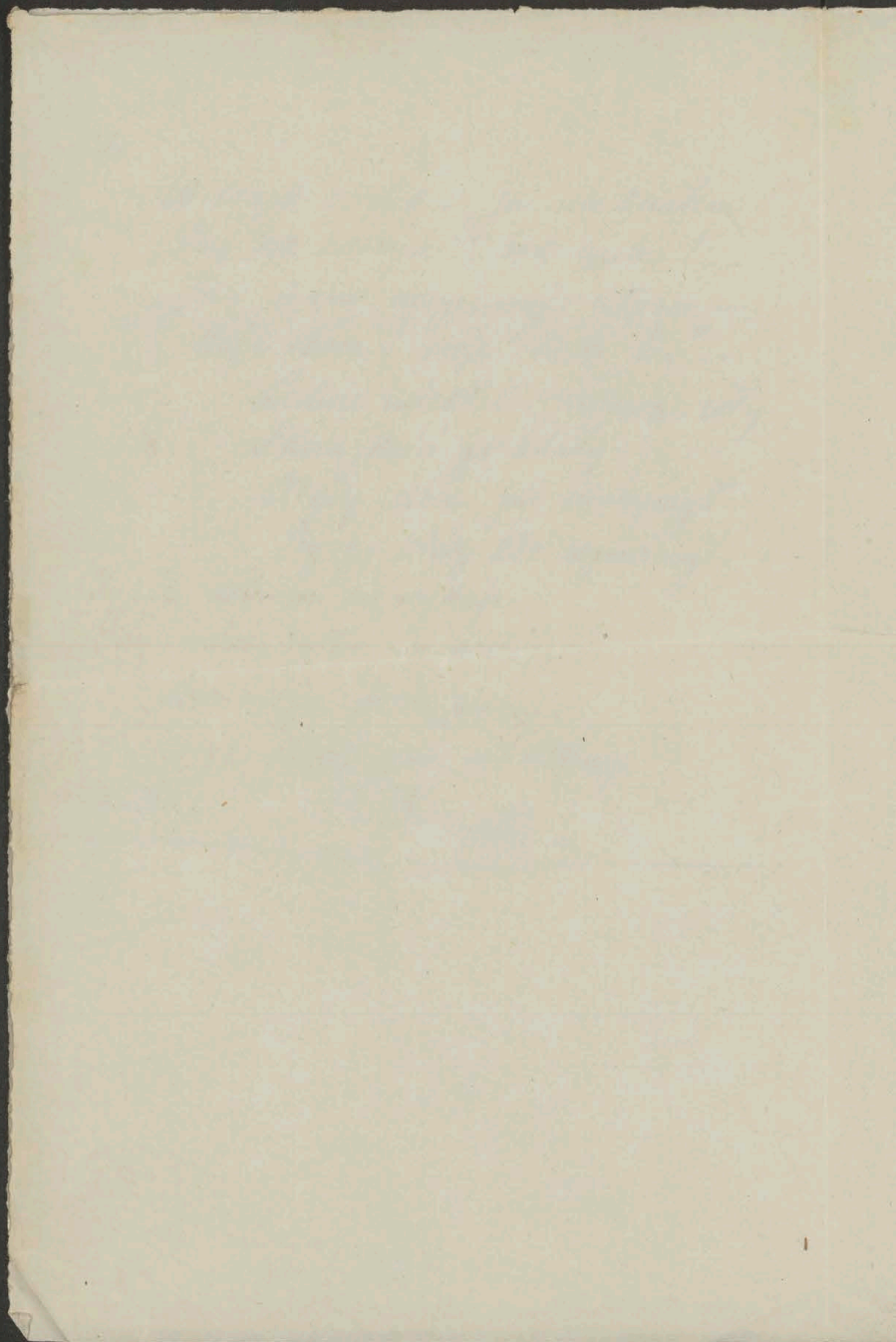
Gdy nam. Tyłko niedostaje:

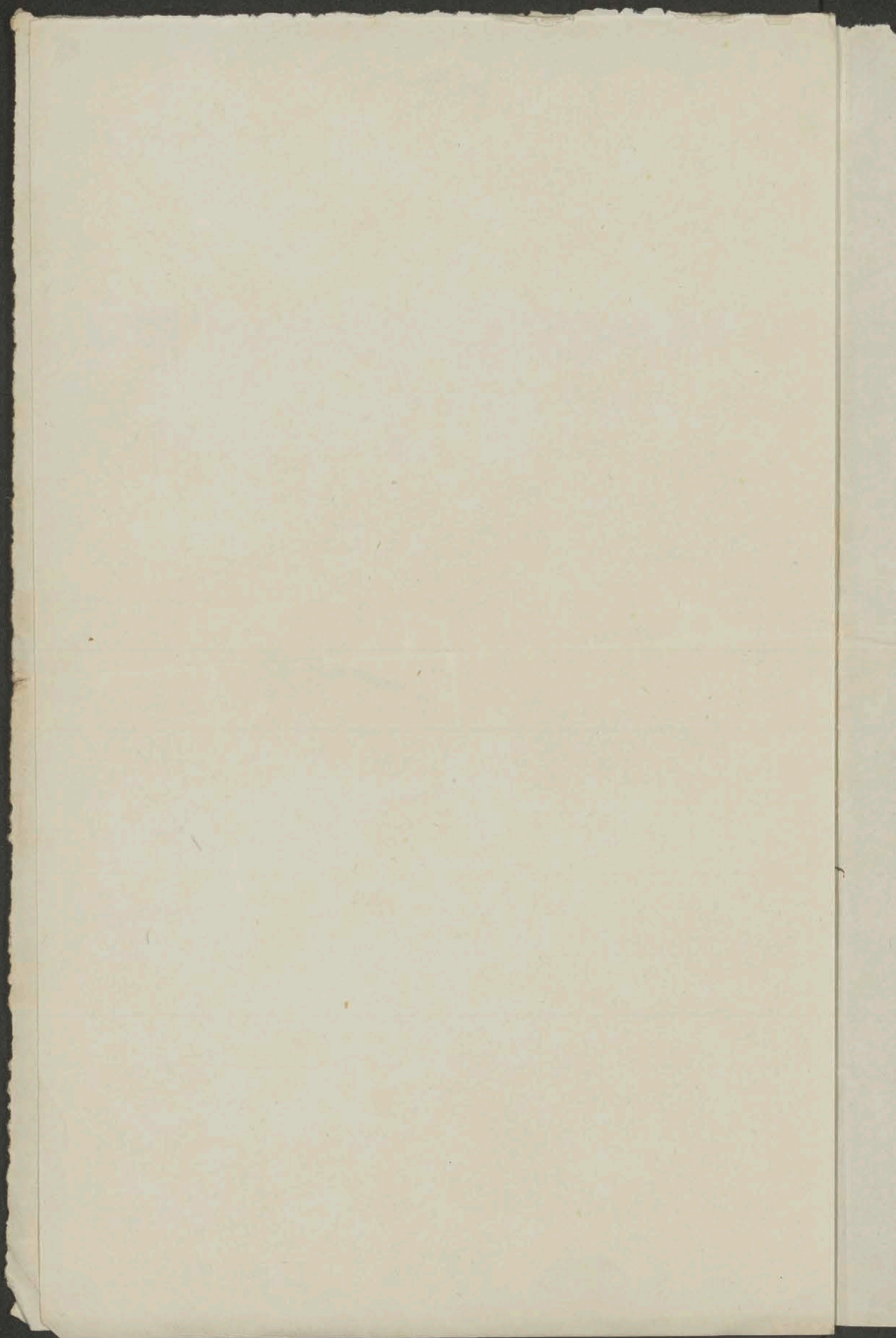
Ale czego dostąpiemy,

Tego więcej juzi nie chcieliśmy.

w Środnie 1857.

S. M. W. Z. i.





~~Baker~~
1849-1850

Bajka 1.: Rostbratel

Pewnego razu
Mimo zakazu
Przybitego na tablicy,
Blisko jatek, na ulicy
Wziął rzeźnikowi
Mordyjaszowi
Pies, co się wszędzie wałęsa,
Najlepszy kawałek mięsa.-

Na wszystkie katy...
Wziął bez zapłaty!...
Przeskakuje płoty, rowy,-
O dognaniu niema mowy.
"Przepadł rostbratel,
To nie bagatel!"

I ucieka i ucieka....
Lecz patrzajcie: w drodze rzeka
Pies się nie boi,
Panowie moi,
Lada jakiego strumyka,-
Tylko przed kijem zmyka.
Pies się nie boi
Bo kładka stoi, A gdy kładka przełożona
A gdy kładka przełożona
Wcale nie spuszcza ogona,
Lecz kita siwa
Zaraz się kiwa.-

Spiesznie więc przez kładkę idzie
Nic nie myśląc o obiecy.-
Lecz... cóż to znaczy?...
Niech mi też raczy
Sam Pan pies to wytłumaczyć,
I łaskawie też przebaczyć
mejej ciekawości.-
Psa jegomości
Coś interesuje woda,
Że w niej się macza już broda,
A zdobycz cała:
Jak napęczniała...?
Czy Pan chce mięso wypłukać,
Czy też wodę krwią zabrukać?...
Mów: co to będzie,
Że patrzysz wszędzie
Z trwogą naokoło siebie?
Czyli kto nie goni ciebie? -
Niech Pan Pies powie!
Wnet się człek dowie....

Jest tam pies drugi we wodzie,
A ponieważ to jest w modzie,
Żyć nie za swoje,
Więc mięso moje
Rzucę, jego zaś odbiorę;
Potem w sam czas, w samą porę
Sam z obydwojma wrócę do domu
Na obiad. A tam, mój Panie,
Położę się na mem śnaniu,
Będę zajadać ~~xxrxxpwwiadać~~
I rozpowiadać
Cuda o znanem mem męstwie
I o mem nowem zwycięstwie.

Gdyby się stało
Żeby zostało
Moje mięso tu, w tej rzece,
To zawsze z większym polecę,
Bo psa tamtego
Większe od mego.
Ledwo się na niego ruszę,
A w ten moment go uduszę:
Wszak on jest mniejszy,
Wzłożona, cniejszy!"
Ciągle więc sam z siebie szydzi,
Myśląc że drugiego widzi.-

Na psa naszego,
Nieszczęśliwego,
Z bojaźni aż biją poty,
Tak rzucić nie ma ochoty
Mięsa własnego,
Chociaż cudzego
Inaczej zdobyć nie może:
"Ha! to już nic nie pomoże,-
Zacząć raz trzeba....."
O Święte Nieba!"

Rzuca na mięso wzrok łzawy,
I dla cudzej puszcza strawy.-
Lecz cóż się dzieje?...
Rzeźnik się śmieje!
Mięso zatoneło w wodzie,
A pies nasz osiadł na lodzie.
"Przepadł rostbratel,
To nie bagatel!"

Tak to zawsze temu bywa
Komu się więcej zachciewa,
Choć już sam dużo posiada,
A innym własność ich skrada.

Bajka 2: Lew chory

Gdy lew, co w lesie królował
 Niebezpiecznie zachorował,
 W trwodze o swe życie każe
 By w pomoc przyszli lekarze.
 Miał dwóch: lisa i barana.
 Słuchając rozkazu pana
 Przybliżają się nieśmiele,
 Właśnie gdy on brał kąpiele:

"Z czegom dostał tej choroby?
 Wszakże jeszcze niema doby,
 Jakem chodził w las, na łowy!
 Całkiem wtedy byłem zdrowy.
 Poradźże mi co baranie!"

Ten zaś: "Najjaśniejszy Panie!
 Gdy nasza trzoda choruje,
 Jeść nam pasterz zakazuje,-
 Wprawdzie głodzić się niemiło,
 Lecz to wielu wyleczyło.
 Gdy Ci zaś wczorajsze gody
 Zaszkodziły,- wyleź z wody,
 Nie chodź już na polowanie,
 Ale połóż się na sianie.
 A jeśli rady słuchając
 I o własne zdrowie dbając,
 Jego Królewska Mość pości,
 Wtedy pewnie ze słabości
 W krótkim czasie wyzdrowieje;
 Taką o nim mam nadzieję....."

"Co?! ja mam umierać z głodu?
 Wszakżem ja nie twego rodu!
 Jam nie chory przez obżarstwo,
 A post dla mnie nie lekarstwo -
 Bo nie jestem twego rodu!!"
 I czyn kładąc miast dowodu
 Skacze i barana zjada,
 I - znów do kąpieli siada:
 "Baranowi taka płaca..."
 A do lisa się obraca:
 "Aść daj lepszą radę teraz,
 Wszakżeś mi już radził nieraz;
 Ale nie radź tak jak baran,
 Bo jak on będziesz ukaran!"

A lis zrobił to odkrycie
 Że król lew przy apetycie,
 Więc z innej beczki zaczyna,
 Rzecz: "To nie moja wina,

Że źle radził mój kolega,
 Że się o to nie ubiega
 Byś wyzdrowiał, o mój Panie!
 Słuszne jego ukarania...
 Ja myślę, że już dłużej
 Głodować ci nie posłużę;
 Lecz to każdy wkrótce powie,
 Że ci obiad wrócił zdrowie;
 Bo jeśli mnie słuchać będziesz,
 I do biesiady zasiędziesz,
 Ból cię pewnie wnet porzuci
 A już nigdy nie powróci"

"Wcale dobra twoja rada -
 Król łaskawie odpowiada -
 Choć mi zdrowia nie oddała,
 Bardzo mi się podobała...
 Mów! Jakąż chciałbyś nagrodę?"

"Królu! Tamto jagnię młode
 Niezmiernie mi się podoba,
 Za to więc iż cię choroba
 Opuści, daj mi je w darze!"

"To się dopiero pokaże
 Czy mnie opuszczą me bole.
 A dlatego ja też wolę
 Wprzód sobie zjeść śniadanie,
 I zobaczyć czy się stanie
 Jakes mówił - że ból stracę. -
 Naprzód jednak ci zapłacę
 Żeś mi radził duszą całą:
 Byłoby nagrodą małą
 Gdybym tylko dał ci jagnię
 Tak jak waszmość sam to pragnie,
 Ale zato dla twej chwały
 Honor zrobię ci niemały.
 Twój głos u mnie ma znaczenie,
 A gdy mi radzisz jedzenie,
 Twe lekarstwo sam spróbuję,
 Czy nie gorzej zschoruję
 Na tobie... Zjem cię doktorze!"

Lis wykrzyknął: "Wielki Boże!"
 A wtem się małpa krzykliwa,
 Siedząc na drzewie, odzywa:
 "Jakże lis uszczęśliwiony,
 Że od lwa będzie zjedzony!
 Wielki to honor dla niego."
 "Panie! Jam nie godzien tego."
 Stojąc przed królem w pokorze
 Lis się tłumaczy jak może.

Ale lew o nic nie pyta,
Lecz za gardło lisa chwyta,
Dusi, szarpie i połyka,
Właśnie gdy małpa wykrzykał:
"Cóż więc z tej bajki wypływa?
I co za morał ukrywa?...
Zaraz wam to małpa powie:
Jakże wdzięczni są królowie!
Jeśli im nie dosyć kadzisz,

Zjedzą cię, choć dobrze radzisz,
Chcąc niby honor uczynić,-
Gdyś się ważył co przewinić,
Jeśliś tylko źle im radził,
Choćbyś nie wiem jak tam kadził,
Zawsze musisz iść na mary
Lwów 18/6 1849.

Bajka 3: Mucha i Cma.

Raz z muchy że w wodzie tonęła
Śmiejąc się cma, w świecy spłonęła.

Bajka 4: Dwa Kalendarze

Raz na samej górze
 Na zielonym biurze
 Kalendarz roku zeszłego
 Leżał obok bieżącego.
 I rzekł: "Kochany sąsiedzie!
 Poradź bratu twemu w biedzie.
 Com ja uczynił za zbrodnię
 Że mnie tak poniewierają?...
 Wszakże to dla nich wygodnie,
 Gdy kalendarz taki mają.
 Dawniej pan mój wciąż mnie czytał,
 Ciągłe po coś mnie otwierał,
 Co chwila mnie o coś pytał,
 A proch zawsze ze mnie ścierał.-
 Tersz już nie zetrze rano
 Mną kopertę pozłacaną.
 Cała zatem okurzona
 I od molów pogryziona.
 Jeśli to kiedy kto zoczy,
 Pewnie zwiedzie się omyłką,
 Że mu Bóg dał na to oczy
 Aby ciebie czytał tylko!"

Ale wtem kalendarz nowy
 Tymi na to odrzekł słowa:

"O biedny mój przyjacielu!
 Podobnego losu wielu,
 Bardzo wielu doświadczyło....
 Czas twój minął - już nie wróci!...
 Wierzę że ciał to niemilo,
 Lecz i mnie to niemniej smuci:
 Gdyż, choć jestem czem ty byłeś
 Czem się stałeś, tem zostanę!
 Bo gdy rok twój już przeżyłeś,
 Chociaż wcale nie naganę,
 Ale raczej na pochwałę
 Zasłużyłeś - nie pomoże...
 /Tak to losy są niestałe/
 Nie dbają o cię, nieboże.-

I ja, chociaż pozłacany,
 Choć wciąż mnie o coś pytają,
 Dotąd będę szanowany
 Jak pożytek ze mnie mają;
 Ale nie potrwa to więcej
 Nad me dwanaście miesięcy!..."

Wszystko się zmienia na świecie,
 Przemija, nic nie trwa wiecznie,

Złe z dobrem w zamian się plecie,
 Losom trza uleść koniecznie.
 Kto dziś w życiu jeszcze kwiecie,
~~Wszakże świat jak król król...~~
 Minie wiosna,- jutro w lecie...
 Wnet się lato nie zieleni,
 I już w smętnej jest jesieni.
 Wkrótce nawet nie szeleści
 Wichrem dęty liść jesienny,
 Co w swym szmerze "śmierć" już
~~ziągle po coś mnie otwiera~~ mieści.
 Człowiek pozna jak świat zmienny
 Gdy się zima już zwiastuje,
 Kiedy po dniu dzień się snuje,
 Aż nadejdzie dzień ostatni...
 I już koniec całej matni!
 Bo na tym świecie śmierć wszystko
 zmiennie

Robak się lęgnie i w bujnym kwiecie
 Dotąd nas ludzie kochają,
 Wtedy tylko o nas dbają,
 Gdy z nas mogą mieć pożytek,
 Kiedy im co pomożemy,
 Gdy ich nęci nasz dobytek,
 Lub gdy im szkodzić możemy!-
 Co kochasz zapamiętałe,
 Życie twe, myśl o tem człeku:
 Że lepiej jest nie żyć wcale,
 Niźli żyć nie w swoim wieku.-
 A my wszyscy, ludzie starzy,
 Którym się po głowie marzy
 W świat wprowadzać dawne zdania:
 Pamiętajcie, że starania
 Spełzną na nic wszelkie wasze,
 Bo was nowy świat nie słucha,
 Bo są inne myśli nasze.
 Nie udawaj zatem zucha,
 Bo znasz starcze dzieje dawne,
 Bitwy wielkie, męże sławne -
 Ale nie znasz świata tego,
 Boś ty przywykł do innego...
 A nie tańczuj jak tańczyłeś -
 Poco tobie chodzić w płasy? -
 Gdy nie będziesz tem czem byłeś,
 Gdy już siwe twoje wasy.-

O tej bajce pamiętajcie
 Zrucone potęgi, króle -
 A przed sobą to nie tajcie:

Że już mitry gryzą móle -
Płaszcz purpurowe, trony -
Że zdeptane już korony!

I wy, co światem rządziecie,
Choć teraz na chwały szczycie -
Niezadługo - być to może -
Przed tym się czołgać w pokorze
Będziecie, kim pogardzacie,
Kogo teraz za nic macie!
O tej bajce pamiętajcie
/A to nie zapominajcie
Co za bajkę nikt nie bierze/
Żeście wszyscy ludzie starzy,
Dawni słudzy i żołnierze
Podobni do kalendarzy,

Przeszłorocznych, powalanych,
Nowych niegdyś, pozłacanych,
A pogardzone amanty
I zestarzałe już franty,
Damskie piękne niegdyś twarze...
Wszystko stare kalendarze!

Lwów 5 sierpnia 1849. Z fran-
cuskiego wolno przełożone po-
dług wierszy pana Viennet de
l'Académie française z Dzien-
nika "Moniteur de la Mode".

Dopisek późniejszy: Bajkę tej
samej treści i ze zakończeniem pra-
wie całkiem tem samym jak we francu-
zkiem oryginale umieścił Dziennik kra-
kowski "Czas" we feuilletonie nr
164 19 lipca roku 1851... jako utwór
znakomitego /narodowego/bajkopisarza
... /Czy też nie Alexandra Fredry?...

Caeterum censeo: wiersz głupi a
forma /przekładu?/ mizerna.

Bajka 5ta: Kaśka i lis

Kaśka lisa raz patała -
Gdzieby kury schować miała
Aby je kto nie pozjadał?
-"Do lasu"- lis odpowiedział
lgo października 1850.

Bajka 6ta: Zając

W którą stronę uciec? długo myślał zając
Przez psów opadnięty - zginął rozmyślając.

W domku

(1)

Wstąp wędrowcze w moje progi
 Przed burzą w domek ubogi: —
 Niebo się chmura zakrywa
 Wicher tak parny, słowogi

~~Wstąp wędrowcze~~
 Startwo się chowa pod strzechą
 Noc będzie burzliwa
 A tam — tam zdala
 Błyskawica się zapala
 To po niebiosach raz się rozlewa
 To je rozrywa —
 I gromy słychać już cicho.

Wstąp młodzienię do mej chaty
 Ja stancę szylony ledy
 Nie żadam, nie chcę zapłaty
 Wstąp i zostań przez noc całą
 A będzie Ci się zdawało
 Żeś u Ojca na norlegu
 Ja stancę szylony wielkiem
 I drs wadreniem szylony

(2)

szalony

Wieraj mi wieraj młodzienice

Droga po górach tak po prostu

A hoc tak ciemno i pomyślna

Wicher Ci dory

Zwirem zamrozy

Łebie ~~zepsuje~~, noga się stopy
w pieśni berdeema

Strach mnie przejmuj

Tys' taki piękny i młody

Taki rusty, urodzony

Szkoda, = szkoda twoj' umoty!

Starec ledziwy

schyłony wielkim

Starec Ci me oszukuje

Młodzienice smiaty i śmieją!

Przemy

~~Młodzienice i wy!~~

Nu ja' kogoś ja Ci ratuję

Ze Ci' przedniegam? ^{zabran} ^{zabran}

Łocoi nieważne zapaty?

Powoi narodzi' we życie?

Oj Dzień, Dzień, Dzień!

3.
O mierwiej mnie Dzieckiem) mierwiej tak
Gdy miernarz mych wzrus, mych mych
Starozie

~~O miernarz mych wzrus, mych mych~~
~~Starozie~~
Nie ciekaj inje Nowa potwarzozie

~~O miernarz mych wzrus, mych mych~~
I nie igdz gdy niewier, to w serufaluje

~~I nie wzrej szaleniem mnie Starozie~~
* Niech mnie me nazywa, bo nie wie

Co jui zatruto mi życie, co truje

Tys' mlody mi wota

Ty z lotem sokota

Ty bryac' chasz po tletkicie

Oj Dziecia Dziecia

Leawe Twe oko

Serce Twe chore Szalenie

Len wyrz rownieje

Cha cha cha... wkrótce !

I świat się smieje
 I smiech głęboko
 Wnika mi w serce
 Lecz ja milczący z bólu nie mówię
 I ty kto myślisz w dury: oserce
 I ty kto pogardzam memi
 Bo co innego uczynić może
 Sierota bez krewnych i braci
 Lecz między drzozkami more wybiera
 Cierpieć w skrytce — albo umierać

* Ktoś jest przemocem
 I wiesz mnie i zakochanym
 O to wiesz nie wytrwałe
 Lecz wiesz co jest w sercu
 Chociaż by była smutna kłopot
 Co z sercem wiesz
 I wiesz, co wiesz

A ja za dugo tu już cierpię
 Dławię w sobie życie a nie
 Niech Bóg zastąpi

Porozmawiaj namis, kne ~~prosi~~
Młodzieńcze!

Spójnij na ciemne obłoki
Na brzeg przepaści głębokiej
Gdzie brąkno wszelkie poszło...
Patni! — ~~tydy~~ ~~idacie~~ ~~twoa~~ ~~droga~~...
Na Doga!...

Jedno potknięcie mordercis Ci grozi:
A w ciemności noży Ty ~~proszę~~ ~~o~~ ~~bruny~~
~~drogi~~ ~~ty~~ ~~staję~~
Nie bierz się takiej podróży?

X Młodzieńcze, spójnij na te potoki
Co z gór ce stronej leżą opoki
I w przepaści apadają...

Patni jak co chwila bawiliś w białej
Wpróżnienie ty wszelkie ~~całkowicie~~ wody...

~~Wszystko to odnieś do gospody~~
~~Wszystko to odnieś do gospody~~
~~Wszystko to odnieś do gospody~~
Tę nie odnieś do gospody

~~Wszystko to odnieś do gospody~~
Dom myj Ci służy odwiecznym,
Miec' będzie na co miłe Tanie.

Młodzieńcze piękny i młody
Mre gub się wlasnym uporem!

Ta chęć się zgubi... ja szukam Kołca

Ta szukam nowy wreczynie,
Bo niema dla mnie tu Kołca
I szagłom m' strach nadzieje.

Ta szukam ~~szukam~~ — mnie nie nie doka
Bo ten jest ciatorniek co sam się wtrząca

X Jam czoło już przeżył męmaty
~~Wszystko to odnieś do gospody~~
I nidszorgolne w dół z inwazją
A mnie tylko sama ta męmaty!

6.
Do stuliam pzenabartej.
Pam w jej ~~z~~ kame rozpadu
Pam ciepiem jak na nas ciepi
~~Wszystko jak ~~z~~ kame rozpadu~~
Tak gadow głosami szeregów
Ola mnie wsta
Do mnie się smreje!
~~Krykające gady~~
Krykające gady
Wzi co wblm egryta
Zwaz mnie po imieniu.
Tam na szeregach swata
Tam me nadzieje
W wieirystem cieniu
Tam w beremera rozporumieniu
Mema bolesi!

Ola w jeden dytko w roho mrozi:
Edy mi, bolesi zycia prerwa
Zgokroz szereg mili w piekle
Zy owa skaly pieru rozerwa
O! to w ~~z~~ kame rozpadu
~~Co w mery mery plateje~~
~~Co w mery mery plateje~~
Co pido rachuwa mi w wiekle
Z pieru robitej skrawa
2 wihrem wyleci co meje
A ten meber jak on huery
W stranshwej tury
Desredm teje
A Pylkaurica gdzie kysnie
To on 1/2 porone i na drugi kramie
Kreba z cidiu
Ardmucha - rordyma (Aorywa)
I wyprk!... i nema...
Cizra strashwa...
Wzra się szeci, bismu wudym raneber.
W wotowy kame
Z grmot radudni
Z gwizngt gron
Do now turu dom!

~~Me wdrzymy' unie drowe' ni woz~~
Pudc' Akree mi' rpk, me wdrzymy' unie drowe'
Bo mi mite kerar dycie

W.rod bary, —
W nieberpienestwa zachurye' !

A dika radost', rozpacz i' ias
I ^{mi} ~~czagle~~ ^{czere} me zachurye',
Do morza pudolne gal

Co wdzai' si' wrajem trocajs.

Porywa wje pier's baswanow wir
I glos Atunioru i' dech ustaje
I zamglit' zreniec Kir,
Stos mypli' mypli' nie daje

I seprez, szumi, kucry i' grumi'
Pieni' si', kreit, urbura, szateje...
A ech otchran' gwarem dry
I scatu smieltem si' smiej.

To szereg'ae, i' to ~~radost'~~ szalona
Napreim' hutynej' tekstury.

szereg'ien jest rozpacz gdy ^{wstak kora.}
~~Smierci~~ ^{speditions} ~~na utaly~~ radiers'.

1849.

Wydawca

Wydawca

W 15 roku życia

Wskazani mi prawdy

~~Ja mi potwarz u sam niemasz
Pawel i Magenta kazem~~

~~Spotwarzasz powie, bo sam niemasz serca
Wzyc wzec kazdym wipidam~~

~~Turkot naskadysz, jak dy, lodem
Brydy dy nomaon, wazieridom jak cany~~

~~Teraz mi dobre a byc naperzaj
Kazdym mi ^{zna} ~~potwarz~~~~

wzyc lod, wideg

~~Wzyc kuzla, wazieridom
A gory i kuzle, kuzle~~

~~Wzyc wzec wzec, wazieridom
Wzyc wzec wzec, wazieridom~~

~~Zebry ----- wazieridom
Wzyc wzec wzec, wazieridom~~

~~A chociaz wzec wzec, wazieridom
Wzyc wzec wzec, wazieridom~~

~~Kryj be przed kuzle, wazieridom
Wzyc wzec wzec, wazieridom~~

3. Mo celsij budrom bo id m'c' nie usmury
nie min a ciopior, bo mi bez daryl

Atom mysla ze boli nad wazol
ze dusza ~~Atta~~ ciopior to pozz c' nie mury
Koban? to tyllis mularastom przyt. to
~~Atta~~ Oni nie wiedza jak katali jest. bo
I wrogow sawet - to om nie murel

I potroj na kule, ^{ziemste} jak w rokum
Bo gdy by na m' ^{or. moin} pas potroj c' d' ^{chi d' or moin}
C' se rozja ~~Atta~~ okien
Pecisim by tuemul smieret cis. zawa de wata
I nigdy bys ^{byl} p' swasie nie d' ^{byl}

A boe bym cherat ^{tey} ~~Atta~~ ^{tey} ~~Atta~~ ^{tey}
Jaka j' ~~Atta~~ ^{Atta} ~~Atta~~ ^{Atta} ~~Atta~~ ^{Atta} ~~Atta~~ ^{Atta}
obraz p' d' ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat}
I ludzi ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat}
- Jerlot ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat}
Dach ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat}

Edzi ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat}
I p' ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat}
Opisac ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat} ~~Atta~~ ^{chedat}

4 Opida casz od gony do ptaru
Janora opida¹ powiadamie ukluniec

~~to opida ile pest tudzeck
Chreslec luby ten stowem fozack albo nois
Wyrasie duha~~

^{Lub} Wynasie¹ glosu² truncho zyde
Albo noi¹ baidy² lub obropoz

~~A wy to wlinie
Op opiem orda na fakim ptae resyde
Wzrostie ruka
Bpuch ten, pozirec i wozdy To zyde~~

Do mnijora przypus only re edo¹ brym
Op Ciemi fac obda - kresle

~~A stegz na dwole^o zastone powdies
Nie kule na mysh^o jakby
Przypus^{ze} cimy^o edalmy^o okreslic^o natwry~~

~~I g to stow ka
I w stow to tagy^o lub
I selest stowmy^o selest stowmy^o~~

~~Prerone^o albo le krusc chowmy^o
Opicet stow edalmy^o waz^o jawa siliny^o~~

~~I obras^o zdota^o dae duha gadzi^o~~

5. Choc' by okropne hieny wyzie
 A Paobes ^{tu} ~~konw...~~ oki ^{krw...} Tygryja
 I niarem jego ^{wsk...} ~~oprac...~~ wyzyc
 Niarem ~~...~~ ^{...} wyzyc
 Wzgi ~~...~~ ^{...}
 rozumnego da obrar Tygryva?

Ktoz ostpa obrar przedstaw' nam edon
 Ktoz ~~...~~ ^{...} przedstaw' nam jego

I Kovi opisse wsiekoe nam i dno
 Ktoz je tak sywo a przewozi wywozi
 nam tak sywo ^{bez granic} ~~...~~ ^{...}

~~...~~ ^{...} ~~...~~ ^{...}

Kov' nam przedstaw' jego ^{...} ~~...~~ ^{...}
 Leir ^{...} ~~...~~ ^{...} ~~...~~ ^{...}
 Leir take ^{...} ~~...~~ ^{...} ~~...~~ ^{...}

Le serci jego bycie ^{...} ~~...~~ ^{...}
 By wacz dostac' ^{...} ~~...~~ ^{...}

~~...~~ ^{...} ~~...~~ ^{...}
 Ktoz ^{...} ~~...~~ ^{...} ~~...~~ ^{...}
 Ktoz ^{...} ~~...~~ ^{...} ~~...~~ ^{...}

~~...~~ ^{...} ~~...~~ ^{...}
 By ^{...} ~~...~~ ^{...} ~~...~~ ^{...}
 By ^{...} ~~...~~ ^{...} ~~...~~ ^{...}

7. ~~Twoim erodem osun a moim natchnieniem~~ 27

Ty prawo morotem ja bolem dochodz
Twoim erodem osun a moim natchnieniem
Nim w samy prawdy ja mysla ugody
Dawno w mej duszy budita cierpienie
Bo cierpiec musi, kto chce oswie natchnienie.

~~Ty masz~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~
~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~ ~~Ja mam~~
Ja stracam w duszy co inni stawiali
Ja ~~nie~~ ^{wam} me wrong, - iadnemu mniemaniu
Tylko natchnieniem w mem polegam edaniu.

Wszakie poimieze gmach ten przedm lata
Gdy nie po egie wmacnicuja sie mury
Jedli egta po egie blata
Lec gdy sie abury ad dotu do gory
I nowe catkiem postawia sie mury.

A gdy niewprawny stawiac budowniczy
I od starego gory jest gmach nowy
Niek bury dotad pokli sie nie wcuticy
I pokli Takiej nie wniecie budowy
Ze sam nie bury budynk ten nowy.

8 Niez gu nie clepi miłosć jego diada
Niedz bursy dotąd, polki nie wystaw
Niedz walny z buras, jesliby się wszegda
Niedz stawań dotąd polki się nie wpraw
I polki gmacz jak gtae nie wystaw.

A ~~gdyby~~ ^{możemy} pierwej miś gmacz ~~twoj~~ ^{chudziej}
Wichy emseczyty twa pracę i sity
I w przepasie trapiąc miś wymiary
Twa, craseke o skaty ostre robity
Ty polki zycia natężej Twe Sity.

Po lepiej zginac z zwoj, własnej przegryny
Pod swego, własnego dzieła gruzami
Nizeli smiere swa, z cudzej zmaleśd's winy
Lepiej gdy grób nasz wygrzebniemy sami,
Niz pod cudzego pasć dzieła gruzami.

Wice stowa tego co precierpiat ty
Nie rucaj na stronie z takim pospiałem
I spomnij wy, do us nie radwoya mile
Wy ^{ludzie mysl Twoga} ~~myśl~~ ^{do Tetnie, echem} ~~był~~ ^(powtorze)
Wice mi kuc te stowa e dabrins pospiałem

10. Wtem grom uderzył, runęła budowa,
Łoskot, mnie wyrwał z mego zachwytu
Łoskot ^{już} się gmacza swadła potowa
I jurem mebror uam Dnia Wę Kite
Prinom eastowr scateniawa zachwytu!

~~Jed~~ Przybiegłem jedyną ostatki radości
Bez mi leś ~~przez~~ ^{pełny} mej pracy mirosi
Lubił mnie wradem w dom kochanicy
Kochi sobie, ~~praca~~ ^{leś mi} ~~podobny~~ ^{podobny}
I bronił tylko usypał mi osied.

Przybiegam, — przed gmatem ziemią aż w ciemny
otchłan rozpaka, — grom! — a gmat się wali, —
Star ~~ni~~ pada na erce, — w otchłan bezmiarny
W trzęsieniu ~~nie~~ ^{nie} się gmatu nie nie wali
Wpadłem ^w ^{rozparze} ~~nie~~ ^{nie} się w wali.

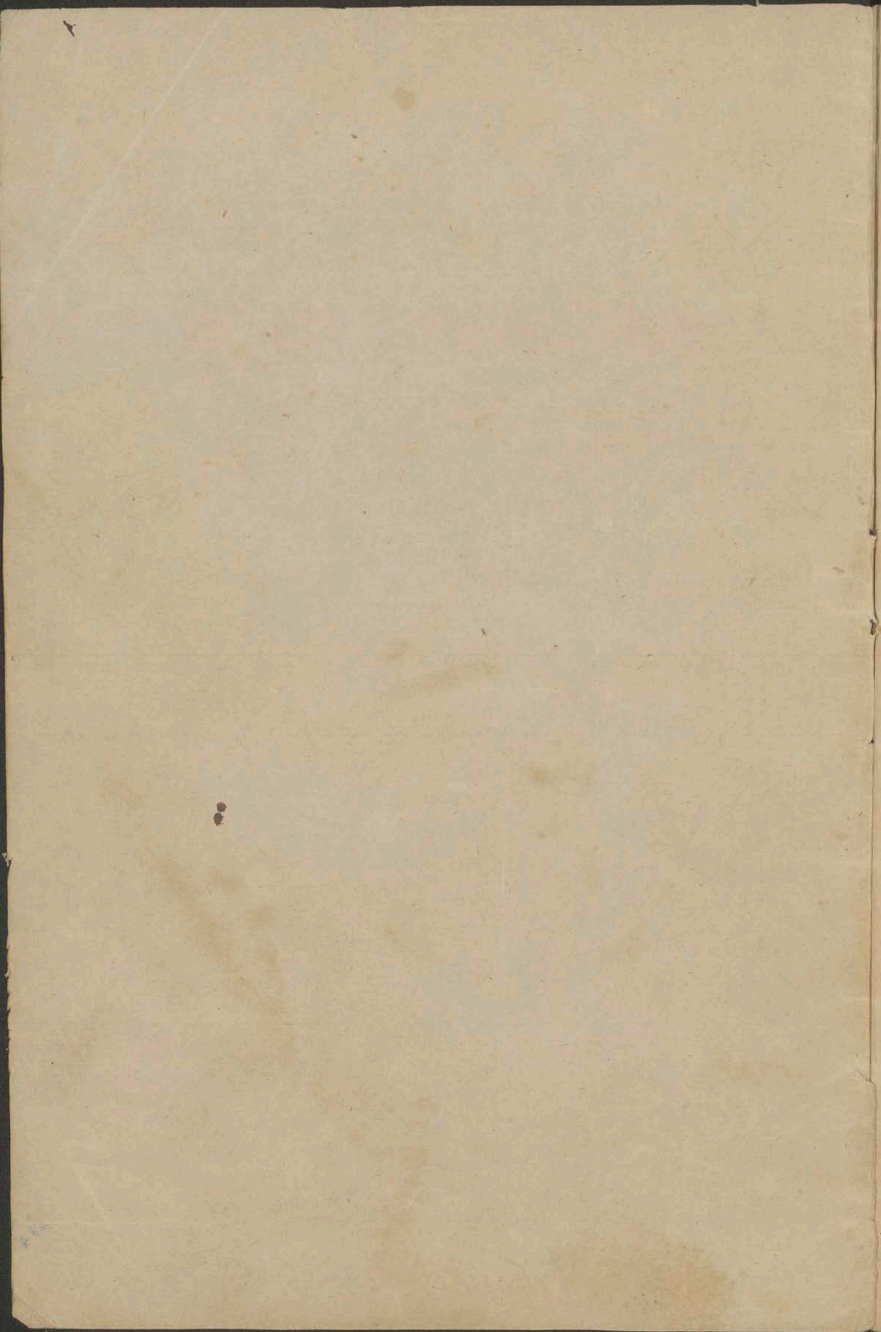
1850.

Benet "Hampson"
Washington

May 1849/50.

to 14:15 rd. 24th

Masse ofiarotane Mierydentow
 lub kes d u ega puzane
 Jozef Kucharski
 Warszawa



(2)

(Chwila zrucia)

Keszyt I²
a more i ostatni

Jako fajenwerk z gwiazd kilku tyzicy,
Chciaz aby sie opalil — i nie wzicej.
(Powsacki)

W. P.

(Wzypoki z mironok wyflanych na papier miedzy 1840 i 52.)

e

Jak ber oguis inima strata -
Taki ber trucia i capatu
Crym inima - - - -

— Wulkan to od czasu do czasu potłoniemem nie wybuchal i nie zionie ogniem — wygarł już w swem wnętrzu, nie mieści ciepła w swem łonie. — U kogo się serce nigdy namiętności nie unosi, a cześć w szat nie przesła — niema ten cześć i miłości ludzi. —

Więc nie szydźcie i nie urągajcie ze mnie że „poetyzuję”. —

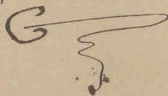
— Choćżar nieumiem dwiężernie wyopiewać uczuć miich a głosem mym wtężonać dusz waszych — niemamie wyłai goryczy serca na papier, opiewem ukwieć namiętności? —

Więc nie szydźcie i nie urągajcie ze mnie że „poetyzuję”. —

— Dla waszego dobra twarz moja, w maskę pretwarzac muszę gdy jestem między wami, jak Wezuwiusz lodem się okryć pod którym ogień gorieje. — A gdybym w godzinach samoty i tęsknicy nie rozżarzył ognia mej duszy, nie pokrepił się wspomnieniem, nie orzeźwił nadzieją — zziębilibyście mnie, a miłość moja ku wam samibyście przygniotli bezczuciem waszem. —

Więc nie szydźcie i nie urągajcie ze mnie że „poetyzuję”. —

Czas was może przekona, że życie moje nie z samych tylko myśli i marzeń się składało. — — —



„Tibi soli“ &

(Do Mieczysława Dąb.)

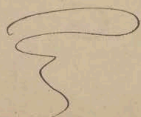
Przyjacielu! —

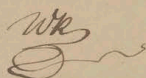
Ty, co każde caucie, każde myślenie moje i każde marzenie Ci znane — weź te karty i przeruč je od czasu do czasu: nieszukaj w nich poezji, bo jej tu nie ma. — Szukaj uczuć moich. —

Jeżeli przestreni dzielić nas będzie — albo może wieciewsć — przypomnij Ci przyjaciela wierniennego, — przypomnij Ci znane worytkie uczuć i marzenia moje, z których tylko najmniej gorące i burliwe umieścić tu mogłem Wrzask i na te nawet, gdyby je świat czytał, nucił by śmiech uragowiaka

Wspominaj o mnie, jak ja o Tobie, a krzyżem będzie nam życie

Lwów. w listopadzie 1852 r.



Włk


* "Kłoda czasu!"

Głowa goręje a serce sni
 I o pamiętkach już tylko marzę, -
 W ciemną się przyszłość patrzeć nie warię,
 A świat obecny w oku się mgli.

Fantazya - kłemię o pamięć kłec,
 Więzi nowe iskry budzi w mej duszy, -
 Dawne cierpienia nowy ból głębszy,
 Ale czas wkrótce w przeszłość go śle.

Gdybym ja wierzył uroczym słów,
 W samą się prawdę tylko wpatrywał, -
 Wtedy bym nawet teraz nie przelewał,
 A na mą rozpaczę wieniałbym słów.

Więc mi nie mówcie, że "krąg czasu",
 Gdy marząc, ducha poknepiam w rękę, -
 Dla was dzień cały, - dla mnie - tę chwilę, -
 Bom i ja także człowiek - nie gład! -

* Mój lot.

W drogę — choćby niepowrotną,
 Ale przeto — napród twarą,
 Łe pierwie, czyta, choć samotny.
 (J. Płowacki.)

Pije mi serce, pierś mi się unosi
 A mijot marzeniem k' mielu ulata,
 Coraz się wyżej, wyżej podnosi,
 Już wyżej rzemi — — — — — już wyżej — — — — — światła!.....
 Miko tak marzyć! — tak bym me życie
 Całe przeleciał w błogim zachwycie, —
 Miko tak marzyć, — mnie by się wado
 Żem istną widział, chwilkę był małż,
 Gdybym dopływał już lat tysiąca.....
 Jużym tak marzył bez końca!

Gdybym miał skrzydła, stał się sokółem,
 Lub stał się gwiazdą z błyskawicą wrotem,
 I rządził okiem dalej niż słońce,
 Przewyższał lotem komety — — — — — gońce —
 To bym się nigdy nie toczył krągł,
 A napród idąc w miejscu stał ciągle, —
 Lecebym się sunał ni lotem strądy,
 Sunał się

Sunął się prosta, wciąż prosta, droga, ---

Chwały chaosy w koło mnie grmiały,

Z pod stóp mych nowe światy wstawiały,

To ja bym leciał wciąż prosta, Droga, --

Planety nie mijal, gwiazd bym nie mijal,

Ja bym na pierś światy przebijał!.....

I w rychkim locie nie dotknął nogą,

Ni gwiazd, ni świata żadnego, -

Ni me skryjda prochem skalat,

Ni od zaru Stoneruego

Łotne pióra porąbał.....

A dalej napród prosta, wciąż droga,

Była nie krążyć z ziemią wokoło,

I wiecznie napród, napród wezroło.....

Ach jakie leci! tak błogo!



x x Zawsze sam.

Jedno stajne moje życie -

Smutek tylko znam, -

Pośród ludzi cierpię skryję,

Zawsze jestem sam.

J. Kaden

Ładareńi Krasnych, Wadereńi Krowczych
W życiu mem nie mam,
Lecz chwiał pełno tęsknych, żaurych —
Zawsze jestem sam.

Wiązi nadreija mnie uwodzi,
Wiązi zadaje kłam, —
I chwi' nowa guriarda wschodri —
Zawsze jestem sam.

Mam przyjaciwł-dwi' niewiele —
Lecz nie jestem tam.

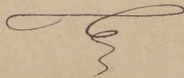
Idrie są moi przyjaciele —
Zawsze jestem sam.

Prawdę głosić chciałem w świecie,
— Ja o krud nie dbam.

Pwiat się smieje iem ja dziecie —
Zawsze jestem sam.

Chwi' są ludzie mi podobni
To się żauryi nam
Pwiat nie daje, — my osobni;
Zawsze jestem sam.

Jednostajne moje życie,
Pamiętek tylko znam, —
Póśród ludzi cierpię skrajnie. —
Zawsze, zawsze sam.



x Młodość! -

„Młodość - wiek sioty!” -

Lecz mi chwile, lecz godziny,
Dzień za dniem życia mego upływa,
A czas w swym otoku, nakosztant lawiny
Młodość i serce z sobą porwa.

O ja nieszczęśliwy! - młodości lata,
Wszystkim pogodne, piękne jak wiosna,
Pędzę w samocie ~~daleko~~ ^{chciał wstąpić} świata,
A radość jego dla mnie nierówna.

O ja nieszczęśliwy! - czemu ja widzę
Ludzi wkaradę, - świat niezwyisty, -
Czemu się ludzi podłością brydzą,
A mej nie strumie miłości wyżej?!

Wtece prędzej strumień kiedy popłynię
Niż bym miał ludzi w czem nasławować, -
A świat ten cały prędzej zaginie
Niż bym ja ludzi przestał miłować! -

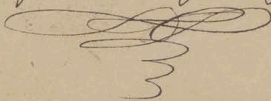


18
„Ja tu niemogę szczęśliwym być.“

Ja tu niemogę szczęśliwym być
Bo świat ten głarem mi się wydaje;
Ja i o szczęściu niemogę snić
Bo we śnie — serca ból nie ustaje
Aż z życia iskra, przestanie tleć, —
Ja tu niemogę szczęśliwym być.....

Ja tu niemogę szczęśliwym być! —
Gdy pełen woni kwiatek obairę,
Oko podziwu nie zdolne skryć
Kąpiąc się w barwach, — a przecież pławę
Ze kwiatek krótko tak będzie żyć —
Ja tu niemogę szczęśliwym być.

Ja tu niemogę szczęśliwym być, —
Bo wiem że miłość, szczęście u ludzi
Przechowym błaskiem li może tonić, —
A serca żaru świat nie ostudzi
Przymyśla, w samym-sobie mógł tkwić:
Ja tu niemogę szczęśliwym być!

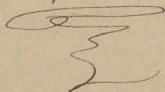


„ Gdybym był wieszczem!”

Gdybym był wieszczem! — Gdybym był wieszczem
 To bym me myśli ustrajał w kwiecie,
 Ułatał miemi w szczęśliwszy kraj....
 Lecz niemam lutni, — o to też jesiarem
 Tutaj niedoznał szczęścia na świecie,
 Niedoznam nigdy co zycia Maj!

Płyną mi chwile, — cieką mi lata, —
 Nieraz wzpominam chwile dzieciinne
 Kiedy o szczęściu dołatałem snie', —
 I mnie mówiono, że nam ulata
 Dusza w młodości w krainy inne,
 I że raz musi każdy tam być.

Płyną mi chwile, cieką mi lata, —
 Ja szukam szczęścia i wśród ludzi,
 I szukam szczęścia w samotny czas.....
 O nadaremnie! — Ja mnie wśród świata
 Szczęścia tu niema cześć nie webudzi
 W duszy spragnionej ten świat — gład.....



Szał szczęścia.

.....Dawny piękność tego świata
 Szczęść naszego odblaskiem, -
 Po gdy nas przeszło z życia,
 To świat rozpaczy obrankiem. -
 (St. i.)

Jakbyś sekła zdjął z mego wrotku,
 Co mi widok zaciemniały; -
 Myszny teraz w moim oku

W innym świetle świat ten cały!

Teraz widzę że na ziemi

Dobry są tu i porciwi, -

Że tych mało między niemi:

Temi są - li nieuczestliwi.

Wzrosaj imie mi Stowicka

Wstręt w budzało, - obrydzenie, -

Dris' w ten urok się obwleka

Jak miłości słowa brzmienie.

Tylem lat w tęsknym marzeniu

Bermorowym bolem przetrwonit,

Tyle lat młodych w miłczeniu ::

Od świata i ludzi stronił -

Tyle lat mojej młodości

Żadne nie łonity nadzieje,

Żadnej m nie dornał radości: -

A dris' mi znówu jaśnieje!...

/ J. Zapominać

I zapominać się zdaje
 Gdy radość śpiewem z ust płynie, -
 Że ja nie szczęścia doznaję :
 Nadziei szczerzej jedyne !

Skrytość.

Czasem w rybia mego burzy,
 Wśród mroźnej świata zawiei -
 Lepiej niebo mi zawrózy,
 I błysnie gwiazdka, nadziei
 Lecz jak krótko trwa ta chwila ! -
 Znów się niebo ściemnia, chmury,
 Wichrem wskroś przeszywa rima, -
 A choć wrok się mój wysiła
 Gwiazdki niema, - niema, - niema .

I choć tonę znów w rozpacz
 Przecież idę między ludzi, -
 A nikt bez mych nie obaczy
 # Zaufania nikt nie wzbudzi. -
 Świata się nie skazę temu :
 Taki los mi Bóg przecznał
 Zawore męcznie unosić będę -
 Gdy mam cierpieć to samemu !
 Cierpień zaleć się nie zbęde .

Pamiętka.

...Jednak cały szeregió watek,
Szkoda jakas' udopi' szóstka,
Jakaś obra, uruc' w' l'ka,
Kilka z młodych lat pamiętek.
(Zobacz Złotki)

Choć wiosny kwiaty rozprusza,
Wynisza rima ich szczałek, -
To jednak mile widok nas wrusza
I resztek wiosny pamiętek.

A jaka pieśnią wiosna natłumie nas,
Ta jeszcze łodzim i rymowy czas.

Czyj wlos' wiek szronem ubieli,
Czyje dni przyemi strapieniem:
Ten się przeszłością w troskach weseli,
Młodości wesy wspomnieniem, -

A jaka pieśnią wiosna natłumie nas,
Ta, jeszcze łodzim i rymowy czas.

Edy szczałcia łonice rachodni,
Ni gwiazdy błyszcza nadziei: -
Księżyc pamiętek troski nam łodzi
Wrod' życia zmiennej kolei, -

A jaka pieśnią wiosna natłumie nas,
Ta, jeszcze łodzim i rymowy czas.

44
38

* Noc zimowa.

Noc tak pogodna! - Świeci noc zimowa
Bładym księżycem, który w kortacie todzi,
Jak w cichych wodach Łódź oceanowa
Płynie po niebie . . . i ku ziemi schodzi;
Za drzew bezlistnych galerie się chowa,
A w mglistym kręgu światła swe rozwodzi. -
I przez galerie suche się przeciska,
W kwiatkach ich szronu i krąg się odryśka.

A przez me okno mrozem skryształone
Łamie się pada prosto na me lica,
A moje oczy smutne i strawione,
A moje usta skrywita tęsknica.
Okiem i myślą ja w niebiosach tonę,
A kwaz mi blada, bledzi blask księżycy:
Zgasłego Słońca ow świeci promieniem -
Znikłego sześcicia ja iję wspomnieniem.

Noc tak pogodna! - Cicha i spokojna,
Tak jak utronie to miasta odлюдne; -
A posrod ludzi tam zdrada i wojna,
Grzech i rozpusta, lub zabawy - nudne; -
A w moim sercu tęsknica podwojna,
Przez ludzi i przez marzenia utrudne:
Zdradzaja, ludzie, zdradzaja, marzenia, -
Długoz iję zdołam li sześciciem wspomnienia? - - -

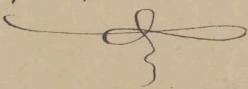
3

x ~~Wieżnia~~ Dwaj szaleńcy.

Na świecie mroźny wicher szaleje,
 Miota w me okno płatkami sniegu, -
 W moim kominku ogień goreje:
 Noe przedumałem miasto nocegu.
 A jak ten wicher, - moje marzenie
 Szdrieś tam po świecie buja szalenie.

I tak marzyłem jak dris', przed rokiem:
 W kominku płomyk wahał się mały, -
 A wicheru fale nocnym pomrokiem,
 Dzwoniły sniegiem w okna kryształny.
 A jak ten wicher, - moje marzenie
 Szdrieś tam bujało w świecie szalenie.

A za rok może marzyć nie będę...
 Zgasnie, co w sercu płomien' goreje,
 I pny kominku za rok nie siędę:
 Świerzy grób wicher sniegiem zawieje....
~~I tylko wicher jak me marzenie~~
~~Bez ducha mojego wstanie ducha marzenia~~
 Bujac' po świecie będzie szalenie!



* Bez spiewu.

Tyle ognia w mojej duszy!
Usta - zriębit sriat.

Cały ogień w duszy tkwi; -
Spiew mi serca
Piers' przewierca,

Ale wargi nieporusza, -
Wargi koral zbladł.

W pieśni się iskrawi iar nie rozprusza,
I choć się pali i pali w mej duszy -
Nie wyszabi w oko łzy,
W usta spiewu skry.

Palit się nigdyś na mojej twarzy
Cucia szat,
A w irenicy
Błyskawicy
Ogień tład, -

I chciałem spiewać co serce marzy, -
I ledwo 'm stanę przed ludem,

I po natchnieniu stał oko do nieba:
"Przez z nim! - zawołał - nie pieśni nam kreba,
? . . . Usta

"Woda i chleba!"

A mnie grom rarił, - a ie ja ryci
 To tylko sprawił Bóg udem.
 I odtąd ojciec z mi w kwany ptonał
 W serce mi cały
 Znowu utonął, -

A wargi zimne, - jak lodu kawady,
 Błady je kolor na rawsre pochłonał:
 Nigdy nie będa jui piēsni, patały,
 I tra jui nigdy nie splynie z powieki, -
 Bo try i piēsni w sercu się rawady,
 A jam dla swiata i ludzi umarty
 Na wieki! -

— Przez rzucia. —

(Horror wczel)

Dusza moja ^{tuła} namięjstna,
 Te bijące w sercu tętna, -
 Woytko stygnie, w lód się zmienia:
 Swiatem dla mnie - swiat wspomnienia.

—
 Zystem

Byłem niegdyś ja na sukacie,
Mogłem niegdyś czasem przecie
Związać swata się ogniu -
Wyrzec Słowo : jam szczęśliwy !

Teraz - wrystko przemigło,
Wrystko w nic się rozplynęło,
Prześleda wieruam, ni rozpaczy,
Błaka się moj duch tutajcy.

Duch się błaka wśród pamiętek,
I melata igła wątek, -
To znów myślę w przyszłość godzi : -
Ognia, żurca - nie machodzi !

Edybym serca boleść krawawa,
Edybym jedna, krople krawa,
Znalact znova tu na ziemi -
Był bym między szerebliwemi.

Leir się błakac' bez wdruszenia,
Bez radości, - bez cierpienia,
I nic nie eruc' - rimno myslęc'
~~..... Ina bymby eruc' by to krestc' !~~

x

x

Konieczność!

— Trąca jest i podlega miłej gorzy męczy.

Gorko to, gorko, w macie swej twarzy
Wśród ludzi błakać się tłumu.

A jednak trzeba, trzeba konieczność
By spełnić co serce maty,
Głos serca głosem przyciemnić rozumu —
Okryć się lodem konieczność!

Gorko to, gorko, — pierwi pożary
Żmym swym wrokiem ostaniać.

A jednak trzeba, trzeba konieczność
Z miłości bliźnich bez miary
Bezcerkwy szukać, potron się kłaniać —
I zapnąć siebie konieczność!

Gorko to, gorko, — w zbrojowni piezarsze
Sta ich ulności mordować.

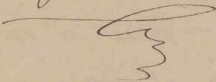
A jednak trzeba, trzeba konieczność,
By im jad podawać w żrące,
I by pielgrzymów katuriej ratować —
Trzeba być zbroją konieczność!

/ Gorko

Gorko to gorko, - wiazac' swe rze
By na swe nie ruci' sie zycie.

A jednak trzeba, trzeba koniecnie :
Zycie moje ludzom srecem, -

O, toz im skrasc' je niemoz, skrycie
Musz eye', musz koniecnie !.....



* List. -

On pisał do mnie! - mówi że pojmuje
 Wzryskanie te moje i kolce i bole
 Które mnie pobyt w tem miesiącu kosztuje, -
 Wiery że chciałyby, i że stokroć wolę
 Żyć na wsi - gdzie mi spokoju nie bruje
 Fałsz i obłuda w nieustronem kole.

Wochany Micio! - on myśli że tyle
 Cierpień co na mnie, los na niego włożył, -
 I więcej..... bo on w szczęściu niegdys' chwile
 Spędnął z rodziną, w przyszłość się nie tworzył -
 Aż rozczarował go odjazd niemiły,
 Wrogomemu otchłani samoty roztkworył....

A jam szczęśliwory - o mnie sędzi pewnie -
 Jam bez rodziny, - nigdy jej nie miałem,
 Nie był z nią, ciele, nie rozłącał niewnie,
 Nie został potem sam z rozpaczny żalem,
 Bez duszy co by chwi' ciele pokrewie.....
 Jam szczęścia nie znał, toż nie postradałem.

Tak sądzi pewnie, — ale czyliż morze
 Ten się szczęśliwym mienić na tym świecie
 Kogo z Wolebka, losy już na morze
 Pchnęły jak z Łódki, co się po fali kwiecie,
 Po pianach szirga, wody prac bezdrozie,
 Płynąc samotnie — gdzie wy nie płyniecie ? ...

Czyi ten szczęśliwym morze się tu mienić,
 Kto młodoc'ie w sercu przepędza w samocie,
 Wśród innych ludzi i miejscach kamienie....
 Ciemni nie w puszczy! — wtedyby w polocie
 Myśl mogła w ptaka, w gwiazdę się przemienić;
 Za niebem tęsknia — marzyć o powrocie

Ten się narwa szeregowego nalerzy
 Kto w długich nocach w ducha patrzy ciemnie
 O wszytkiem zwątpił — i w nic już nie wierzy?....
 ... Li z jedną myślą, walkę wiedł daremnie,
 Zwątpienia trwałość przebiwszy pancerny
 Perce raniła, — życie wlewa we siebie.

Przyjacieli! — Tyś myślał co mi na nowo
 O Akreple me łow, iyciem zapala,
 Porzuciła otchłan samotny grobowy, —
 Przysięciem, co cierpieni umierają niedowala;
 Pełne pociechy każde twoje słowo
 Pod straż, pieczęci myślane wdał! —

Włodzisław

x

* Samotność nasza.

Bracie jedyny posród rimnych ludzi!
 Mnie się tak zdaje — że w nas jedna dusza:
 W Tobie i we mnie jedne myśli budzi,
 W Tobie i we mnie jedna cienia wzrusza....
 Mnie się tak zdaje — że w nas jedna dusza.

Mnie się tak zdaje — że na całej ziemi
 Że w świecie całym my dwaj tylko żywi —
 Bo gdzie ożyła ja potoczę memi
 Li glazy widzę..... o my nierozdzielni
 Na całym świecie my dwaj tylko żywi!

Dusz naszych dwoje — jedną tylko duszę —
 Toż jej się zdaje że sama wśród świata,
 Toż dla niej — dla nas — żyje jest Katusza,
 Bo jej się zdaje że niema współbrata,
 (Bo jej się zdaje że sama wśród świata!...)

x

x

Do Ciebie.

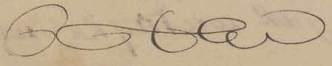
Gdybyś Ty wiedział, ile ja rary
 Poty'm się myślał, błakał w wspomnieniu,
 Poty'm przedosiu wznawiał obrary —
 Ktym na Twoim uwiol imieniu....

Gdybyś Ty wiedział, ile ja rary
 Poty'm w potopie tonzą i tęskniły
 Ni mnie potiechy doszły wyrary —
 List Twój, w Noego korałt gólebny.....

Gdybyś Ty wiedział, jakie marenia
 Dzikie a tęskne — jedno Twe słowo
 W weselegu myśli polot ramienia
 Prześnia się mego staje połową.....

Gdybyś Ty wiedział, jakie marenia
 Kwietne i błogie — kądym Twym listem
 W duszy uskrydłaz — i w kraj natchnienia
 Dumań powiewem kierujesz krystym....

Gdybyś Ty wiedział! płomień wieszczywy
 Takbyś rodmuchał co sziat mi studzi,
 Lebym wlat cziwie mojemu słowy
 W głazy..... a more nawet i w ludzi!



x On i ja.

(Oni)

„ Ty! to mogłeś tyle crucial —
 Wbiłac się w manen bordroiu,
 Utonać w berwiary moru, —
 Coś o skaty miał wątpienia
 Rorbic myśli Twojej Łódz,
 I coś jadem prebudzenia
 Miał za mlodu serca struc;
 Coś norumu z sercem kłutniq
 Grobosemi spiewał runy,
 I tak reka, bit o lutniq,
 Że jak rywe respiraty
 Pod Twoz reka, lutni struny —
 I pcoraje popakaty...
 I coś stracił był nadriejk,
 I coś mówił że się zmieję
 Z nadriej wrelkirk i manenia
 Jedno tylko srozgicie Tobie —
 A tym srozgiciem: myśl o goobie
 I nadrieja unicestwienia — —

Ty coś w takiej był iatobie,
 Taki spiewał spiew!
 Czyż tak lekkie Twe manenia
 Jak moty li barwne roje?
 Czyż tak lekkie myśli Twoje
 Crucie się tak lekko zmienia
 Jak wiedrzyka wiew?

J. Jone

Jeszcze albo pieśń Twoją, śpiewa,
 Twe nie oschły try; —
 Spalowane Twoje czoło
 I zapadłe blade lica
 Jakby dawniej; — lecz i wienica
 Driś tak jasna, kaka żywa,
 Błyska w oko tak wesole,
 A twarz dińonym smichem krywa
 Lzami jeszcze łzi...

Gdzież Twój smutek i tęsknica
 I pieśń Twoja rozpaśliwa?
 Tyż to jesteś, Ty?

Ty toś w takim miał cierpieniu
 I rozpań kwieć
 Żeś nie edołał w urojeniu
 Ani chwilki radę —

Ty coś radość, serceś miał
 Za chwilowy cucha wiat...
 I Ty moiesz iść?! « —

(Ja:)

Żyję, żyję — jam uiergiął
 Choć-em trać był nad wesp!
 Wspomnień stoniem id uiergast
 Znów orytem, — z wspomnień spłynął
 Promyk nadziei na koleje
 Mego życia, a na herto

" Jest nadzieja !!! " serceś miał błysko moje sto
 I w niebo znów z wiarą, i znowe z ufnością,
 Nie gwarda

Ni gwiazda się świeca - ku gwiazdom wróciła

Gwiazd wyżej w błękit, utkwili głęboko —

A po ziemi znów z miłością
Znów weselej potoczyło. — —

I chodzą bladoci i smutni na czołach

Niegdyś mi rozlał, — i jałdy rosły

Perdome co na nim wyryły mi bole,

I ludzka biermiłość i zdrady:

Niby iżmiena wradłone me czoło

Pawici wesoło.

A wrook moj jasny i miasty

A oko moje — sokole.

I na świat patrzę czysty i blady

Pelen nadziei i wiary

Jakby z marmuru posąg 'Karcary

Co strukmistrz radość weń wlał. —

I Korkam dźwięki ludzi, chodzą świat mnie zdrada,

I rozum dźwięki z sercem się zgodzą,

I śmierci nie żądam już! — —

A po długim goym cierpieniu,

Po rozpaczny tylu lat.

Po mem ocknieniu, po odrodzeniu

Kar pierwszy spojrzat w ten świat:

To jaka, w wtedy przodu, ras'piewat

I jaka, w myśli, pierat rogorowat

Tę piosenkę spiewam dziś,

Tę będę myśleć wczai.

J. Jam

29
45

Jam ciekawem wleciad z rzygotnej plesni,
To rozpaczy jui mi sie nie smi,
O toz posluckaj, sluckaj mej piesni!...

„Wierney smutek jui mnie nudzi
I zalobny spiew:
K'caynom chci on nie wotbudi,
Nie rozburu krew.

„Krucam krawu moja lutnie
Na ptonacy stos,
Myśli udui moru klutnie
I stargany wlos....

„O jak iwo ogniem plonie,
W struny iar sie wplott: —
Iz wiej niegdys jam na tonie
Do serca ja gniott!

„O jak iz to krawu wieca,
Padajace skry: —
Ciesiac niegdys uci skry beca,
Padaty mi try!

„O niebda, jui padaty
By o lutnie bic, —
By sie, struny rozszkrcaty
Krawu, piesnia, dzyt!

„Krawu, m racit moja lutnie
Na ptonacy stos, —
Tui niebda spiewem smutnie
Skaryt swiat i los.

„Przysia, raju i rozpaczy
W piersi struny są:
Która, wzruszy duch spiewaący
Serce zabrzmi też.

„~~Wzrusz~~tek wreszcie jui mnie kradzi,
Ty radości brnij!
Zapat wreszcie niech cie wzbudzi,
W pieśniach moich wsłuj.

„Radość k'rynowi budzi ducha
W piersi wbruna kreś,
Kłósci k'budnom w niej rodmucha
Lil radości spiew.

„Więc wpyńd koleś na tym swiecie
Pijąc iycza jad, —
Będe miał się, spiewać przecie,
I miłował świat.

„Jui wlebedę się na losy
Wieczora skaryc tra, —
Piesni ma będzi ni trąb glosy —
— Co do boju rwa.

„A gdy erasem sta odmiany
W inny zabrzmię spiew
Będzi spiew to — och! wiosniacy,
Jakby fiol koió wiew...

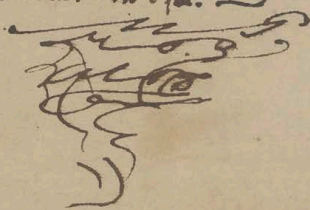
„Tę ostatnią pieśńiorodną
Jui oweram tra...

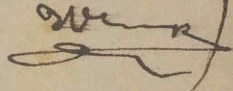
Napród — rarem, raryne — zgodne
Piesni! cryny me!

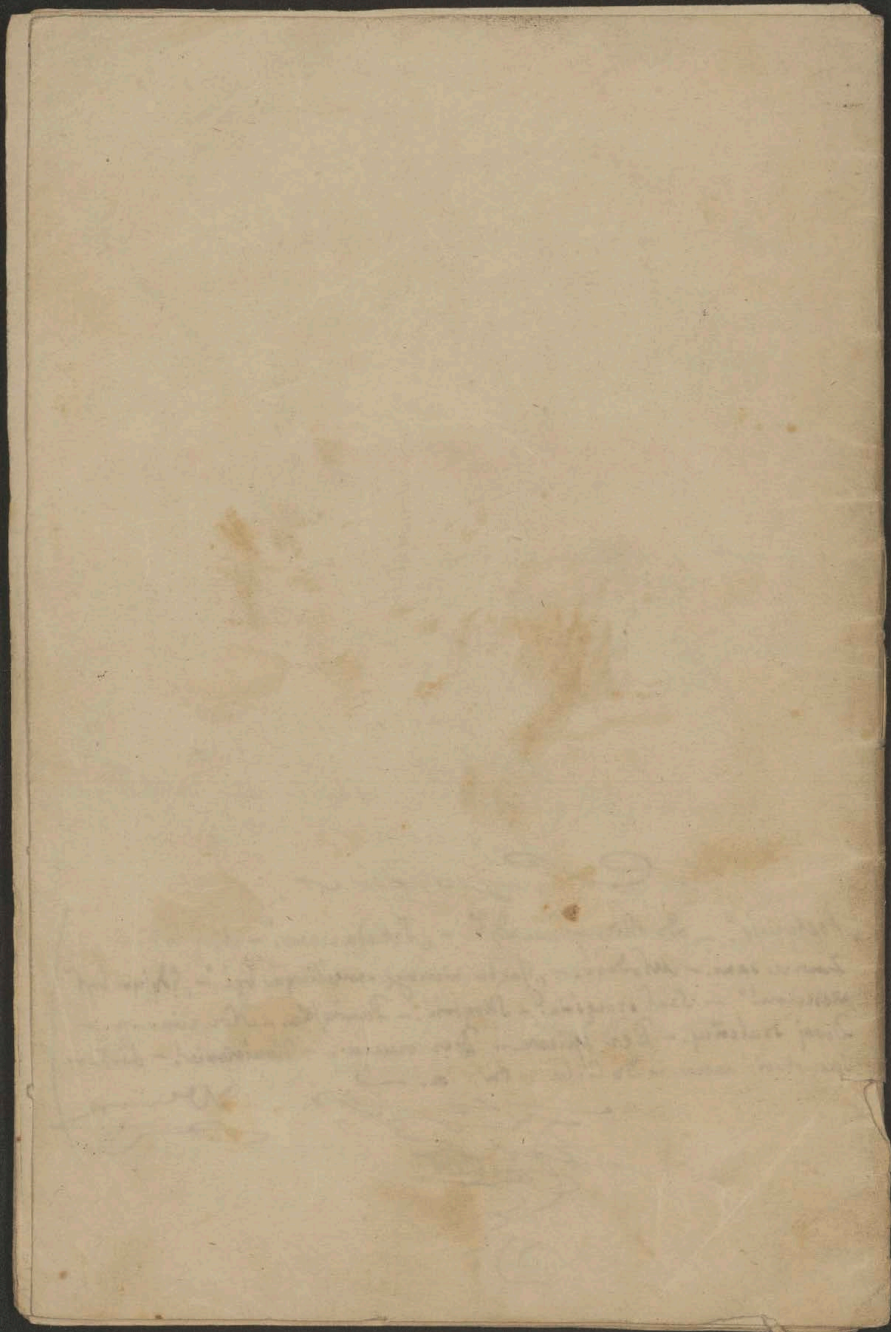
[Signature]

S p i s

„Poetyryje” - do Miernyjtawa D^z. - „Szkoda czasu.” - Mój lot. -
 Zawsze sam. - Młodzie. - „Ja tu wiemogę zmusićym być.” - „Szybyś był
 wieszonym!” - Szal szerszcia. - Skrytka. - Panigka. - Noc zimowa. -
 Dwoj szaleńcy. - Der epim. - Der crucia. - Nonioinia! - List. -
 Samotnoi' naru. - Do Ciebie. - On i ja.







Suchostruk.

podręcznik polskiego
języka
fotografija.

(„Smieszne bratane”)

1850

wydrukowane w by

5)7

2

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0



1.

Sczechotnik

48

Lekar do bóca boleści przychodzi,

It is not so difficult to die!

(: Manfred :)

Cierpienia mi more powieści, sady,

Ja umieram - ja nie plaacz.

(: Tullay :)

Boże, non dolent.

Przyjściem nadziei chęć oświeć dune...

Darmo - ; ja czyje je ja umrzeć muszę

Ty to wiesz także; - chęć także przedemną

Nie chcesz mi odkryć drogi śmierci ciemnej

Wahasz się wyprzeć: Niema dla Ci innej

O jak obawy Twojej przedmiot dźwięczny

Ja wiem że umrę; myślisz że się boję

Że mi ~~otworem~~ wierszowiec podsuwa

Ja chęć umierać! bo umieram niebo

Komu się życie także bardzo sprzyknęło...

A jednak ~~nie~~ ^{umrę} - dune co ulada

Teraz bym wstrzymał dla ludzi wrodz smierci

Dla ludzi tyłko - bo dla mnie samego

Życie to niema ~~zaczeka~~ żadnego powabu

Leś wzdziaci żyje nie w mejej ~~to~~ ^{to} mojej...
~~Kamień~~ ~~z~~ ~~smierci~~ ~~z~~ ~~smierci~~ ~~z~~ ~~smierci~~

Już smierci postać mi. tużony z prawy
Wrote ~~z~~ ~~smierci~~ ~~z~~ ~~smierci~~ ~~z~~ ~~smierci~~ ... niechże się smierci

Leś ~~z~~ ~~smierci~~ ~~z~~ ~~smierci~~ ~~z~~ ~~smierci~~ ~~z~~ ~~smierci~~ ~~z~~ ~~smierci~~

I mówimy z sobą z takim zawieszeniem

Takoby utwór z swoim mowieniem:

Powód mi, - mietaj, wszak ujętwa setka

Korpoznac jak przeko do, dnu rapka

Kosieranym palcem już smierci porządane?

Cherabym jak raszga ... aby krodz z ranas

Boydaj Rto przyjdzie - i już nie zastanie

L. zimne cielsko : z trupem postanie!

Cherabym tak umrze! ... a ty fasz pnie,

Włowie, że mi się wsi w gorzkiej plenie?

Włowie że ogniem ja na twary pnie

A usta moje, tak znieka, spalone...

O nie tej dturej ... to nie gorzkiej

Ta twarz ognista - ta ognista mowa

2. Zam tyłko rozory — jakem wieły z ułtym 49
Tam mi w gorące ... dwoim ułotnikiem
... Nad mery sa najnym dwoim dwoim
Ze ma choroby nadywem imieniem ?
O nie sa, mure jak imyły ułoty
Z dusza mi przysta ta dwoim ... z kłoty
Z iaku i z dwoim po uoy berzemey
I z lozu, z lozu Rolei nicimimoy ...
A teraz zapomoy se to jui woytka
Pomay mi, ay blyko smere jui, ay blyko
I cemu taré — traktiwic berelaa
Bo ta niepewnoś, niepewnoś przeklema
Wie wedyce churci w pody smere carkoy
W kroy se zamka se zapadde ay
I spetime z dwoim ułotny rumienice
I neka ludie : Ten blydy modywomae
Zui umar wrocie w to sak dwoim
Z aygle Rasstai i wicze samozowat "

✓ wzięcia wreszcie ~~nie do rymowej rymy~~
I już nie będę promiecy rymem...
O miko umrei, bo na drugiem świecie
To znamni ludzi, niema ludzi przecie?
A choćby ślicsi... w czasie dnie tam było
O miko umrei... ~~Zawracaj umrei~~ umrei!
No... kiedy umrei? ~~Kiedy~~ kiedy nie to już
~~Wracasz mi odkryj~~... dokone!... tyś dracie
Wszak zatajone już mnie nie ukry
A seradym ~~zatknie~~ Błka, jencze rleg.
Aż smore nie zerwie wreszcie z ludźmi wieści.
O mam na świecie jencze obowiazki!
Do ich spełnienia'm sercem przylgnęł całym
Do kordam ludzi chci' tyle cierpiam...
Stary rodnie — jam ich syn jedyny
I jam ostatni z ramoznej rodziny
I kiedy konam — tu matka usiedle ~~umrei~~ 3

3) J sine wtosy z ralu kargac' bedie
 A memu synu tra, reptywie oko
 J straz syna uczyje gte boko
 On co wie iwie cete strawi na tym
 Aby syn jego byt moimym, bogatym
 O synu, dat dostatkki — tyfka o ko...
 Syn go odumore i wostanie woto
 J co mu z steta! syn co mu byt celem
 Co mu byt serwsiem, porieka, weselem
 Syn go odumore co mu byt pod pora
 Wkroka-i re swata trosta go zabiora!
 Wkrota i o wkrota z gasnie perpotomie
 Wkrota i matka umne z ralu po umie
 Od! ldi rapiare i garsie yemi tobie
 Na grze Lury' ruci ghy synu bedie, w grobie
 O matko, matko! ied mi piro' wrota
 Ty jednak winna ie Ci synu umiera
 Ty, wnak winna — o pner was, jedyne
 W kwiecie miodowci budyj synu wos, gimie
 Czemu, ghy ducakem igrat na swem tarie
 Czemu'si do pierwi ciedeta me skronie
 Tak iem ja styrat serca uderenia?
 Czemu, o czemu w dwidi roznewnienia
 Ceta do loe mych Lue usta ptonge
 Lem by Lue urus stone i gryzace?

Przebie mi serce jak Twoje rabito
Wreszcie się oko wstało z Twojego zbrańsio.
Serce mi dadas' - o Ty niecierpić, lino
Prze serce dzisiaj syn Twój dogorywa,
Prze serce dzisiaj zbrańsio Twojego syna -
O! bo mej mierej w sercu jest przegrana.

Z cieniem na mnie tak patrzył doktor
Wrokiem okładowym? - ty niewidnyz moie
Ze ma choroba w sercu na powrót, tek z
Gdybyśm zarządź rozwijać ci wątek
Życia mojego, - o gdybyś ty wiedział
Tęm ja nowy przesenny przesiadał
Tu przy tem oknie, i ~~z~~ tęsknem miarzeniem
Pierze na gwiazdy - goni za wspomnieniem,
Tęm zar w nowy ^{cał} ~~przewodzi~~ ^{moim} me życie - - -
Lec dajmo mówić - bo niedawno
W krótkiej młodości de do gwiazdorydom
Tęm tak ukrył i bolu przemytem
Za śmiechem w ustach ile ja cierpiatem! - -

O! - jeśli krady serce ci, zasmiatem!
To chyba we śnie - a jeśli na jawie -
To chyba dzieckiem kładymyż uci widnie
Dziegi z ulia razem. ~~o!~~ bo gdy ~~nie~~ ~~nie~~
Daj pierwszą m spojrad w ton mudoj, Jej dnu
I miłości w tem się odbił przerozu -
Wtedy mi życie czas przeminął stoty,
Z nadzieją w oku usychał z ~~szelknoty~~.

4.
 A potem, potem — o gdyby! Ty wiedział
 Gorem ten śluga między nami przedział
 A gdy nam wreszcie zbladły już nadzieje
 To z łez wałki co się wiecznie chwieje
 Grom nowych nieświadczeń runął na Jej serce —
 Grom nowych nieświadczeń! — lecz w gromie iskierce
 Był iśar, co zgasła nadziejs rozniecił.

O, toż gdy grom ten nadzieja rozwiecił,
 To ja myślałem, że się los nam gniewny
 Wreszcie usmiecha, — to ja byłem pewny
 że wkrótce wolno mi będzie spocząć
 w Jej piękne orsy, wolno być oświecać
 Co już niedawno z Jej oka wyginął,
 To ja myślałem że mi wreszcie obłąkał
 Promysek sergucia i nigdy nie zgasnie...
 Wtedy myślałem — gdy on gwałtem wdał się.

Stuchaj! w tych orszak ja wide wspomnień
 Crys i ty może w przysłuchach łosów nucię
 Doznał miłości cierpień i kłopoty,
 Crys przez młodzieńca i kłopoty czas wsty
 Serce płomiennem biermiernym gorzało?

Stuchaj! w mem życiu m przyjaźni miał mało
 Nikogo m jeszcze nie narwał tem mianem —
~~A kłopot mianem dla mnie jest mianem?~~
 Do śmierci z dla mnie miał wstać mianem?

Bez przyjaciela, och przykro umierać ...
Przykro mi będzie czy me cawierai
Przykro w konwulsyji drec' mragami wargi
Przykro tak konai milerzco - bez skargi
Nie czujac w rze przyjaciela reki ...
Ty dloni mi dajesz ? ... o duszki Ci, duszki!
Duszki za te to w otoku Ci skaje
Duszki ^{za to w otoku Ci} ~~za to w otoku Ci~~ w tobie poznaje
Jo reki ^{ziszczinai} - o, toz do kona'm
Przygniot' twoa reki, niepuszcz' az skonam
Bo ches bys' dyrat serca uderenia
Jak bezmiarowe ... ile tam cierpienia -
Ches, abys' poznal ^{moje} serca bicie,
Ze katuszy sie miesi w ukryciu.
Widz ~~ty masz anty dusze~~ ^{o! wiece} ty masz anty dusze
Choi w wyrozo ny's' padnei na katusze
Widz w tych onach - o ja sie nie tudz
Skutaj! wiec pmer tosi minime obude
Wiec ci pukais najmlere z pamogtes
Wiec Ci opowiem igzia mego watek
Wiec ci opowiem to jezore w konku;

Matka ma corka niezkiego Tomu
^{z co rozumie} z miera i kadziel - downey
~~Matka~~ ^{zawinny} ~~zawinny~~ ^{zawinny} i stawony
Osterd wescie pmerdo mite w swym rotni hiry;
Moi opier z klany byt dowobkowny.

5) 7 racynajes swe ~~na~~ spieny w iglosie,
 W ciepłym ranku onk cruja wiosna

~~One się wiesz i wyzsko odrywaj~~
 I wyszko iyciem wiosennym oddyła
 Tylko ja jeden... jeden kwiat wyszka
~~Onie na rime dżdży list' odłata -~~
~~we wiosnie iycia i' na wiosny wiata~~

4 (Onie na rime chwytowa wiedzije, -

4 (Wiosna mi wita i' rime się omieje,

^{Wiem i ycia dot' mi wiosna spieje}
 Po takiej wiosnie ~~stł~~ już nie odrywa...

--- Prawda lepsze? O. już dogorywa,

Zgasine w dniek kłku iycia lampa blada

Co kleje w pierci... o cruja jak spada

Chwila po chwili we marności more -

Prava nie iycia wyptowia... dostowie

Prawdaż to? przynaj! to nie jest marnem

Nie mem gorazki, ale to uctwieniem,

Przezwaniem duszy co pierci ma przelinyje -

O wstak i w woty przed myslami snuje

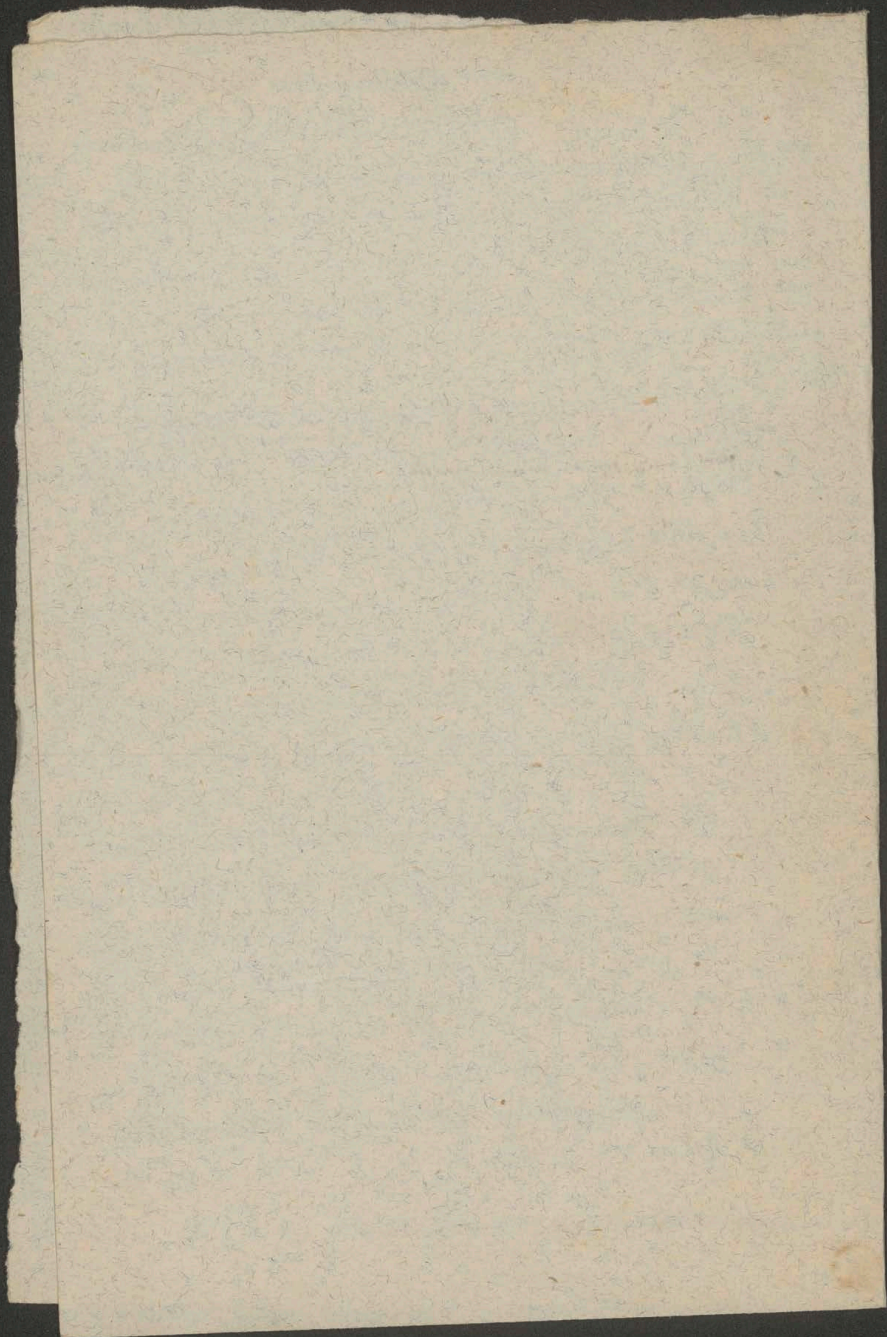
Sen samykh smartylch ^{Znaszowach} ~~przypat~~ mysl twane

A gdy się wbudas - to ja wiem że memre

Ale tajemne jakies serca d' rime

Tak mi powiada że to me marnem

Jest mem ostatniem

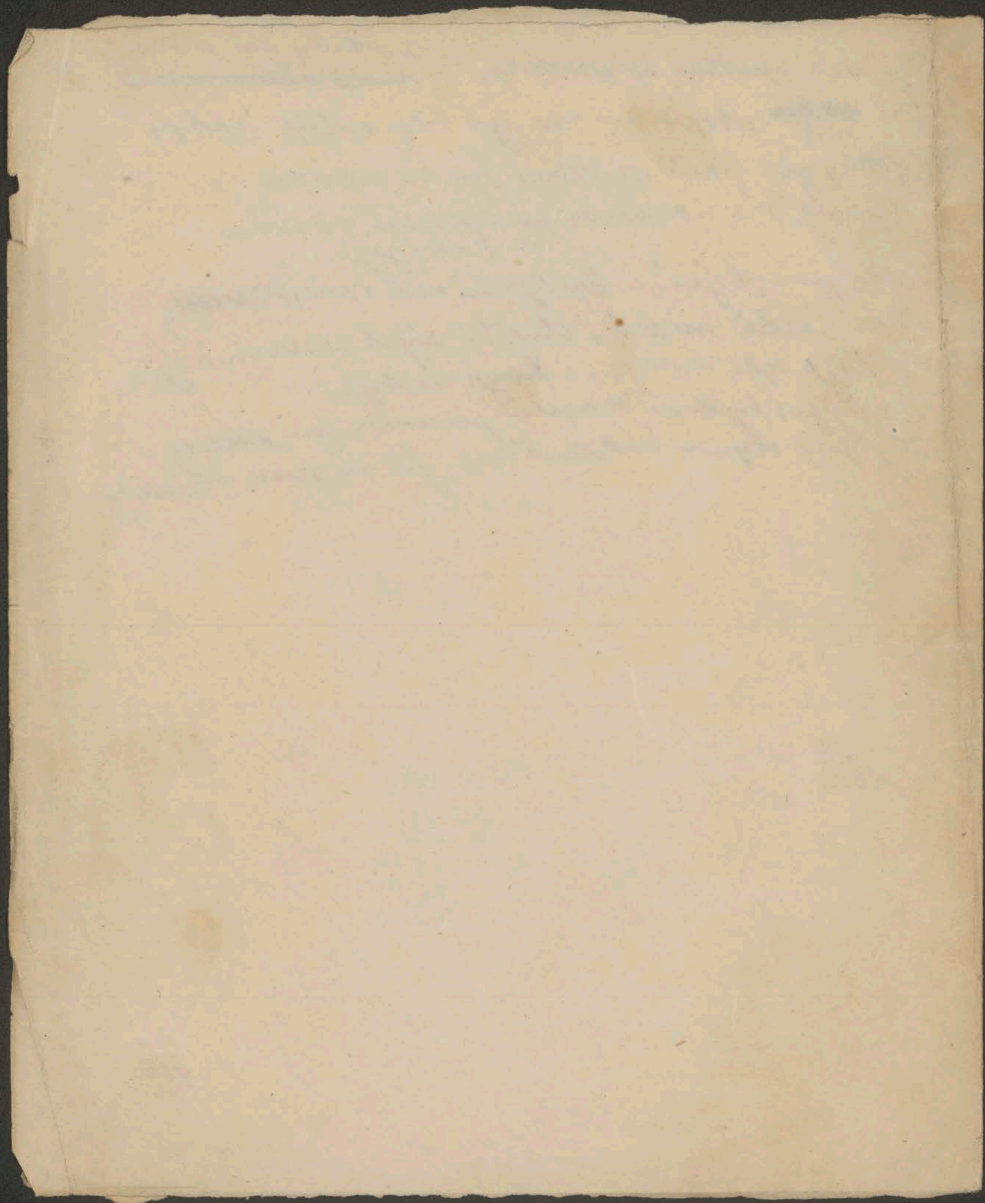


Zwingli

Dramat w V. aktuel

1850

o
d
o
o
o
o
o



"Kilka z młodszych lat pamiętek."

Co lubię.

(Pamiętne - bo stare.)

Lubię błękit nieba czysty,
Słońce co świeci z wysoko, -
- Bo przypomina promyk ognisty
Co się w błękitnie iskry Jej oka.

Lubię zieloną murawę -
Wesoła jak Jej oblicze,
- W niej się stokrutki kryją wśród trawy
Na których dźwięk mej kęsknoty kwieć.

W dzień - pogodną lubię różę -
Bo do niej podobna kształt; -
- W noc - chce się wdechnąć w miślową białą -
To niby bura w sercu - co kocha.

Wtedy myślałem że świat cały
W moim sercu mi się niesie, -
- Sub że się z sercem omnia wywady,
Z serca - co biedne pełne z boleścią!...



(1850.)

Na wieść wesola.
(Naladowanie.)

~~18~~

Dwa lata temu

Jak mnie ostabił raz Liba zegnana,
Jak wtedy smutna cisnęła smutnego;

Dwa lata temu

Jak przedź swój, moje dy widziada....

- Pożaru serca nie zgasić mi mego!...

Dwa lata temu!.....

Ja rozparalem.-

Porobowa trybka zagnana iadwinie...

Okrótne!.. cennur wzywano ja wdroze?

Ja rozparalem -

A Ora na mnie spojrzada niadwinie...

- Pożaru serca toż zgasić nie moge -

J rozparalem!

Patrzalem niemy -

A pojard toczyć się zaczął powoli....

J wrenie wknęł.... smikt od oddalenia --

Jam patrzal niemy

J w puzon za nim wrook puścił sokoli...

- Ach! cennur serce moje nie zkamienia

Choc' bydem niemy!....

/. J po dwóch latach

I po dwóch latach
 Gość z tamtych stron przybył, - a wieść wszego świata:
 On Ciebie widział... o mnie go pytała -
 I po dwóch latach!
 A stokroć - mówił - piękniejsza, ... mniej żywa...
 - A mnież, nie spłynie to sena co pada -
 I po dwóch latach?!...

Na wieść wesół,
 Jam tego gońca w zachwycie widziawszy,
 Jam tego gońca w rękach całował
 Na wieść wesół; --
 że on ja widział... ah! to ja'm z radością
 - Mał-m z radości go nie zamordował
 Na wieść wesół!



(1851:)

"Kiedy Cię znowu obaczę?"

(Smieszne - bo stare.)

Płyną godziny i płyną lata,
 I szybko mija żywot nasz cały,
 A ja tu pdażę i pdażę: -
 Już i nadzieja nawet ulata,
 Lęz i wspomnienia tylko zostady...
 Kiedy Cię znowu obaczę?

/ Na Podre

Na kacie iście wiode wśród burzy,
Głbie i stoją mnie otaczają,
I iście wiode tutajce, -
Miebo pogody dla mnie nie wro'izy,
I gromy tylko, noc rozświecają,
Kiedy Cię znów obaczę?

W niebiosu, dumnie dąb wrucił skronie, *)
Przed burzą chronił - nawet sokoty, -
Dumny go czuły opiekunare...
Wtem zawistny grom pada - dąb pdownie
A wiatr wieje pamięci i popioły....
Kiedy Cię znów obaczę? -

Swobodnym światłem południa świeci - -
Gasnąc - odyla znów przez Ciebie....
Wtem wiatr zawiał - pdownie skare,
Wije się wiewkle - krowany blask nieci, -
I zwolna gasnąc - w zgliszczach się gniecie....
Kiedy Cię znów obaczę? - -

Blogo był stowik zdala od świata - -
Leć wtem go ptaszniak zpadł - i rzuci...
Wziąć go choć niewnie ptaszce -
K' litości puszczasz - - on niewdri,
I niewnie ptaszce gdy Cię niewdri...
Kiedy Cię znów obaczę?....

*) Porównania te nie zrozumiałe, miały być odwołane do mojej młodzie.
Dąb jak dąb w przedmiot opiekunary, chronił sokoty mógł może od burzy
świata, zawistny los ja zmieszal, gwałt jak południa, zamieszkał pale
stowik samotny - skroniały. -

Plaza jedyny

Płyną godziny i płyną lata
 I szybko mijają znowu nasze czasy
 A ja tu pducę i pducę ...
 Już i nadzieje nawet ulata,
 Lecz i wspomnienia tylko zostady ...
 Kiedyś Cię znowu obawę? ...



(1851.)

? Czemu Czemu ?
 (Nasładowanie.)

Czemu mnie z kwiatów tysiący
 Najbardziej róży cathyrya,
 Rozocula fiołek najwzroślej,
 Przywabiła lilja-dziwica?

Czemu przy śpiewie słowika
 Me oko czemu łzę roni?

Czemu przy smereń strumyka
 Najmilszy marzy mi o Niej?

W Jej licu alabastrowym
 Czemu ramieniem się nurza?

Wszak w miśkkim śniegu zimowym
 Wiosennal we kwitnie róża?

Niebo gwiazdami ordośnie

Czemu mi oko łez mroczy?

- Gwiazdy Jej oczom podobne ...

Czemu jak gwiazdy Jej oczy?

J. Czemu

Czemu mi nikt nieodpowie ?
Czemu wazę pytam się: „czemu?” ?
I czemu znova w tym Arowe
Raz jeszcze zapytat się „czemu”? --

- Och, to piśknia !.... Czemu piśknia? ...
- Do wieździe moja nigdy
... Czemu znova i do „Piśknia”
Rymu niema i do „Wigdy” ?? ...

& . & . & . senza fine



Legenda.

W początku świata, gdy Bóg wszystko stworzył,
Lecz barw i kształtów dziełom nie nadziął,
Tako rekt - i światu wódz łaski otworzył:

„ Twóć najpiękniejszy co w Czasie nadpłynię,
„ W Przedwrozie wam się przed wrokiem rozwinie,-
„ A w tym widoku łaskę wam uorynie:

„ O częci Piśknoty - kto prosi, dostanie,
„ Niech sam wybiera: potwierdzię wybranie --
„ A co wyrekiem to ciałem się stanie.”

J. J. na paw

J na jaw spłynął wnet obraz kobiety:
Wstrząsnęłam promień jej włosów rozwinęły
Wu śnieżną sylkę spłynął w otolity.

Błknie jej oka i rumieniec lica
Świat cały zdumia, zdumia i zachwyci: -
Pięknośćią samą, ta była Dziewica.

Nad wozelki wyraz w swym uśmiechu miła,
W jej jasnym oraku niewalczona siła: -
Pięknośćią samą, ta Dziewica była....

J wrac na widok Pięknoty Przedwzoru,
Niebo Dzieńce cypni za łaskę wyboru:
„Daj strój mi Panie! jej oka koloru.“

A Słońce padło przed Bogiem, - prosilo:
„Jasnośćią, Panie, mielił bym z tą siłą -
„Światłem co woku Piękności zalsińd!“

Lilja w modlitwie nad czołdem skhyłona,
„Dzie! - Bogada - „w bradości jej Dwa
„Mielił kwitkę, krysta - niewinna jak ona.“

A Róża kępką przed Bogiem w podniecie:
„Panie! w tak łubej mielił kwitkę sukienice
„Jak na jej licu rozkwitła rumienice.“

A Józef Bogat kleczący kolo - mój:
„Mielił Panie kwitkę gdzie wlebej ustroni
„Stronny jak ona - pełen wdzięku, woni.“

J. J. tak

J tak kwiat kardy i każde strozenie
Męszak składają Wszelk panu rynek,
W barwy się strójcą na Doze skinienie.

Amiód przed Dóbstwem upadł wtedy wkrusze: -
" O miach Łę Pannie miż Dęz porusze;
" O daj mi Pannie taka jak jej Duszę! "

J tak się stało. — Póćmiej Mojżesrowi
Piady Dóz kazał spisać co mu powie,
Ten w Piśmie Swózkem spisał to ludowi. —

Dear w ójgu wielkor ktos wydarł k kartę
W której to było wdarzenie zawarte —
Aż ja to miejsce zapamiętam wydarke.

W dzie mi proroczym objawionem było,
A ja mi zapisał tak jak mi się wydało,
Wielk kardy wery komu wieczyje miło. — —

— Jesuse dypisak: — Chce kto wiedzieć moie
Czyj to się obrac objawil w Przedwzorce
W początku świata na skinienie Doze?

J kiedy iyla? gdzie? kobieta ona
W której Wzór Piękną objawil Jehowa?
Który wiek zrodził? Który kraj ję chowa?

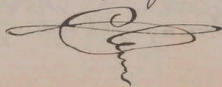
Czy moie przypadek nam ja Jesuse kryje?
Czy ona dawno już moie nie żyje? — — —

— A więc wam powiem. tea mi serce bije...

Bije mi serce.... o Doze mój Doze...

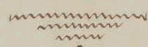
Jakież ja tutaj Jej imie podobię?

— Potkanku moja! Ty odgadniesz moie....



(1853:)

1849.-1858.



Czemu?

Ach czemuż, czemuż zawsze i wszędzie
 Przez całe kręcone to moje życie,
 Wciąż spiewać muszę pieśni łabędnie,
 Wciąż szukać głębie to serca bicia?

Czemuż ja, czemuż niewidzę świata:
 Wszak i mnie świeci dzień ten waz słońcy?
 Czemuż gdzie indziej myśł ma ulata:
 Czemuż mnie wierzę ujęć tęsknoty?

I czemuż całkiem wolnieć duszę,
 Do nieba myślę wlebieć się niemogę?
 I czemuż wszystkie wierzę nie skruszę
 By gdzieś tam w stronę ulecieć błogię?

I czemuż nie mi w myśli nie stoi
 Tylko ptak biały krócia swę zbrozony?

I czemuż serce me niepokoi
 Że nikt niebieręj mu do obrony?

J. Czemu

J czemuż każde rzywa marzenie

Pamięć tych oraz pięknych błękitu?

J czemuż każde niszczy cierpienie -

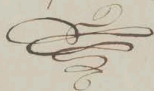
To - co najstroisze cierpienie raskwytku?

J czemuż wszystko zmiesi moje serce ?

Czemuż nie uwie rzucia kolei ?.....

— Choć wie, jak mało ognia w iskiere,

Ono się wieszy iskry nadziei ! -



(W jesieni 1849 :)

Przypomnienie.

w lecie 1853.

... Gdybyś na chwilę weseta w me serce,

Gdybyś tam jedną chwilkę pobyla,

O ! tobyś wtedy mi nie mówiła :

Że moja miłość równa iskiere,

Jak iskra mała potyka tylko

Co od wietrzyka oddechu zginie, -

Co się jak chmurka z wiatrem rozplynie, -

Ulechnie jak kwiatek - „nim rok uplynie.“

Gdybyś na chwilę w serce wstała pida

Na jedną małą chwileczkę tylko -

O ! tobyś tego mi nie mówiła !

/ . Bo tam

X

Bo tam płomienie takie gorące,
 Bo tam tak rozpał nalczy i nadniejszy —
 Łebci splanęła jednę, tuż chwilek
 Miłości ogniem — o moja Miła.....
 — Ty byś tam może spokoj wrociła? —

A tam potrzebę tak już potrzebę,
 A tam pewności Twojej miłości
 Tak już potrzebę — o moja Droga,
 Tak jak więzienni wody i chleba —
 O! bo inaczej — to uschnie z głodu.....
 — A więc się zlituj, zlituj dla Doga
 Czy mam przez Ciebie umrzeć za miłość? —

To moje serce — wszak cię pokochał
 Kiedyś Ty jeszcze dziewczętym byłaś;
 A wszak ja teraz za drugą skada,
 Za taką Miłości, i gdzieś tak mała:
 — Mam więc — czy umrzeć? o moja Miła!...

Ciekaw lat temu — jeszcze c' palad
 Dwicimnym oko Twoje płamieniem,
 Na ustach igrał uśmiech dwicimnie —
 ... Samiśmy byli: w oczach błękitny
 Jam Tobie patrał — a w ustach brzmieniem
 Stanał mi wyraz w sercu ukryty:

/ „ Czy Ty

„Czy Ty mnie kochasz?” a Ty niewinnie
Na to odpowiedział — „Tak — kocham Ciebie.”

„Leć chwilaż rektaś dniećco — śniado,
Choc' nie wieđriadaś ile rawiera

Prowo to w sobie, — to mnie się wdało
Żem ja z tem Adrem utonął w wiebie:

I jam Cię pytał po tydzie rary:

„Ach powtórz, powtórz, — prawda-ż to serera?”

„Wiesz Ty mnie kochasz? ach powtórz jeszcze,

„I jeszcze powtórz! — wiek się napiesorez

„Niech się napiesorez temi wyprany!...”

A Ty patrzała na mnie adwionia,

Tyś wciąż mówiła — „tak, kocham Ciebie...”

A żar myśla owa buchał płomieniem —

— Wtem Ci myśł jakas' błysła wśród dnia,

I Tyś spuściła oczy spdowniona,

I Tyś wyprzedła — ale ze dremieniem: —

„ — Tak..... kocham — Ciebie! ”

Dniem ten był dla mnie pierwowym dnem wiosny,
Chwila ta była serpcia porankiem... —

Oh, poraz pierwoy wstydła Ci wiankiem

Alabastrowe okraśił lica

Pierwoy ramieniem — pierwoy midonij!

Oh, Tyś raz

X

Och, Tyś raz pierwszy wtedy poznada
 żeś ty drzewicem byś jui przestada
 żeś ty nie drzewko - ale drzewica!

Pamiętam! - na mnie podniosłaś oczy
 Takie niebieskie - tak wypariste -

Rozpromienione w blask tak uroczy.

Jak gdybyś -i Anioł z zrenie przetrwoży
 Wyjrał - popatrzył oczyma Twemi

Przez moje oczy w serce ogniste -

Przez ust rąbiny wómięk Ci wionął,-

Na śmiecinęch brach przełobnie opłonał
 Ach skłony, uduy - różany wianek ...

I Tyś spytała: „słowami temi

Czemże mnie ciągle i ciągle pytasz?..

Czyś Ty mió.....? „chudział powiedzieć, „kochanek”

Leć ramuast słowa - większy ramieniec

Jakby róż wieniec - różany kwiatem

Ubrał Two lica, - i Tyś spytała:

„Czemże tak pytasz?..... czyś Ty mój..... bratem?...”

— „O tak, jam bratem - jam Twoim bratem -

„Bratem Twoim byłem i będę wiecznie....

„Wdziej mi bratem!... w życiu bezpamięcie

„Wzroś się oprzeć na mem ramieniu... ”

J. Jakby

„ Jakby brat z siostrą w ten uscisłmieniu
 „ Sercem zwiżrani - zwiżrani losowo,
 „ Przedwzajemnież to nasze życie
 „ W miłości - w sercisku - w zachwyście!....
 „ O tak! Twoją głębię z jedwabnym wdziękiem
 „ Kłó na mej piersi jako na tarasy,
 „ A rękę Twoją na mem ramieniu...
 „ O tak! Twoje włoski w lubyj pierścionku
 „ Mielaj spływać, po pierścionku mojej --
 „ Och - ona w życiu Tobie wystarczy
 „ Aby jak fiołek w Twoim rozkwicie
 „ Preciwno burzom miała ochrone
 „ W młodego deba cichem zawięciu....
 „ Och tak!... Najdroższa!.. Ty słyszysz bracie
 „ Mojego serca?... Po dziełkiście,
 „ Po Twoim uśmiechu - i' na spłomione
 „ Lica Twoje patraw - po Twoim radzeniu
 „ Wiedzę o ślubu! i'ś udyżrada
 „ Jak mi tam serce wybijają w dnie ---
 „ -- Biedne me serce! ach, ono spłonie,
 „ Spłonie w tej chwili -- Jakiem serciskim!....

... O Siostrze moja! gdybyś wiedziała
 Tę ja rary w latach samotny

/ Postarał wymyśli

Powtarzał w myśli tę jedną chwilkę,
 Jedną chwilkę szczęścia w mem życiu...
 I znów wspomnieniem byłem szczęśliwy,
 I znówem potem ginął z tęsknoty...
 O tak!.. o miema liść nawet tyle
 Nlem wspominał przy sercu bicia
 że krami w orszak Twoje wypary:
 „Tak - Kocham Ciebie!” ock, ileż rary!...
 ... O miema, miema liść nawet tyle!....

Ock - Długo - Długo cierpieniem potem!
 Od serca kłojąc wspomnieniem złotem
 Jam czteroletnią przerył tęsknicę...
 Ock - cakiery lata - jakby wiek cały!
 I znów Cię widzę o moja Miła -
 Lecz już nie Dorożko - ale Dorożka....

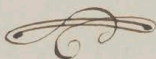
I moje oczy znów zapytady:
 „Czy Ty mnie kochasz?”... Miłozę Twoe oczy --
 I tajemnicę jakgdyś wnikł czytaw...
 A więc mi Tę się po liść stożę,
 Więc Tę i słowem Ciebie zapytaw:
 „Moje uczucia zawsze mielibyście ---
 „A Ty? ... Ty mnie już nie pamiętasz!...“
 — „Ja byłem dzieckiem... ledwie przypominę...
 „...Mnie wtedy w głowie był elementar...
 / „Wierę Ty

„Więc Ty pamiętasz? - Jam była pewna
 „Leci Ty zapomniat! „ — „Tyś zapomniata! „ —
 — „O Tobie?... nigdy!... jam Twoja krewna...“ —
 — „Tyś moja krewna!... rozumiem Ciebie!...“
 — „Tak Ci się zdaje: jakobyś chciała
 „Dym sama mogła zrozumieć siebie!“ —
 — „Węc nie rozumiesz?“ — „Rozumiem może...“
 — „Mam być czy umrzeć?“ — „Nim rok upłynie
 „Zapomniała o mnie...“ — „Wnę wiechaj zginie
 „Ten - co Cię kochał wiernie i stale
 „W pierwszej młodości pierwszym zapale?
 „Wnę mam na zawrót krwi nadnieść?“
 — „Dobrze mi, Doże! Któż zna koleje?“

Biję mi serce -- naprótno pyta
 Co Twoja odpowiedź o Lubu znaczy,
 Na prótno w oczach młodości czyta!
 Czasem mnie niby wrok Twój powita
 Przychylonej nieco Serce Humary:
 „Ona Cię kocha!“ — Czasem inaczej
 Gdy spojrzysz na mnie: - niby wiechta,
 Trocha litosna - a obojętna...
 Knowa me serce pełka rozpaczy,
 Głowa mi płonie, twarz moja smutna
 Szamami się stawa

/. ... Co wrok

..... Co wrok Twój znaczy ?
 Co Twoja odpowiedź znaczy - o Droga! ? -
 Przez łitość! - powiedz! - ... Powiedz... na Doga! ...
 Mam żyć - czy umrzeć? ...



(wlecie n. 1853.)

Przeszłość i Teraktywność.

Gdy wrok zagnawany kochanek ruci -
 Dźwięca wstydem zaptonie:
 Na słońca zachód ziemia się smuci
 I w blasku różowym tonie.

Gwarnie świągocą ptaszki z wieczorem,
 Śmrokiem zapada ostona,
 Dymi jezioro - a nad jeziorem
 Sosny zwiesiły ramiona.

A głosny świągot ptasiego gwaru
 Nowik swą pieśnią przenika:
 - O! w gwarze utnęć serca pożaru
 Miłość - jest głosem Nowika! ...

O lutni moja! Wezmę mą lutnię,
 Niech mi tak śpiewa gorąco
 Jakby sercem mem była, - a smutnie
 Jakby mą dwoją tęskniącą!

/ Dónger

Dźwięcz głośno - głośniej! by z takim powstaniem
Aż do Niej dźwięki płynęły, -
Dźwięcz lutni moja dźwiękiem tak niewymy-
ślą Trą w Jej oku błysnęły...

Leż nie! wiek Trą nie zbryga Jej oko:-
Niech błękit błyszczący pogoda.-
Aldumaj się dumko w przeszłości głęboko:
Wspomnienie tęsknot ostudy!

Niech pieśnią Twoją wspomnienie będzie:
Szczęściem jest szczęścia wspomnienie;
Po smutnym szczęściu pieśni łabędzie
Sa, jakby szczęścia wskrzeszenie...

O widzę, widzę błękitne oczy!--
Spójrzady na mnie ---- tak smutnie!..
... To i mnie każe się po lutni toczy,
Stron dźwięki mięsa mi w kłutnie...

... Widzę Jej obraz ... widzę ... to Ona!-
Jedwabie włosów splecione
Na marmur płyna śnieżnego donas,
Lica zewniają różane.

W świątek Jej orszak - niebo otwarte,
Zglarnie usta się śmieją...
Och Jej to rzyły! - nirew nie starte -
Wciąż ozywiane nadržają!.....

... Oh nie

Leć, leć, szybkim biegiem.....

- Gdy byś teraz był tym Surogiem!

Łapał tu się z sammi w dół!

Na mej piersi jak bym czuł...

Białe, białe jako chusta

Wgniół tym całus na Jej usta...

O ciepłego ust Jej tknę

Łubo stopniał - zginął tu!

(Zobacz. 1856.)

Poranek.

Kiedy o wschodzie po nad jerozolimem

Margu przechodzę samotnie,

W falach w płoną zory kolorem

Rybki się pluwoza ochotnie,

Świegocę ptaszki w pobliżskim lasku

Zbudzone pierworzym pronykiem;

Śniące promienni rannego brasku

Mgły wioną lekkim wietrzykiem,

I miłym chłodem powietrze dyrze

I woni się kwiatów rozwiwa-----

- Ktoż to opowie, - Ktoż to opowie, -

Ktoż to wynuci - wypriewa?!

J. O. Patkiewicz

O łatwiej pewnie wieczorną chwałę,
 O łatwiej pewnie południe,
 I noc gwiazdową, nie trudno tyle -
 Wszystko - o wszystko mniej emulduje! -
 Czemu to, czemu poranne zorze
 Tak bezmownie najtrudniejsze?

I ktoś odgadnie?... Może... ha... może...

Może bo najmilsze! :

Z blaskiem poranku niebo zapłonie

Darząc Miłości - różową,

W różowych blaskach języczka tonie

Swoją szybą kryształową; -

A kiedy wietrzyk ~~fa~~ poruszy fale

To każda fala jak róża,

I krog za krogiem bijąc po skale

Rumieniec w rumieniecach mira...

A nad jeziorem - a nad ogrodą,

Nad bluszczem - różę - fioletki -

W różanych blaskach - pedne wrobelki

Obłoczek leca - amiołki...

A wietrzyk niesie różane wonie,

Różane... spiewy słowice,

I cała ziemia w rumieniecach pnie: -

Wszystko miłobne - Dniewice!...

/. Na listkach

Na liściach - kwiatkach - drzewiem strącana

Rosa - Terkami perleje ...

Ziemia? Dniewica - oh! rockochana:

Wzrost - i razem się śmieje ...

T widyha wietnyk - caduje róże,

Łezki wypija - porutki, -

Milobnie drewna ozemna wó w górę -

Milobnie szepczą przesetki ...

A kiedy rybka plusnie w fali -

To niby serce tak w tonie,

Gdy w głowie dzieńmy myśl się zapali -

Kapłuszce w piersi - i tonie ...

A gdy się zmarozczy perioro w fali -

To niby Ziemia się gniewa

że Ranek na nią patrzy ruzhowale,

że o niej szepczą siewi drewna —


Luba! oh darmo! ... bo to niesurowe!

Twój gniew Turysty uroc' oceną ...

Wzrost nie skumisz czoda - bo ja niewierzę -

Do Ty mnie kochasz!

 (Wiosna 1887.)

 Świątka polarna

Gwiazda polarna.

Tam w górze płoną gwiazdy,
 Rwą koniki z kopyta,
 A mnie wśród nocnej jardy
 Piosenka z duszy wykwita.

— Oj, promieniami słońcem
 Pnyśwocajcie mi jaśniej!

Oj - Ty gwiazdko na ziemi
 Tylko Ty mi nie zgasnij! —

Płoną gwiazdy tam w górze -
 Ale mroczą się - gasną,
 Toną, topią się w chmurze,
 Tylko jedna tli jasno.

Cała przestrzeń tak czarna, -
 Tylko jedna wybliska:
 Och - to Gwiazda Polarna -
 Oż naszego kuliska!*)

Tam od wschodu zamglona
 Knosi się druga wierszoka: -
 O to Venus - to ona -
 To miłości gwiazdźnica!

*) Gwiazda polarna - świeci w kierunku
 przybliżonej osi obrotu kuli ziemskiej.

— Dwie tylko

Dwie tylko piona, gwiazdy, -
Rwą koniki z kopyta,
A mnie wśród nocnej jazdy
W duszy piosenka wykwita.

- Czemu Miłoci zamglona
Tak niejasno wyśpłyka?
Czemu imna - nie ona
Jest nam osią kuliska?

Czemu gwiazda polarna
Nie jest gwiazdą Miłoci?
Wczemu kula ta czarna
Błądzić będzie w ciemności?

Wczemu błądzić będziemy
W osuchiemoty rostroju,
A Adnie niedosiągniemy
Miłoci - i Pokoju?....

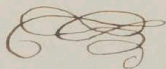
- Darmo - Darmo! bez końca
Brodzić będziemy w ciemności -
Daleko nam od Nońca,
Daleko od Miłoci!

I chci wytrwać nam trzeba
Aż nie zamkniesz powieki -
Nie rozjasnią się nieba
Aż przyspokości dalekiej!

J. B. K.

Och - pochmurona wśród jędzy
 Myśl w mej duszy wykwita, -
 W górze płożą tam gwiazdy,
 Rwą koniki z kopyta.

znów się niebo raziemi, -
 znów gwiazdy płożą, paświej: -
 Gwiazdko moja na ziemi -
 Tylko Ty mi nie zgasnij! -



(Medyka. 1^o Par. 1856.)

Strasznej.

Jakieś Ty straszna!... straszna - Kochana!
 O nie patrz na mnie, - nie patrz dziwozno -
 Nie patrz Ty na mnie! - Gdy blaski płyną,
 Gdy z świrków oru płyną promienie:
 To wrook wlepie struga światłana,
 To w mojej pierci kamijesz tkwienie,
 W pierci się mojej oddech zapiera -
 Dusza mi mdleje - życie zamiera...
 Zabijasz wrokiem!... nie patrz Kochana!

nie patrz

Nie patrz i nie mów — nie mów Kochana!
Do strasznej czary w dźwięku Twojej mowy:—
Gdy głos Twój sdygnie — to kamieniejsz,
To w mojej pierśi Nowo zamiera,
To mi się oddech w pierśi zapiera,
Lżywe ucieka ... dusza mi mdleje —
Niby mierzemskim ogniem owiana...
Ty możesz zabić głosem i sdygnięciem:
Nie mów Ty do mnie! nie mów Kochana!

Nie mów — i nie patrz Straszna Kochana!
... O! Twego wroczku serce topnieje:
Serce mi stopią Twoje spojrzenia!
... W harmonję głosu Twego wdychana
Dusza się wecho Twojej duszy zmienia —
Twojej się duszy echem rozleje!..
— O! można zabić dźwiękiem Twojej mowy —
— O! można zabić wroczkiem i sdygnięciem:—
Nie patrz i nie mów — Straszna! Kochana!

Ty milujesz

- Ty milaryse Luba? - Słuchasz prestrógi?
 Ty odwróciłaś, czy promienne? -
 - Niechcisz bym splonał ów Twych pożarem?...
 - Dajm skonał, głosu upojom czarom -
 Niechcesz?... Oh darmo! - to już mierzwiem!
 Bez ozywczego ów Twych promienia
 Jak kwiat bez słońca - zwiednę wśród cienia!
 ... W głębi mi się pustki serce zranienia
 Jeżeli w nim głoś Twój mię obrzami drągi! - -

Oh lepiej kwiatu co z skwaru ginie -
 Niżby miał w dalszej zwiednej gestwinie:
 Oh - wolę zginąć od skwaru słońca!
 - Wiżę patrz Ty na mnie! ... przemów - na Doga!
 Miedomówiona - miedostypana
 Niechaj Ci będzie moja prestróga!
 - A jedno słowo mów wążę ... o Droga!
 - A jednym werokiem mów mi bez końca -
 Mów - że mnie kochasz Skrasna! Kochana!

[Kraków. 28 Czerwiec 1888. - Niech 1^o Agent asulac. Winiandul. -]

Krakowiance

Płynie Wisła jasna, smuga,
Pod królewskim grodem, -

Płyną Terki, kryształ struga,
Po Jej liwa młodem.

Płyną fale - płyną dotem,
Gora orle wslata, -

Nad Jej jasnym - nad Jej czołem
Pierści myśl skrzydlata.

Orle chmurką znika mała,
W wieziemskiej podróży, -
Crotko Jej się rysowała,
Myślami się chmurzy.

Ści' ty orle - wy przejryte
Fale płynicie chwiej, -
Płynicie Terki, płynicie kryształ, -
Wyżej myśli! wyżej!

Płyną fale, płyną noka -
Nurtem starej Wisły, -
Zanim z liwa Terki zwiaka -
W corak nowe błyski.

J. Bugars

Bujasz orle ty wysooko -
 Wypij myśl Jej krazij,
 Niedowiesz ciebie oko -
 Za nią myśl mi idziej.

W błękit plyniesz - gdzie pogoda
 Nigdy się nie raćmi,-
 Ona w Paryzku - gdzie swoboda
 Wierna między braćmi.

K' morza plynę fale rzeki,
 Ty orle do Amica,-
 Ona w Paryzku - w kraj daleki -
 Ładnie między bez konica.

Nim się rzeka z morzem oleje
 Tęż fal pnetowaj! -
 Nim rozkwitnie myśl w nadzieję
 Czą się zmyją oczy.

Nim w błękitach gdzieś uwinie -
 Orzeł w mgłach się plawi,-
 Nim nadzieja nam zabłyśnie
 To serce się krowawi.

Niech Ci serce się nie broczy
 Halko moja droga!
 Tam ku niebu pędzies' oczy
 I pros' Pana Doga.

/ Niech Ci

Niech Ci z oczu łzy nie płyną -
W Bogu miej nadzieję,
Ufaj, ufaj! - a niewierny
Twara Ci się rozśnieje...

Jeszcze więcej Onoś biady
Nad Krakowskim grodem,
By radości łzy spływały
Po Twym licu młodemu!

„Jeszcze Polska... i t. d. ~



(1858. Kraków. 30^o Czerwiec.)

Piosnka bez słów.

Jakaś piosnka gra mi w duszy,
Już dzień cały w uchu drwoni,-
Pełne dźwięków serce - uory,
Lecz słów pamięć mię dogoni...
Ciagle - ciagle w duszy gra,
Płynę za nią, myślą, płynę...
Lala-lala - lala-la | b.
... Senza fine - senza fine.

J. Serce podc-

Serce pedne - pedna głowa!

Wciąż ta sama, jedna nuta....

Darmo - darmo! ani słowa...

Mysł się czywa - miedosnuta --

Cudniei - cudnie w duszy gra -

Ja słowami zgine - zgine!

Lala-lala - lala-la 16.

... Senza fine - senza fine.

Jedno precieci! jedno słowo:

„Kocham! - kocham!” - precieci precieci!...

... I znów myśl się, wiec na nowo -

A piosenka broni po świecie,

W uszach, w sercu, w duszy gra:

„Kocham - kocham!” ... och „dźwięczny!”...

Lala-lala - lala-la 16.

... Senza fine - senza fine.

Skądże, skądże mej piosenki -

Już przepadła niepowrotnie! -

W duszy drwonia - drwonia dźwięki,

Powtarzają się stokrotnie, -

Echo w sercu nuta gra,

Ja za nutą myślą pdyne....

Lala-lala - lala-la 16.

... Senza fine - senza fine.

/ Rymy

Rymy były takie cudne,
Stowa takie dziwne - miłe!
By spanista! - nie tak trudne!
Wcale - wcale nie sawite.....

„Kocham - Kocham“ w duszy gra....

- Do „dziweryng“ - rym: „Haling“.....

Lala - lala - lala - la..... 16.

... Senza fine - senza fine! -



(: Ostenda. 24. Wnosa 1858.)

Dumka
wschodnie nad morzem.

Jasna falo - ty bez końca,
Srebrnem twoim skotysz mnie:
W wschodzącego blaskach słońca -
O mym słońcu niekaj się!

W bezgranicznej gdańś przestrzeni
Bezgraniczne topię sny:
Drysz ty falo od promieni,
A od snów mytk serce dryz...

(. Adm. podobie

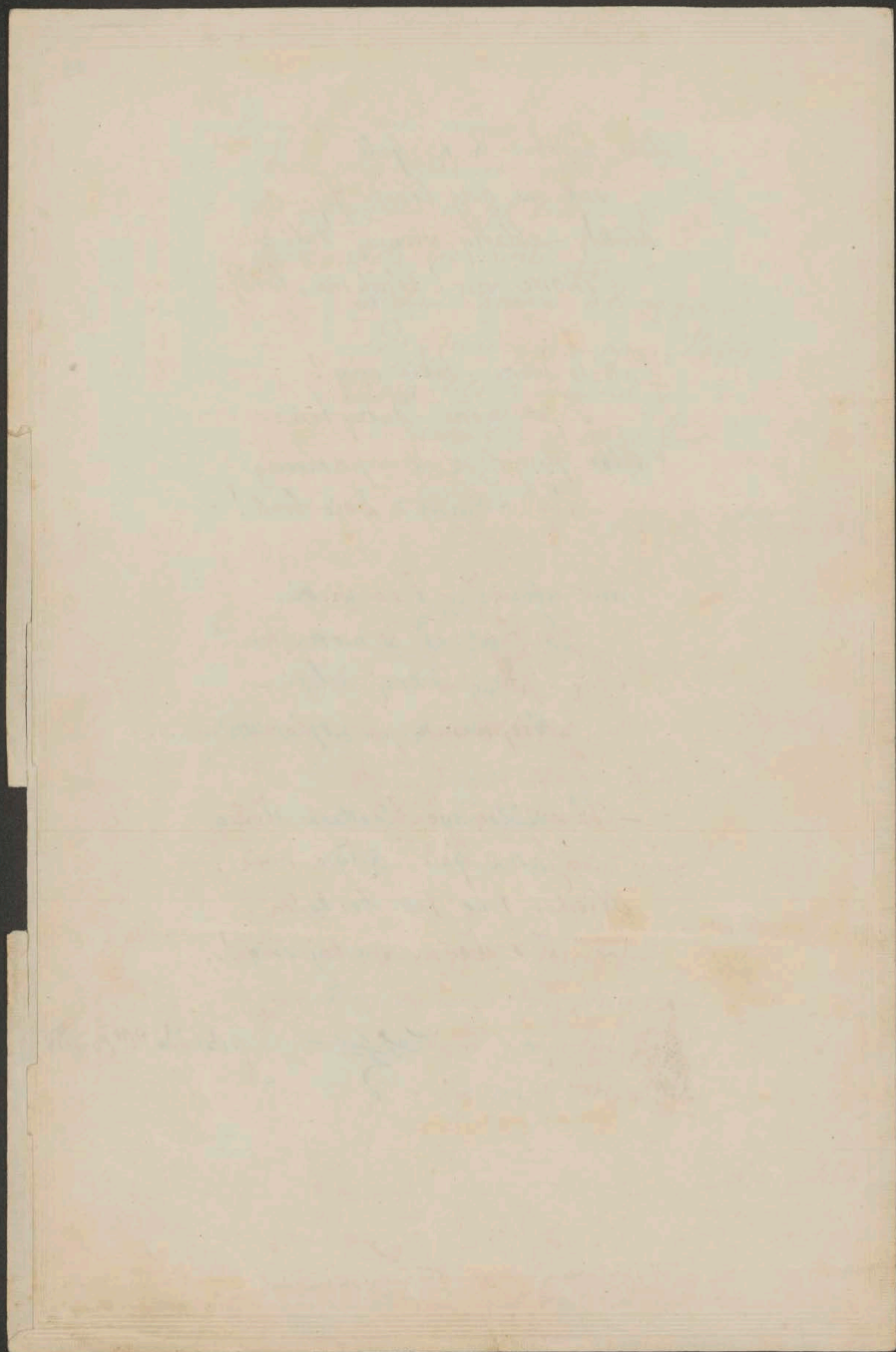
Ach, podobne do tej fali
 Tak mi ocy lśnidy lej....
 Żniwki - zbladły woennej dali:
 More ocy! lśnij mi, lśnij.

Jak to more - takie ocy!
 I jak more - Duszy toni:-
 Albo przejrzy się wprzeirocy
 Lubi utoniesz - Boże toni!

Jam utonał - i na wieki...
 Jam utonał w morzu tem!
 Tonę - pdyzę w kraj daleni -
 Nieprzeapanym uspiem onem.....

- W wschodzącego blaskach słońca
 Jasna falo kołysz mnie:
 Niechaj tonę tak bez końca -
 I o słońcu niechaj śnię!..

(Arkena 20^o Paříj 1888.)



Розеграмме

поemat mitosno =
= filosofimo = fantastičnyj

2 r. 1857 ?

medokouirouy

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Sam anaf gun' tophare, kerkung ma'lan,
all'et' in me' anaf - sarore rig vma'kara
Z mit'ok'... Ogh mi' v'at' am'ok' -
On vma' ma'at' - bo' p'ok'ok'ok'ok'..
Kromu' b'ig' in b'ary' k'u' p'rom'ok' v'at'ig'
p'rom'ok' ma'at' - to k'om' p'ok'ok'ok'
Z ma'at'ok' v'at'ok' v'at' ma'at'ok' ma'at'ok'..
Ma'ok' k'ok'ok' - p'ok'ok'ok' ma'at'ok'
Oo' ma'at' in g'ok' v'at' v'at'ok'ok'ok' b'ary'
Ma'at' ma'at'ok' - k'om' ma'at'ok'ok'ok'..
Oo' rig k'om' v'at'ok'ok'ok' ma'at'ok'ok'ok'..
Ma'ok' ma'at'ok'ok' - k'om' v'at'ok'ok'ok'..

Ja wtedy duszę

Cyżem się zmiatem

Zgnieć w grób —

Tak ten co kładł tutaj rękę

Na wielki —

Wona z za grobu tylko, się śmieje

Nicosi niepewna albo jasniej

Koniec cierpienia

Brak zapomnienia

Edy może zamknąć powieki.

A ja płakatem
 I rozpaczatem
 I bytem pewny ie nie robare
 Ze nie robare Jes nigdy
 Teraz pamista - czasem zaplase
 "Pozniej zapomni
 I juz nie wspomni
 Mnie nigdy!"

Jam mogł to myśleć, jam mogł niewierzyć!
 I przecie mogłem własną myśl przeryć!

Boże mój, Bore cienie ja bytem

Edy tak marzytem

Okropnie

Cienie ja bytem

Edy to myślałem

Edy mi się zdało

Ze już za mało

Nawka przed ludem guskać mi wsta

Serce mi guskać smiechu rozpuszc

Dużo przygiata, gęsknica

Maneń okropnie wieniem rozpuszc

Siwka mi skronie

Ze mi za mało wienica

Ze w swoim tonie

Zamato serce boleć cięzarnie

Dużo zamato martwa cienie

Zgniataja

Zamato, zamato - bom serce nie trup! ...

Serce moje serce miast się wywraca
 Głosem by wsta
 I rozpaczam
 Gorka rozkłada. *

* Tak Prometheus
 Niecierpiąc nigdy z cierpienia
 Tak Laokona
 I Calonielliem
 A serce on nie skrona
 Tak on niecierpiatem
 I wieniem widnie
 Dute
 I bom
 Mnie nie ratowa
 Choraz z folu umi...

Si krysta amiel
Roztoiy, rozreke
Jakby paczek co sie w roze rozmyka
Jakoby roza, piekności krolowa
Rozą powietrzną ^{promieniami} rozawa
Co krewni sie ^{wzrasta} na skryształ wietrzyka
Lekko nieiona - Obrylanconna
Rozą krolowa, - a ^{jasna} ~~czarna~~ glowa
Toncem wyszereca i toto stonca
Jakby ^{krolewke} ~~korona~~ korona.

Tak wtedy piekny nam sie wydate
Czmurka co stonca promien odbrija
I odrzwierciada mi w wod skrystale
- Piekny jak rozsaie gdy stoncem ^{wydate}

Gdy z nadziei rozry nam sie rozurza,
Gdytedy opusca w swiatla rapala
W stotym promieniu piekności swy wdaena
Na ponury ^{ziemi} ~~swiat~~ ^{wi} ~~stomury~~
I widzac ^{ziemi} ~~swiat~~ tak jasna
Szerzenci strarem.
Wtedy w zachywie
Swiatla da zycie
Wtedy zawrota: Piekny jest swiat!
I jui nie nazwie a rozutyj gorem,
Wtedy zawrota: O, to mój brat!

[Faint handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including a signature that appears to be 'J. K.' and some illegible text.]

Wzrost samowolny ^{Wtem dawał Plamy znow rozwinę}

Kawał odtoni błękitu:

Zestawi nadzieję

Znow szaleje ^{znow szaleje znow}
Spada dymny ciemno ^{znow szaleje}

Wpnił grzyby zamszowy
Kini gromem szablę
Dmie poranne padne

Dni, Plamury i znow

~~jak wrośnie rybli~~ ^{Wappa lot}
~~Wzrost~~ ^{Wzrost}

~~Wzrost~~ ^{Wzrost}
~~Wzrost~~ ^{Wzrost}
Dzięk ... stras ... gromot

Map i piórny rozlewa

~~Wzrost~~ ^{Wzrost} ^{Wzrost}
I Gromi ~~Wzrost~~ ^{Wzrost}

I z edem zowie

Deszcz rumeni ^{Wzrost}
..... Ulewa

Tot gdy wroci ^{Wzrost} ^{Wzrost} ^{Wzrost}
Co, o miroszycia ^{Wzrost} ^{Wzrost} ^{Wzrost}
Nietu cie ^{Wzrost} ^{Wzrost} ^{Wzrost}

A lot ^{Wzrost} ^{Wzrost} ^{Wzrost}
Dzięk ^{Wzrost} ^{Wzrost} ^{Wzrost}

Cierpien ^{Wzrost} ^{Wzrost} ^{Wzrost}
Zagłusze nieda
A myśli naszej tego stroniemia
Nadzieję nieda

Lub też gdy myśli ^{nam} krowawe p'ommy
Drogiu, t'odkie jakby otre skary
Serce jak t'odkie co go w'om w'ody
Jakoby morza fale ~~koratady~~

Dojrzela serce ... wtedy lub powdemy
Egi tu nie warto! ... i już nie bijemy
Drogami p'adcy w drogę lutni Army.
Jakby w g'ol serca & k'apłami bolesci

A rozat'u po smierci nie wstawiamy
Lub z'awoj p'eci ni lub p'ospnej rannicy
Ale w'om nak'ontat u'piorow powiedzi

zamiast
nie

O smierci u'piorow ~~nie~~
W'om p'op'iny op'eci u'piorow
W'om bol nam c'ady w'om w'om ~~nie~~
W'om w'om u'piorow i w'om w'om u'piorow
T'om u'piorow u'piorow u'piorow u'piorow
W'om u'piorow u'piorow u'piorow u'piorow

A u'piorow pogoda, tam godnie pogoda
Lub u'piorow lituje ... lituje? ... smieszności!
Pracze nad smierci, nad smierci lituje

~~godnie pogoda~~
U'piorow u'piorow u'piorow u'piorow
Za smierci u'piorow ... u'piorow u'piorow
U'piorow u'piorow u'piorow u'piorow
Co tam u'piorow u'piorow u'piorow

(A)

~~Co u'piorow u'piorow u'piorow u'piorow
u'piorow u'piorow u'piorow u'piorow
u'piorow u'piorow u'piorow u'piorow
u'piorow u'piorow u'piorow u'piorow
u'piorow u'piorow u'piorow u'piorow~~

kć. Nie daj' d'wój' wien tak silnie wieny
 I ty om kiedyś sam się spociewieny
 I ty go kiedyś w niekorzystan odbrany

~~W~~ Gdy słowa te wykrepił kurnobca
 we wrygłok' pukał krew mi raniada
 Entewu rumieniem kwan mi oblat'a -

I mówię ulepta do serca
~~I serce było białe w trup~~
~~I byłem jakby marmurowy ścip~~
 I serce się tona w nocy
 I wargi się moje raiły ty
 I byłem jakby marmurowy ścip
 A on ryderym przerył mnie wrokiem
 Tak i mi słowa nowym potokiem
 Wlepyta z serca krew

A na twarzy zakwitł gniew -
 I na skroni mi umarzył brzo -
 I nowar skroniem jak trup -

~~Wresztem~~ Wresztem na skroni
 Półrył dłoń

I tam się był
 By gniewu żal
 Nie porwał mnie
 Z rękodem dłoń

... Nie - jam nie rekt'
 To strumień' dłoń
 Bez mojej woli
 I ust moich ciekł

~~W~~ Do gdy myśl jakby gwad' tona
 w d'wój' się naszej roboty
 Wnet stał w ustach stukotona
 Nie pamiętał - powtórzy nie moiem
 Coś mi wykrepił w keni nadkurnobca k'riem

Toż nie pamiętam jakiem wyznęł słowa
Me tego niezapomniał
Że traż zasłó jego oko

~~Władca się słylił gđowa~~
Władca się słylił gđowa
I radumat się gđboro —
Potem westchnął — w niesłomne
Před się wzięcie — znam ja swiat

~~Admiration~~
Darmo do serc ludzkich pupai
Darmo — Darmo — jam z repatęys
Takie niegdyś tak przemawiał
Boga, inot tak wystawiał
Lez miństo kilka lat
Z błogim szatem się rozstał
Darmo Boga, inot tu szukać
Bóstwo — inota ideadom. "

"Przeświśle przyświśle — o nieswąg sliwy!
Maja, pnieńcia ludie przed zgonem.
Jam za rok poimiey z sercem skruawionem
Zwał Ciebie szęgony — bo był niedrywy...
Za rok mi poimiey szęgaj szęgaj
Jam szukał przygod — skorupa dusy
By się rozbita, ~~szęgaj~~ ^{z radości} Dwało
Serce ~~szęgaj~~ myłago kóniu katusy —
Jam za rok smiał się z Boga — bluclubca,
Smiał się z ludzkosi i z siebie

(23)

To be in some most difficult
 manner, the way, the way - many
 times ten in the way, ten in the way
 of the way, the way - many, many

O! - the way, the way, the way
 the way, the way, the way, the way
 the way, the way, the way, the way
 the way, the way, the way, the way

the way, the way, the way, the way
 the way, the way, the way, the way
 the way, the way, the way, the way
 the way, the way, the way, the way

the way, the way, the way, the way
 the way, the way, the way, the way
 the way, the way, the way, the way
 the way, the way, the way, the way

280

At nem in repairing wethy de verca
Wora me wretical — de Cebie
Com Cibe hat is carment
May do na

Iam pmetly wical in caley nature
I Messy de omne tylo natura
A trout in waka abut us in thar
Do stonem panna to smon pmet
Wrothadwona ay mone thore
Eay us hat kret; in paungu lounre
Iam pmetly wical in nature caley
Iam pmetly wical in nature caley

A geym in wretical wretical wretical
Fo wretical byt the wretical wretical
Co in wretical wretical wretical
A stonem pmetly wretical wretical
I may be wretical wretical wretical
A wretical wretical wretical wretical
To kret by in stonem hat in wretical
Iam pmetly wretical in wretical wretical
Iam pmetly wretical in wretical wretical

At course in wretical wretical wretical
At nature caley pmetly wretical
Iam pmetly wretical in wretical wretical

1852 (Studium poetické)

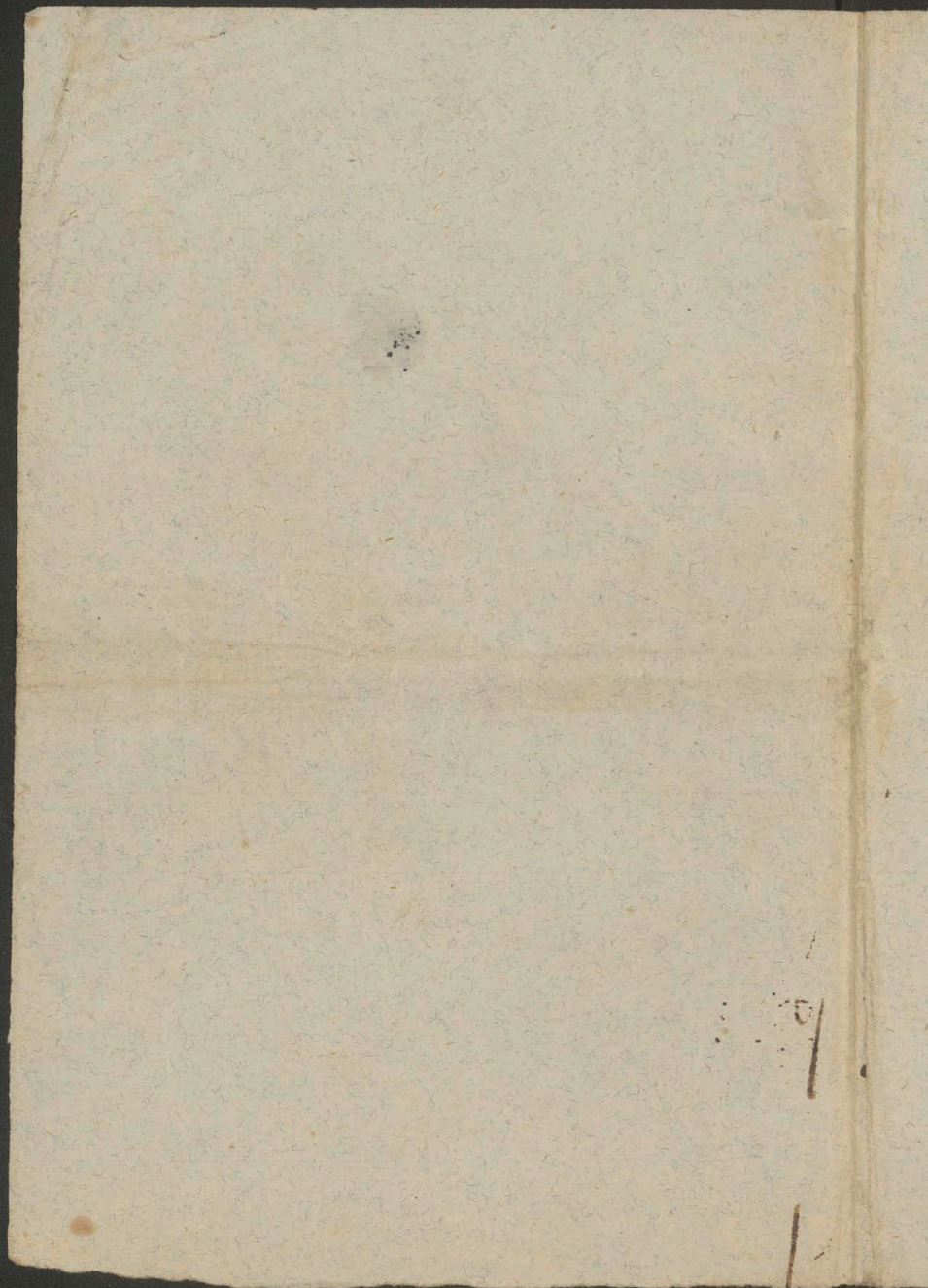
86

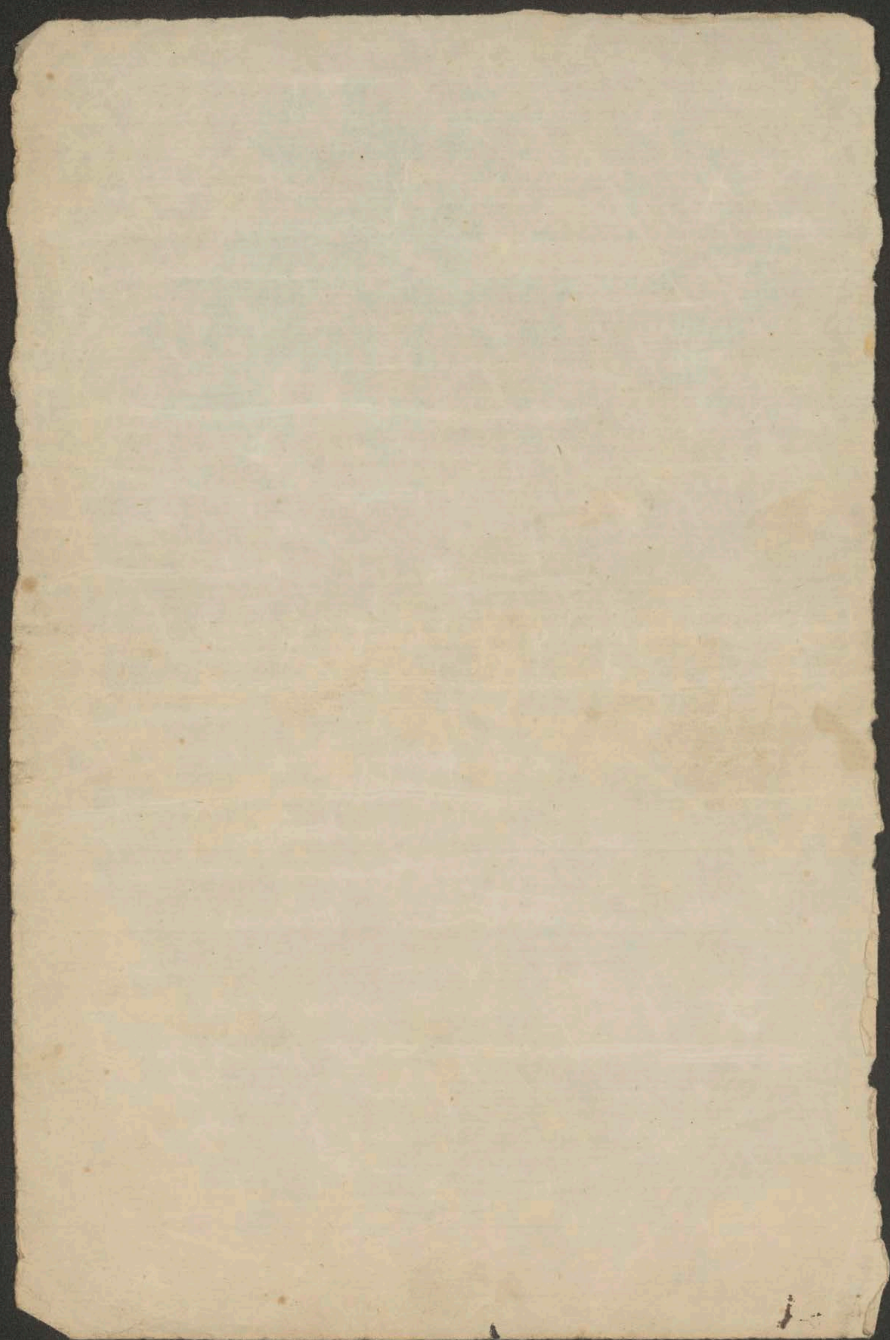
Barjät

fantarja .

(wata prandivego adanenia)

Mentorii obrary, mentorii obrary
Teremuri nie gwaštary wiskauie do myšli:
Co serce uwyse - myšl' niqdy nie skrešči
A jili' myšl' skrešči - nie skrešča wyprany





To woryat, salony!
Polem wkanijcie -
To woryat, salony,
A chodi po wiecie; -

Woryat,
Fantazyja.

Samkrogi go treba
W dom obg konyt
Wkuc w niemy keryok;
Lude go kleba
Sai mu, i wody
To taki gady
Smeroty w nim wotok
Mlasci rozanyuk.

Ad jak dawno jas przerwane
Te marenid pizone boogie
Com w Riciintwie mlad.

~~A rasoni art strazie trogic
Na piekietg, ktoi zamijne
Woryat, i kroyt ete poyane
Woryat, i kroyt ete poyane
Woryat, i kroyt ete poyane~~
Woryat, i kroyt ete poyane
Woryat, i kroyt ete poyane

O dobre nowicie
Wciennies mnikacis
Ile nyki ukroucie
O wy to nie wiecie
E ja che byi sam
Ile war ni wried
Ile war ni mipsie
Ile sercenciseyi
Ilowadec imie tam
A byt i war kroyt
Ile bym byl sam
Ile wriedec immedan
Ilowadec

Wy sędzie prawdy udrnacie
Prawdy nie macie o mekhami.

Z pbratami i kizkhami
Wy eozdnie o uardacie?

Wy waraty, wy sami!

Wy miowicie w dursu?

~~Ale wy macie jej~~

Ale wy macie jej

~~Dura~~

Wazor smiech prawdy przytara
Smiej i euzgije smiej!

Chacha ^{chacha} smiejcie sie smiejcie z waraty

Wy medry wata wy medry wata

Idzie ^{chadambue} Nie uciekacie

Ze gdy w nim peldna skra blyknie mata
To wy utę jej pornacie

Wy porumieracie.

Idzie ^{wol} idzie albo ~~idzie~~ bron

Mej wyje, bron i trarenej.

Idzie, ja chez narzyci o niej.

Ne idzie - wze sie patry!

Co ~~ne~~ wewor moj smok rubatemy
Wywotufe?

Z me tnye



Czyn wpleci paks do wiadmo stranne blade
~~rozprawa~~
 Wiatr dmuwa ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}

W pitadze z dmuwa ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}
 Rozrywka klanis z prowincow

Siabra kani wioda ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr}
 Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}

Siabra i Rosci ki blade
 Mieszka woin wera

Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}
 Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}

Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}
 Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}

"Wie" weskoneone, pmedroni wngmoy ^{jak wiatr}
 Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}

Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}
 Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}

Przytego ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}
 Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}

A widnu pmedroni ^{jak wiatr}
 Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}

Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}
 Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}

Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}
 Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}

Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}
 Siabra ^{jak wiatr} wiewiwa ^{jak wiatr} w strumie ^{jak wiatr}

~~W sercu - pędzi~~ ~~ternik~~ ~~jak krym~~ ~~jak~~ ~~lecz~~ ~~był~~ ~~uprzed~~ ~~jak~~
Jak zamian ~~Arasliw~~, jak ~~repar~~ ~~bez~~ ~~grande~~

Mienawsi ~~amata~~ i ~~Boga~~ i ~~nie~~
Co już w ~~pieludach~~ myśli i ~~po~~ ~~grzebie~~

~~W~~ ~~myśl~~ ~~nie~~ ~~rad~~, ~~nie~~ ~~oble~~ ~~tal~~ ~~Zoba~~ ~~udera~~
Jak ~~traj~~ ~~w~~ ~~rurowy~~ ~~medy~~ ~~deski~~ ~~trumny~~

Ac ~~od~~ ~~tych~~ ~~zakatni~~ ~~traj~~ ~~trone~~ ~~piorunny~~
I ~~jesze~~ ~~traj~~ ~~krone~~ ~~pr~~ ~~stara~~ ~~go~~ ~~e~~ ~~cho~~

Jak ~~klas~~ ~~to~~ ~~ne~~ ~~go~~ ~~po~~ ~~semer~~ ~~pro~~ ~~tera~~
I ~~my~~ ~~li~~ ~~me~~ ~~j~~ ~~grom~~ ~~ni~~ ~~sa~~ ~~m~~ ~~o~~ ~~ym~~ ~~pr~~ ~~era~~ ~~ro~~ ~~ny~~

~~Sam~~ ~~my~~ ~~ła~~ ~~by~~ ~~ł~~, ~~em~~ ~~ie~~ ~~ria~~ ~~i~~ ~~Ko~~ ~~ha~~ ~~n~~ ~~ka~~, ~~em~~ ~~ie~~ ~~ri~~
~~Ko~~ ~~ha~~ ~~n~~ ~~ka~~ ~~co~~ ~~obraz~~ ~~g~~ ~~o~~ ~~ra~~ ~~d~~ ~~o~~ ~~l~~ ~~ni~~ ~~o~~ ~~ny~~ ~~z~~ ~~o~~ ~~tem~~

~~W~~ ~~d~~ ~~ni~~ ~~aj~~ ~~ra~~ ~~ta~~
~~W~~ ~~po~~ ~~le~~ ~~cia~~ ~~ta~~

~~W~~ ~~ra~~ ~~m~~ ~~io~~ ~~na~~ ~~lu~~ ~~be~~ ~~go~~ ~~go~~ ~~ł~~ ~~bia~~ ~~z~~ ~~o~~ ~~tem~~ -
Jak ~~em~~ ~~ie~~ ~~ri~~ ~~Ko~~ ~~ha~~ ~~n~~ ~~ka~~

Jak ~~o~~ ~~ym~~ ~~ni~~ ~~em~~ ~~po~~ ~~le~~ ~~cia~~ ~~ł~~ ~~do~~ ~~ce~~ ~~lu~~
I ~~sz~~ ~~yb~~ ~~ko~~ ~~tal~~ ~~le~~ ~~cia~~ ~~ł~~ ~~ze~~ ~~nie~~ ~~u~~ ~~da~~ ~~ł~~ ~~by~~ ~~to~~

~~O~~ ~~ry~~ ~~ki~~ ~~to~~ ~~le~~ ~~cia~~ ~~ł~~ ~~g~~ ~~o~~ ~~nie~~ ~~i~~ ~~le~~ ~~cia~~ ~~ł~~ ~~z~~
A ~~le~~ ~~cia~~ ~~ł~~ ~~w~~ ~~pr~~ ~~o~~ ~~le~~ ~~cie~~ ~~g~~ ~~o~~ ~~ra~~ ~~d~~ ~~ni~~ ~~em~~ ~~u~~ ~~da~~ ~~ł~~ ~~by~~ ~~to~~

~~To~~ ~~wid~~ ~~no~~ ~~ni~~ ~~em~~ ~~u~~ ~~da~~ ~~ł~~ ~~by~~ ~~to~~ ~~u~~ ~~br~~ ~~ane~~
A ~~po~~ ~~le~~ ~~cia~~ ~~ł~~ ~~sz~~ ~~yb~~ ~~ko~~ ~~cia~~ ~~ł~~ ~~w~~ ~~le~~ ~~we~~ ~~j~~ ~~po~~ ~~cho~~ ~~d~~ ~~ni~~ ~~ca~~

~~Co~~ ~~z~~ ~~are~~ ~~m~~ ~~to~~ ~~ta~~ ~~ni~~ ~~em~~ ~~u~~ ~~da~~ ~~ł~~ ~~by~~ ~~to~~ ~~sk~~ ~~ro~~ ~~w~~ ~~io~~ ~~na~~
~~Ze~~ ~~ka~~ ~~ni~~ ~~em~~ ~~u~~ ~~da~~ ~~ł~~ ~~by~~ ~~to~~ ~~nie~~ ~~sz~~ ~~pe~~ ~~ti~~ ~~o~~ ~~na~~ ~~sz~~ ~~ro~~ ~~d~~ ~~ni~~ ~~ca~~

~~I~~ ~~nie~~ ~~em~~ ~~u~~ ~~da~~ ~~ł~~ ~~by~~ ~~to~~ ~~nie~~ ~~sz~~ ~~pe~~ ~~ti~~ ~~o~~ ~~na~~ ~~sz~~ ~~ro~~ ~~d~~ ~~ni~~ ~~ca~~
~~O~~ ~~g~~ ~~o~~ ~~ni~~ ~~em~~ ~~u~~ ~~da~~ ~~ł~~ ~~by~~ ~~to~~ ~~nie~~ ~~sz~~ ~~pe~~ ~~ti~~ ~~o~~ ~~na~~ ~~sz~~ ~~ro~~ ~~d~~ ~~ni~~ ~~ca~~

~~O~~ ~~g~~ ~~o~~ ~~ni~~ ~~em~~ ~~u~~ ~~da~~ ~~ł~~ ~~by~~ ~~to~~ ~~nie~~ ~~sz~~ ~~pe~~ ~~ti~~ ~~o~~ ~~na~~ ~~sz~~ ~~ro~~ ~~d~~ ~~ni~~ ~~ca~~
~~ka~~ ~~ni~~ ~~em~~ ~~u~~ ~~da~~ ~~ł~~ ~~by~~ ~~to~~ ~~nie~~ ~~sz~~ ~~pe~~ ~~ti~~ ~~o~~ ~~na~~ ~~sz~~ ~~ro~~ ~~d~~ ~~ni~~ ~~ca~~

Ja spiewem przerywaja, to ciota
~~Ja spiewem przerywaja~~
I na planetach spiew cis kotyne
I koraia je kotem

A. Tutra is spiewu w iycie rozpada
w wnykno iycie ~~Wnykno iycie~~ ^{Wnykno iycie}
~~Wnykno iycie~~
Przed tronem Boga; Chwata chwata chwata
I spiewu anioła suda iycie iycie
I wrotem bise
Przed tronem Boga; ~~Wnykno iycie~~ ^{Chwata, chwata}
~~Wnykno iycie~~

Chwata
Madrze co iycie nam dala
A aniołowie
Boga portowie
Odemnie i od niej za nas uret
Truskaja, Boga ~~Wnykno iycie~~ ^{dary}
Co nas opusa i na ndemu ^{Wnykno iycie}
I chwata co jego w spiewu ^{Wnykno iycie}
I spiew przerywaja przerywaja

Ha! — Preboj! — ha! — co ja za smiech tyj?!

To byt smiech szatana! —

Molitwa moja przewana — — — — —

Ale... me!... Katam modlitwy przewai me wota — — —

To smiech byt ozdorek... wyparwego szata

To ludki byt smiech! — — —

Ale... ludzi niema... mowic o nich gresh

... Boie prebar mi — — —

~~Ja~~ ~~nie~~ ~~ma~~ ~~ludzi~~, to gdyby tyjze szowenia
ludzie kull byt podlemi — — —

Wielki tyj szogim... Boie prebar mi

Ja nie ~~szam~~ ~~ludzi~~ — niernam... tyjko z miernia

A wazy, ~~nie~~ ~~tyj~~ ~~tyjory~~ ~~sz~~ ~~szoweniami~~ — — —

Ordynis jest szowem szatana — — —

A szatan? — — — — — bez me! niema szatana

Niema ~~niema~~ ^{niema} opow Cielic

Boie szoty co na nich — — — — —

Ha!... ory mowa? — — — szow szatana smial!

Boie!

Oryli z Celie smial sz me

Kone tyje szowem?

Oryli ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ !

Kon mi z szoty smieje sz (szie szatana)

A gdy w szocie szoty, w szocie gnie sz szoty
szoty sz szoty szoty szoty szoty szoty

Tam szoty szoty szoty!

Gdy ona żyje — a wód Dóg być musi 93
Gdy on ją stworzył — przed nim bój wrotem.

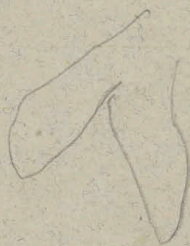
O Boże, Boże! spojrzaj litości wrokiem
Ach patrz — ja przed Tobą padam na kolana
A z ów mi wresztym Try płyną potokiem
A jak ta krew moja co spływa przejęta
Tak serce me czyste i myśł moja czysta

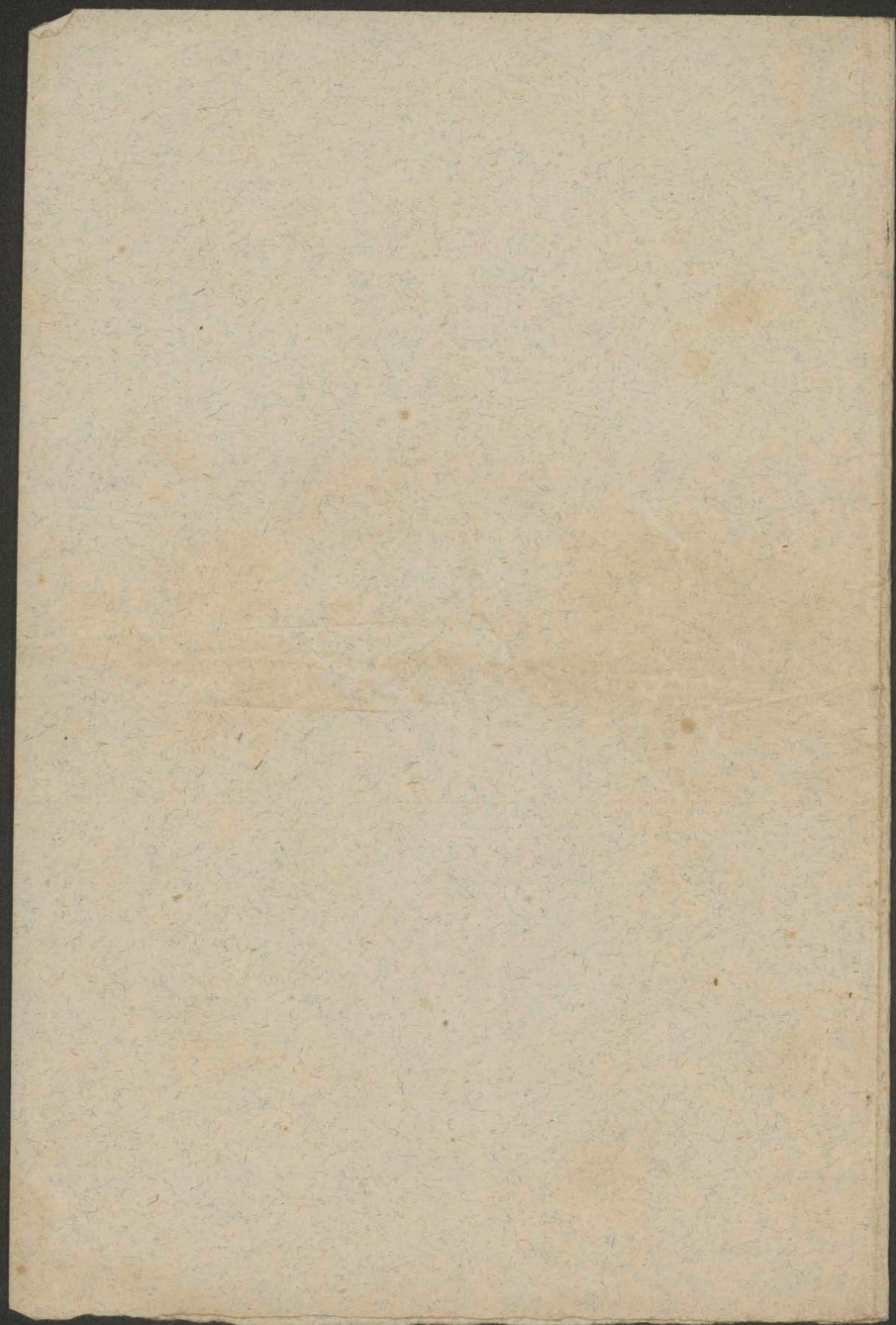
Jakby gotę bica w siłta zaplątana
Panie! tak myśł moja na miejscu się kręci
I choć na świat patrzę czystym wzrokiem
Ja nic — nic nie widzę! i pustoka mglisto
Wzrok mi zakrywa barwistym obłokiem
Nie wiem co jest prawda,..... ach litości wrokiem
Na mnie spojrzaj Panie! Twe światło strumienne
O rozleję na świecie, edejm bielmożnych otacz
Niech uję świat w prawdy przesroczu,
O spełnij wyroki zbawienne...

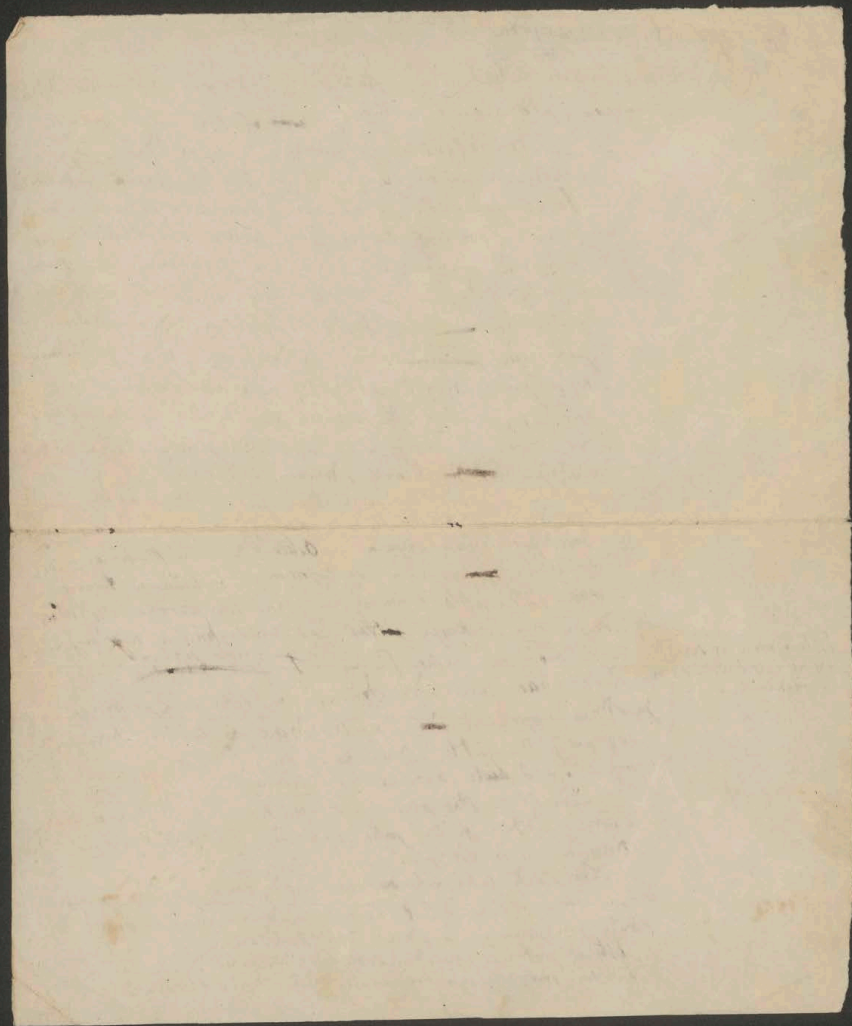
18 52

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and orientation.]

Handwritten signature or name at the bottom of the page.







± 185'2-3

Donatelo pometu;

" Kroware ziaro.

lie
H
" L
" T
" W
" A
" V
" S
" J
L
-
B
C

Kiedy raz w asyńskiej był adriana chorobie
 A ja przy twoim imieniu ponownie
 "Wszystko - nasz - moje, kiedy będę w grobie
 " Twój mi stanie, ten niech bezowrotnie

" Ale leży stożo pod ramieniem Kłoda
 " Czyi byłbym cygnit, kochać jak kochałem,
 " A pamięć o imię miś, będzie ci podobny
 " Do łobrych cygnów... Mamo wiesz jakim całym

" To właśnie w Tobie się spełnia me cele...."

Lekarz m. pytał: czyli ma nadzieję?
 - Dnia, męst, przysięga się nadziei wiele,
 Jestli dnie przebrwa - prawie wydobędzie.

On ma nadzieję? - powiedziałem - ja stota
 " Nie przysię? - he, i mówisz ma być prośba,
 7 perowemci myś, przysięcałabam...
 Bo co by stota tu wykonał imięna? ..

Jam nie wybierał — wybrałem od rana;
Od przyjaciela miłego ludkości była;
Krople krwiśmy do lekarstwa wlałem —
Ja dzisiaj niewiem, z kąd ci we mnie stała

Znalazłaś także do wielkiego czynu? —
Bo to ~~czynnem~~ wielkim — tykles poświęcenia!
~~Lat~~ skrytożijom nie daję wawożym,
Czynis jakubski ludkości nie ocań. —

Před samę śmiercią on mi wskazał rękę,
~~Před samę śmiercią~~
I před skonaniem on mnie błogosławił,
I za truchliwost' skadał mi podstępny...
Och, Kaidem słowem serce mi raskrawił!

I konat wronie

Haluzi, w Radziszowie - 2^o kwietnia 1859.

Miecz.

Koraliki.

Pośród koraliki
 W głębinach mora
 Wstąpił podnoża
 W błękitnej fali
 Polip się kryje -
 Cicho, spokojny:
 Cocyli kryształi
 Pomierzchnia mora
 Błękit przejrzysty,
 Czy burza wyje
 Wśród morskiej wojny,
 Czy fala bije
 O brzeg skalisty -
 To on spokojny.

Jak wśród koraliki
 Polip się kryje,
 Tak ja w oddali
 O gwiazd światła

f. D

O światła wojny -
 Samotny żyję,
 Niemy, spokojny;
 Czy wiebis swata
 Jasna, wiebieska,
 Czy ki duski bony
 W kształcie obłoka
 Nad ziemią wleba
 I wiebo zchmurzy:
 To ani Terka
 K mojego oka
 Cicha wytrójnie,
 Ni wśród pogody
 Nał tramy młodej
 W śmiech sabbymie.

Pośród koraliki
 W błękitnej fali
 Polip smutnieje. -
 Koraliki - sercetek -
 Jak mura druje -
 Obrymisk grodów

f. Kładysz

Żagających narodów
Mających ryjakk.
Polip smutnieję -
Do worid ruiny
Grodnia z koralu
Cieku godziny
Smutnieję, pomaleję.

Powróć ruiny
Starego grodu
I ja smutnieję
Poiwóć pamiętek:
Ostatni znak
Nawy narodów,
Nad ryjcie drogi,
Wkrótce rozwieję
Wicher struwoży!
Toż ja smutnieję,
Do i nadwieję
Ainicie powale!....

Poiwóć koralu
Wiwóć fal poryku
W morza głębinie
Że kropel bezlitku,
Kropła wiejedna
Co gdyła długo
Podmorska struga -
Cicha rozpyłnie,
Rozprysnie biedna...

Poiwóć koralu
Wiejedna ryjka

Śrobrysto - Seta,
Wesda, ryjka,
Co się pluskota
Porokosnie u fali,
I serca skrode
Kwimie rozina
Morskie topiele -
W paserzy delfina
Wierozpna ginię...

Poiwóć koralu
Wieraz wspaniały
Okret - co plynie
Do iniej fali,
I dumnie głaśka
Spiewione wady
Nakostał lwiej gnywy -
W dzień wierozpny
Nagle się straska
O morskie skady...

Poiwóć koralu
Że rozbitkej nawy
Wieraz wypadnie
Do morskiej fali
Tonący odwróć:
Że rozwartylu powiek
Dłuk się wyprzednie
Rozparany, stawy, -
A w morzu na-dnie
Spłazę się wdry
Wamięrtelunym ewoju
O koral korowary,
Wiby porowju
Podmorskie wrzowy
O dnu gadziki!.... -

/Śrobrysto - Seta

/Poiwóć

Póśród koralu

Na głębiach fali
 Na gliny grząskiej
 Ciepła w mady
 Polip - zsmętniały.
 Chwi wiecznie smętny,
 Smotny wiecznie;
 Ławose spokojny
 I obojętny,
 Na morzku buncie,
 Na świata wojny, -
 Do chwi mędrojny -
 W moru bezpamięcie,
 Swołodnie żyje.
 Płebia go kryje
 Póśród koralu,
 W jawnym laurze
 Dłękitej fali..

I ja bezpiecznie
 Mogłbym żyć w dali
 Od świata wojny, -
 Do dnia chwi smętny,
 Jam tak spokojny
 W dwoy mej głębi
 Jak polip w morzu; -
 Lecz mnie nie więzi
 W świata bezdroziu
 Chłód igia fali, -
 I chwi na buncie
 Co dotąd wrony,
 Jam obojętny
 Patrał spokojnie:

/ W kromienimaj

W kromienimaj
 Co dzień nadpływa
 I rozgłosom grzmotów,
 Wroce mej ukonał
 I duk sięwa -
 Odwaga, splonał -
 I staru zbrojnie
 Do walki gotow!...

Póśród koralu

Krwie skroplej dawno -
 Na ostrej stali
 Dewirg dawno
 Wirażem: Zginą
 Albo zwyciężyć! -
 I wronie silnie
 Lecz już niemyślnie
 Nam zmartwychwstania
 Czas przywrócić błogi,
 Oczekiwania
 Spędnie się nasze:
 Już nas cieniogę
 Przystane, wrogi,
 I plemie lasce
 Znowu radynał
 Musi, jak dawniej
 Za wieków dawniejszych.
 Pradziadów stawnych
 Prawomaj stawni!

Póśród koralu
 Krwi skroplej dawno
 Na ostrej stali,
 Dewirg dawno
 Gdy Ona cryła -

/ Na Wskazana

Ma Ulubiana: -
To zakochana
Coś dzisiaj mamy,
A wśród koralu
Ust jej - wykwita
Wimpek na twarzy.

Na krew z koralu
Co niepomocna
Okręta na stali, -
Wtedy się Ona -
Ma Ulubiona
Modlitwa, skazy
I Bogu żali.

Usta z koralu
Wtedy jej odgaja,
Na smut koralu
Ust jej - sphywaja
Perły z jej oczu...

Pośród koralu
W morskim przeciożu
Perły linia w fali: -
- Tak perła irawa,
Co spłynię z oczu
Mej Ulubionej
Na Polski dawa, -
Ja rozewniomy
W jej podwozia
Z peret, koralu
Catego morza
Wzruso-bym dożył!
Do gdy z jej oczu
Perka perlece,

I. Bogu

Bogu się żali -
Ja w ich przeciożu
Cierpię nadwój,
I duk mój ocy! - -

Doce mój, Doce!
Gdy się rozmuci
Jej siwyk oczu
Hłotkie morze
I żalem wobiera,
Serkę wypruci -
To mnie się mamy:
"Cia tu ha twarzy
To perła suwora!" ...
Wzru kaidu serka
Fetru, wypruci
Jasnyk jej oczu
Fala niebieska -
To perła, ciężka
W serce me wpada -
W pierś moja, myka,
Jakby w skarbnice
K żynnyk koralu...

I nie wie o tem
Me śmiecinolre
Dziwac woddali,
Ie tak ogromnie
Sercem mem wstada! - -

I nie wie o tem
Ie tak nierodnie
Serce jak młotem
W pierś mi bije! ..

Doce mój Doce!
I nie wie morze
Lub me pamięta

J. M. Sokolnia

Ma Sokolica,
 że mi wciąż żyje
 W pieśni przytomnie
 Pamięć Jej łica
 Jak gdyby święta!...

Do morskiej fali
 Oczy podobne,
 A! do koralu
 Usta nadobne --

Kraj wyji bralki
 Włosz opasady
 Jemurki z koralu --

A w warkoczy
 Świeżo wpleciona
 W wieńcu urocy
 Tam jaszczyny
 Żywy koralu
 Szara czerwona!

Chociaż mi oko
 We kradz wie konie,
 To wiecznie w tonie
 Tęże się kruszy,
 I wiecznie w duszy
 W duszy głęboko
 Cięży tętnica,
 I wiecznie w myśli
 Brać się kreśli -
 Wieram Jej łica...
 Brać i Brać
 Ma Ulubiona
 Ma Sokolica!....

Podłży mi Dzię
 W życiu raz jedw
 W północnia chwile,

/ ka chwile

Na smole, Eden
 Wyśkał miłości!
 Jeżeli był moie -
 Gdyby choł tyle! --

Jeżeli me w życiu
 To choł przy zgonie
 Wypatruia chwile,
 Chwile miłości -
 Gdy serce splemie
 W ostatkiem życia!

Ciepnie ciepłonie -
 Miemo - spokojnie -
 Choł w sercu krwawy:
 Daj że mi Dzię
 Choł w świętej wojnie
 Stał świętej sprawy
 Żginał szczytów
 Has polu sławy!
 Żginał radośnie
 W kraju obromie
 Gdy błysnę zorze
 O święte, wiosne!
 Daj choł przy zgonie
 Miękaż rozplonie
 Tęże serce na chwile
 Tęże serce wiskierce
 Dzięcho me serce...
 Dzię mi Dzię -
 Daj mi choł tyle!

Kiedy Jej nekna;
 "Walcenie eginał -
 Żginał tak miłdy...
 Byłby zastępnym!"
 Miękaż by poświęca,
 Na Jej jagody...
 Kiedy Jej nekna,

/ ka chwile

» Kochał nierównie -
Wpomiął przy zgonie
Na krwawej głębie
Polekę i Ciebie...

Niech kwazi Jej spłonie
Jako kwiat róży,
I niech powtórną
Kłótnię, radama
Głocki Jej drący:

» I konający...
Kochał nierównie -
Wpomiął o mnie! «
I mekaj z duma
Swoją wokoło -
Pod wiecie co to:
» Wpomiął o mnie -
On... tak waleczny! «

I gdy zadzwonia
Tęż Amiel Pański
Niedk się Jej oczy
Odwróci, rosa,
Serkę urońia:
I powyrok wieczny!

Gdy Jej przywisa
Pamiętka po mnie
I po mej zbroi -
Przez Mę uszyta
Krwawo obnata,
Chora gw. mojej
Lanicy ulanickiej -
Która'm do łona
Konając cisnął,
Tęż której ciepły
Ostatni w życiu
Cadus zamisnął...
Gdy na mej Dna
Krw. mojej skreplej

J. Wryy

Wryy korali: -
To niech w zapale
Raz pierowsy w ijuin
Do ust przywio me!
Mekaj w Jej domu
Cwierca na dwoite
Po moim zgonie
Miech' zabłyśnie!

A Ty o Doze
Daj mi tę dwoite
Ten cadus ijuin
Duru w mogile -
Zbide' mnie pierunem
Lub blyskawicą -
Niedk moja oczy
Skryte cadunem
Wtedy otworę -
Mekaj ja zowry
W dylej dala
Duch moji serce blyny
Ducha wronca!..

I niech udywę
W powietrnej gali
Właż serna cize
Mę pogrobowa
Ducha kłknicia
Mekaj udywę
To jedno słowo
Plynuć z dala
K ust Jej korali -
Dręce w zachwyce:
» Kocham zmarłego! «

Gdy cake ijuin
Przebiegnął skrycie,
Niedk chos po zgonie
Sta mnie rozplonę

J. Szczęsny m

Przepisze nas chwile
 W wielkiej mogile,
 Gdy głowę zbiorę
 W kraju obcym...
 Dość mi, Dość
 Daj chleba po zgonie,
 Daj mi chleba żyje!.....



(1854.-5.)

[Edkominie 1859.]

Pojutrze*

Długie dni są w Dniejachu świata.
 Tęskna wieków - jeden dzień,
 Czasem snowno Długie lata
 Kanim noży minie dzień. -

Dzisiaj - my przedświtku wstępy...
 Długo - długo trwał noc!
 Nam już dłużej młok, godziny:
 Wkrótce przysnie ciemni noc, -

Wkrótce noży wladra przysnie,
 Nas już olśni moje blask... -

Wnukom naszym -- ho! zabłyśnie
 Chó! prawnukom słonca blask.

/ Cudne

Cudne Jutro! - Dzień bojowy

Kilka wieków nieczuń wrażeń...

Ho! krwi strumień purpurowy

Żurawem zgłoszą konani jęki -

Ho! z ciał ludzkich gody krąków! --

I spoczynek potem cieni....

Potem... potem... praprawnikom

Pojutrzej błysnie dzień!

Potem... gody - lat tyżycie...

Taki! tyżycie godów lat!

Wzruszy - górze godujcie,

Gospodarzem - każdy brat.

Miłość - będzie im Królowa,

Każdy brat - to i każdy król.

W wroczkościach tylko słowa

Pozostanie ciemne... ból.....

- Och! lew Długie spdyre, lata

Tim ku przyjdzie godów dzień!

Długie noce w dźwiękach świata:

Dziś przedświtku ledwie cień....

- Chwć nie wspomnie, nas potonni

Ty ku Płońiu Piostro daci...

Włara niek Cię uniesłomni:

O Pojutrze myślny wiąz!....

~ ~ ~

(w dalszym 1857. :)

* 9
Ph
W
T
S
W
O
O
O
M
S



77

A Ty o Orii

Bay mi' w'lychind

Ten celus iyng

Nemi w'nygale -

~~Bay mi' w'lychind~~
~~Bay mi' w'lychind~~

~~Nemi w'nygale~~

~~W'lychind~~

2. ~~To w'lychind~~

1. ~~W'lychind~~

~~Duk mi' w'nygale~~

~~Duk mi' w'nygale~~

I miel w'nygale / w'nygale / w'nygale

~~Ma w'nygale~~

~~Ma w'nygale~~

~~Duk mi' w'nygale~~

~~Nemi w'nygale~~

~~To w'nygale~~

~~2 mi' w'nygale~~

~~Duk mi' w'nygale~~

~~Ruk mi' w'nygale~~

Duk mi' w'nygale

Duk mi' w'nygale

Duk mi' w'nygale

Duk mi' w'nygale

Duk mi' w'nygale

Duk mi' w'nygale

Duk mi' w'nygale

Duk mi' w'nygale

Duk mi' w'nygale

Duk mi' w'nygale

Duk mi' w'nygale

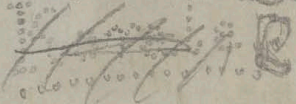
Duk mi' w'nygale

Duk mi' w'nygale

Duk mi' w'nygale



Koyai



(2)

Parad koralu
W obł. koralu polu
Podob smetnieje, -

Korale - sara, tek | Tak uwa dzieje
Obrymich godin
Zgadnych narodno
Matych zycie tek.

Podob smetnieje
An wrod ruiny / Godin z koralu
Cieka godin
Smetnieje, pomalej.

Parad ruiny
Starego godu
I ja smetnieje
Parad pamiatok. -
2 Stary narod

1) Ostatni sere tek
Nad zycie drogi
W kroku rozwieje
Widok stowrogi!
Tę ja smetnieje
Naj si radieje
Ludni pomalej!

~~Parad koralu~~
~~W obł. koralu polu~~
~~Podob smetnieje~~
~~Obrymich godin~~
~~Matych zycie tek~~
~~Podob smetnieje~~

2) ~~Parad koralu~~
~~W obł. koralu polu~~
~~Podob smetnieje~~
~~Obrymich godin~~
~~Matych zycie tek~~
~~Podob smetnieje~~
~~An wrod ruiny~~
~~Cieka godin~~
~~Smetnieje, pomalej~~
~~Parad ruiny~~
~~Starego godu~~
~~I ja smetnieje~~
~~Parad pamiatok.~~
~~2 Stary narod~~
~~1) Ostatni sere tek~~
~~Nad zycie drogi~~
~~W kroku rozwieje~~
~~Widok stowrogi!~~
~~Tę ja smetnieje~~
~~Naj si radieje~~
~~Ludni pomalej!~~

3

~~Porząd Korali~~
~~Przebieg Nijedna rybka X~~
 Trebny ko. etota Wesoła, sybka,
 Co je. plukota
 Rozkopiew fali, ~~Wielki, wybitny~~
 T. ~~Wojna~~ ~~Wojna~~ ~~Wojna~~
~~Wojna~~
 Morze nie topie Zwinnie rozain
 W paszary ulpina
 Mieszczym giuie...

~~Porząd Korali~~
~~Okret co p. p. p. p.~~
~~Po sines' fali~~
~~Sunny, wspanialy~~
~~Nieca et skaska~~
~~Wojna etaty~~

Porząd Korali
 Nieca wspanialy
 Okret co plynie
 Po sines' fali
 T. ~~Wojna~~ ~~Wojna~~ ~~Wojna~~
 Walestat i wiej grywy -
 3 0 morskie skaty
 2 Nagle in skaska
 1 W dien mesure skaty

3

~~Porząd Korali~~
~~Przebieg Nijedna rybka X~~
 Trebny ko. etota Wesoła, sybka,
 Co je. plukota
 Rozkopiew fali, ~~Wielki, wybitny~~
 T. ~~Wojna~~ ~~Wojna~~ ~~Wojna~~
~~Wojna~~
 Morze nie topie Zwinnie rozain
 W paszary ulpina
 Mieszczym giuie...

~~Porząd Korali~~
~~Okret co p. p. p. p.~~
~~Po sines' fali~~
~~Sunny, wspanialy~~
~~Nieca et skaska~~
~~Wojna etaty~~

Porząd Korali
 Nieca wspanialy
 Okret co plynie
 Po sines' fali
 T. ~~Wojna~~ ~~Wojna~~ ~~Wojna~~
 Walestat i wiej grywy -
 3 0 morskie skaty
 2 Nagle in skaska
 1 W dien mesure skaty

~~Porząd Korali~~
~~Przebieg Nijedna rybka X~~
 Trebny ko. etota Wesoła, sybka,
 Co je. plukota
 Rozkopiew fali, ~~Wielki, wybitny~~
 T. ~~Wojna~~ ~~Wojna~~ ~~Wojna~~
~~Wojna~~
 Morze nie topie Zwinnie rozain
 W paszary ulpina
 Mieszczym giuie...

9

⊕

Handwritten notes, partially mirrored from the reverse side.

Następny zeszyt wyjdzie dnia 1 Sierpnia.

⊕

Handwritten notes, partially mirrored from the reverse side.

Handwritten notes, partially mirrored from the reverse side.

⊕

PISMIENICTWO POLSKIE.

ZESZYT III.

Handwritten notes at the bottom of the page.

⊕

7. 13

Pośród korali
W morzisku pierzocem
Perły łajpa, w fali.
Za perły kawa,
Co opłynie zorus
Mej ulubionej
Za kochki sława

Ju rozprawionym
W jej podnóżu

~~Perły łajpa~~
Z perły korali
Catego mona.
Widno bym at o ryl.

Oo giny z jej ozu
Lecz ka perleje

Przyjmuje iate

Jam w ich pierzocem
Cierpiet nadzieje
I dach moj ozyt.

Do morskiej fali
Ozy podłone
A w korali
Wszu nadzieje

~~A nuncie w adyt~~
~~Prze mój Dore~~
~~Prze mój Dore~~
Prze mój Dore
Prze mój Dore

~~Fala podłone~~
Zej suryle am
Zdłochu kame
I zalen wobrem,
Leshi wynuci -
Tomnie w mędy -

Ła ta no bony
w perły nurek! -
I kaidu raku
~~Co opłynie~~
Kłosa w fali
Jasnyd jej ozu

8. Fala w churka
Do perły cęzka
~~W pierzocem~~
W pierzocem
Jasny w skurkowie
Z ryzoga korali

I nie woi o kow
Me siostrzynie
Drozwona u oddali
Ze tak ogromnie
Serum per wstali,
Ze tak ogromnie
Seru jak podłone
W pierzocem bies.

Prze mój Dore
I nie woi o kow
dab mi pramit le

~~Prze mój Dore~~
~~Prze mój Dore~~
Prze mój Dore
Ze mi pramit ryz
2. Pamić jej lica
W pierzocem
Do morskiej fali
Ozy podłone
A w korali
Wszu nadzieje

Prze mój Dore
Prze mój Dore
Prze mój Dore
Prze mój Dore
Prze mój Dore

~~Prze mój Dore~~
~~Prze mój Dore~~
Prze mój Dore
Prze mój Dore
Prze mój Dore
Prze mój Dore
Prze mój Dore
Prze mój Dore

**))

Kilka piosenek z oddali.

Crtery wyrazy. - (Lwów. 1855.)

Na każdym miejscu i o każdej dobie
 Czy gdyw milczący wśród głośnego gwaru, -
 Czy spijam nektar z wspomnienia pucharu
 I zrywam kwiaty na przeszłości grobie, -
 Czyli ku gwiazdom wracam kątne czy
 I nadziei wątek rozwijam urocy - -
 Tuś u mojej myśli - ja marzę o Tobie!
 O Tobie!.....

A gdy wieczerem cisza mnie owionie -
 Wśród map i ksiąg rozświetlonych stosów
 Ja świecie wieści czytam narytek losów - -
 W krajobraz Polski gdy mi wrodek zatonie
 Wzrę dwa miasta Dalekie od siebie: -
 Czemuś tu przestrzeń dzieli mnie od Ciebie?!
 Czemu?!... a serce odskłoni mi w stronę:
 Czemu?!.....

J. Wiaz

Wązi silniej serce w mem łonie uderza -
 Tę wśród ludzi przygłuszył kęsknotę -
 Z rozparzą wdury - ja in żarty płotę!...
 Wtem mi przyjaśiel tajemnicę zwierza:
 „Słuchaj! - jam szerszy! - dzisiaj mi wygnala
 Duba - ze kocha!!“..... mnie serce zapala,
 Pięci' iż westchnieniem głębkim rozszerza:
 ... Gdyby!.....

I znów wracam podumać w samocie -
 Otwieram książkę, - a tu niej - zwiędły bratek....
 Orynam z rami ten zamarty kwiatek -
 Bi'je mi serce wboconiej kęskencie, -
 Do ust go usnę w miśnienia szale...
 Śmiech miśram z rami ni w szęćciu zapale -
 Bezwiedny wofam w marzenia polocie:
 Wiesznie!.....

Moja tajemnica

Paryż. Listopad 1855.

Smutno to marzyć w obcej krainie!
 Serce tak bije w pierśi boleśnie,
 Myśl gwieźd' ulata - kła z oczu płynie -
 A chorząi czumom - tom niby we śnie.
 Patrz na przepływ stolicy świata,
 I niby widzę - podziwiam niby -
 Ale bez duszy, bo myśl ulata:
 Gdybyż to wrócił! o! gdybyż, gdyby!
 I serce bije tak silnie w łonie
 Jak gdyby chciało zrobić mi łono -
 A potem wlecił - ku owej stronie
 I dnia Dusra wylata, gdzie myśli tonę.
 I ludzie oby pytają wokoło
 Czemuś tak smutny, czemuś tak głady
 O! - jak mi u was rozjaśnić orbitę?
 O! - nicma stać mnie u was porady! ...
 Moja, Ojczyzna, gdybyście znali ...
 Wy się nie dziwiecie nad łzami memi --
 Dziwie się smutkom? o ludzie mali!
 Jak może smutek dziwić na ziemi! ...

/ . Pitku

Kilku rodaków - równie skłunieni --
 Oni nie, nie równie mniej ja Kochaie!
 Do choi' ciwieri' wieku wy oddaleni
 Od naszej Polski wy licj wzdykacie!...
 Czemu? dlaczego? - wiem ja starego -
 O to nie znaie - to co w Ginyinie
 Najpiękniejszego najpiękniejszego.....
 Co to? - to darmo! - o niewys'liźnie
 Z ust tajemnica leu ktos' odgadnie -
 Pewnie odgadnie - jeżeli zechce...
 O to z tym ktosiem to nieporadnie,
 Czasem choi' zgadnie - odgadnie' wiekca!

Sokolica.

Byłem ja, byłem kiedyś sokolem,
 Patrałem w słońce niemrużąc oka,
 Patrałem w słońce okiem wesołym -
 Na sienie chmurnem - góris' - z nad obłoka -
 Ale w obłoku tam sokolice
 Wpralem brada z niebieskim okiem...
 Oni sokolice ... jak gołębie
 Taku pierochliwa, - a nad obłokiem!

1. Jak strachu

Jaki stracha za nią na ziemi deciałem, -
 Pierś z miłością mało nie pękła, -
 Oczarowany, tak onatłem
 Że nawet ziemia zdała się piękna!
 Och Sotolico! tuż obok zakracę -
 Do mego gniazda poleć wraz ze mną!
 - Dziś i jasnemu... jutro... zobacz...
 Dziś sam odlatuj - Dziś i jasnemu! -
 Tożem powrócił do mego gniazda -
 A tam ujrzałem wyległe wężie!
 To wewnątrz otw. jasna jak gniazda
 Lża zabyły... Ha! gad się lecie
 W ten sermow gnieździe gnieźnie sokoła
 Złoty matka - Gdzie wychował!
 Tu gad się lecie płaskiego czoła
 Z kądem za słońcem okiem kolował!...
 Dziwno mi było! - i pomyślałem
 Że choć to gady, też się wyległy
 W wspólnym gnieździe - i zapłakałem
 I dziwnie cienia z gadem mnie sprągły.
 I mój gad ten był mi rodzeństwem,
 Że mną i z brzońmi Goryczy jednej!!
 I żyłem z gadem, Tożi szalenstwem
 Serce zawrzało w mej piersi biednej.

! I zwarajowany

I zwarjowany: „Gadnie! mawiałem,
 Stań się sokolem! - chciej tyłku szersze
 Welcici ku słońcu, - chciej sercem całem
 A wnet ci skrzydła wrosną, i pierze!...”
 - Ale gad gadem! - li sykał ku mnie -
 Aż ran mi serce pełno z żaloby -
 Z pełnięciem sercem patrałem dumnie
 Na braci gady, siadł na groby
 Stare i dumał, potem o skady
 Pierci rozstukał... - walezył z wiktami...
 Aż wreszcie burze skrzydła samady -
 Z polamaniami upadł skrzydłami! - -
 Biada sokolom nam zwarzjowanym!
 Nam beznadziejnie u przyszłości patrzącym,
 Nam pojmującym - niepojmowanym
 A pełnym wzgardy - a mizującym!...
 Ktoż moje skrzydła samane zgori?
 Kto z ser mi otrze oczy sokole,
 Kto me przemienia wamne ukoi,
 Kto mej pamięci ukoi bole?
 Jest jeszcze rada - i niema drugiej
 Jedna - jedyna - ha, sokolica!
 Jedna - jedyna - jako świat drugi...
 Niebieskooka i śmieślicza.

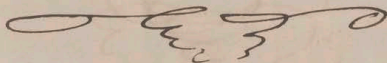
Dzracy świat

(Hawre. w Londynie 1855.)

Po nad morskich nieb przestworu
 Wietrzyk niesie mgły,
 Gwiaźdzka we mgle - fala w morzu
 Lekko chwiana dry.

I dry, listki drzew na skale ...
 Dry w mierz oku try -
 Już nie widzę gwiazdki - fale -
 Do rzę w oku dry.

Lube w duszy dry, postacie -
 Dźwięki mam tu sny!
 Gdy powrócą - czy poznać?...
 Ock - jak serce dry!.....



Burza.

(Southampton. w Londynie 1855.)

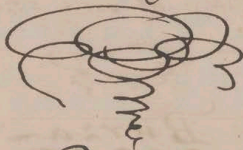
Jam stał nad morzem - kłękny, posępny;
 O brzegi Hukdy ię fale,
 Dramatki burzy prolog przedwskępnij
 Wichry zawiodły swe żale,

Nad głozę ptactwa kłyk mi zagwarył -
 Jam stał marzący - o Lotie'm marzył!...

/skit

Błękit się podniósł wstrój czarny, pomury,
 I zerwni się w morskiem przestroju -
 Nie maś błękitu! - i chmury i chmury ---
 Li w dwoy mej błękit Turpek orzu!....

Zawysła bura - jam na okręcie...
 Jak hukra morskie otłamanie!
 Lomocą wady w wirów odmgie -
 Ryk wiotrów - belek pskanie!..
 A wtej otbrymiej pieśni Eolskiej -
 Jam pnieci gds Twój godzyszał - z Polski!...
 O wierwie! wrogie! wśród bury Koskotoś
 Wśród bury morskiej i bury wmem tonie
 Mij dwoy słuchem gds Twój wśród grmotaś,
 Wrokiem mej dwoy Twe oty dogonię! -



Na okręcie.

(Na okręcie, wśród bury,
 w uciążliwiej Kaleszynie.)

"O Sestro!... ku Tobie Miłosci ma
 Takie bezgraniczna jak morska dal --
 To moja Miłosci!!....."
 ... Takie wolam ja
 Na morzu-wśród bury

/ A klaszore

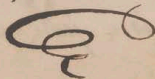
A klaszere i wtóry
 Łoskot bałwanów zakłębionym mym -
 Pokłaska mej dźwiękiej przysiędze...
 A całe morze kładę mój rytm
 W królewskiej powtarza potęgę!!

„O Siostrze!... ku Tobie Miłosci' ma
 Takła namiętna jak łomot fal --
 O namiętniejsza!!.....“

..... Tak wołam ja
 Na morzu - wśród burzy,-
 A klaszere i wtóry
 Łoskot bałwanów zakłębionym mym,
 Pokłaska mej dźwiękiej przysiędze...
 A całe morze kładę mój rytm
 W królewskiej powtarza potęgę!!

„O Siostrze!... za Tobą kęsknicia ma
 Poimna mi w burzy morskiej ów żal
 Za wiecnię stała!!.....“

..... Tak wołam ja
 Na morzu - wśród burzy
 A klaszere i wtóry
 Łoskot bałwanów zakłębionym mym,
 Pokłaska mej dźwiękiej przysiędze....
 A całe morze kładę mój rytm
 W królewskiej powtarza potęgę!!..



Wyznanie.

(wolne tłumaczenie z Heine'go.)

Zobnał się wiecior okrywał smakiem,
 Groźniej kłuzady głębiny, -
 Jam siadł na skale - wodziłem okiem
 Po tańczącej fali sinej...

...A pierś mi nabrzmiała jak morze nabrzmiewa
 I żałuję mnie w tęsknej uniośta radumie

Za Tobą, o drogi Cieniu!

Co mnie Twój obraz wśródnie omiewa

Co na mnie woda

Kęszad - dokoła -

W wiekroś sumie,

W fal potłasku,

- W własnej mej pierśi westchnieniu!...

Jam dumał - i trzina, pisałem na piasku:

Helena - Kocham Cię!...

Me się fala pluszując rozparła,

Wyznanie łodkie

Zmysła - zatarła....

--- O wąż! trzino! o piaski wiotkie!

Rozplynna fala! - już ~~nam~~ nie wierzę!... ---

Niebo demnieję - serce strzeję -

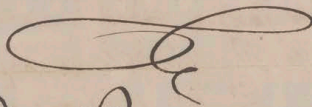
Soi z jarań Norweskich przesłuchem ramieniem

Najwęższą jodkę wyrosł z korzeniem, -

(. W rzarem

Wzajemnie więzającym Etry kraterze,
 We wrzącej lawie zatopię!
 Zmarzniętym w ogniu obrymieniem piórem
 Znoważ piszę na ponurem,
 Ciemnym nieba stropie:
 Heleno - Kocham Cię!

I kądziej noży tam w górę świeci
 Jowiawiste piśmo z płomienia, -
 A późnych wieków potomna dzień
 Czytają Adra niebios wzruszeniu:
 "Heleno - Kocham Cię!"


Do Nienazwanej.

w Paryżu - w Marcu 1846

O Nienazwana! o Włochana!
 Powiedz: Czy Kochasz mnie?...
 O nie dla tego Tyś Nienazwana,
 Jakobyś mierała Cię,
 Jakobyś amielską i powietrzana,
 Znał Ciebie tylko w śnie -

Tyś Nienazwana o Włochana
 Bo narwał mi śniem Cię,

1/2 Do mi Swo

Do mi Twe imię zanadto święte
 Dym wyreki imię Twe;
 Tajemniczości mgły owionięte
 Niech światła Hyrcy wmgle -

O Kienarwana! o Włochana!

Jednemu znana imię!
 Dzisiaj - gdyś wielką spopił ofiarę
 I bratnia, otarł łzę,
 Kiedyś goryczy wypit bormiarę -
 Wymawiam imię Twe!.....

... Kiedy Cię narzę o Włochana -

O jakież! Adgo imię!

Ma Ty niemyś! - o mi, Aniele

Le Cię przed światem rzę -

O wie! - samotnie - z cicha - niesmie! -

A wymawiając - drę!

-- Lez oij imię kerkas - o Włochana! -

Ja dzisiaj pytam Cię!

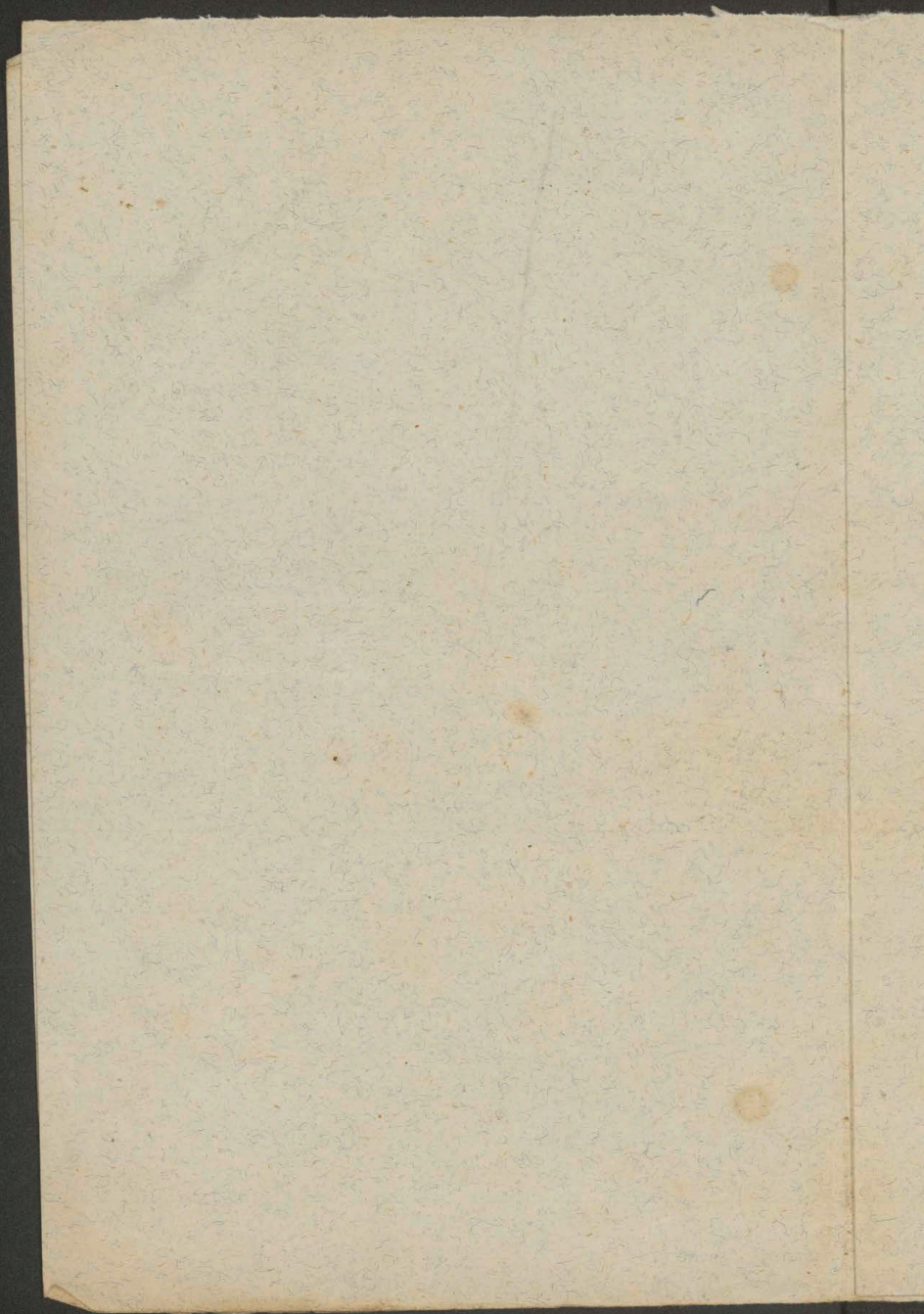
Do dziś jam godziem Twojej miłości

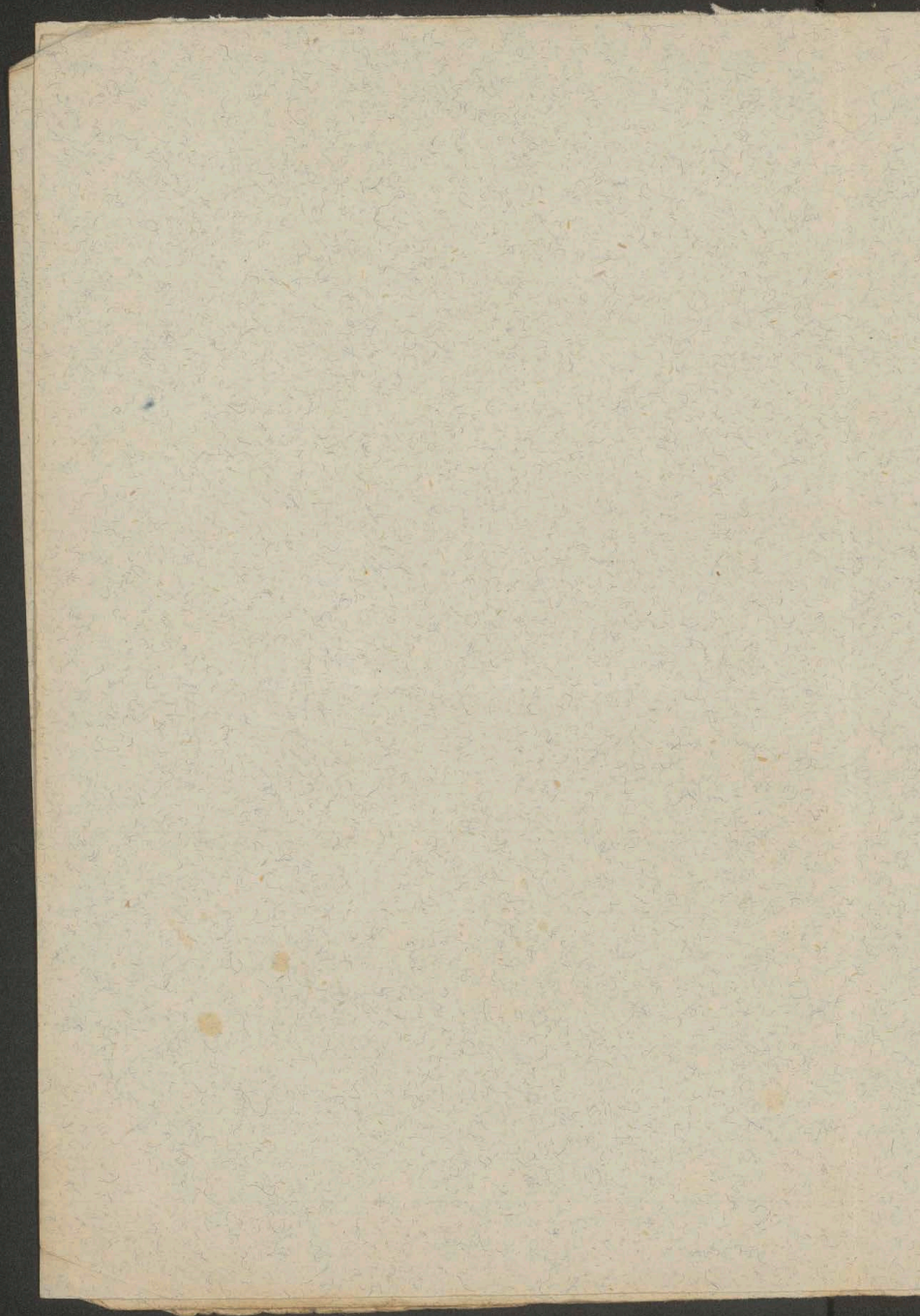
Po kaliej krowiej łzie ---

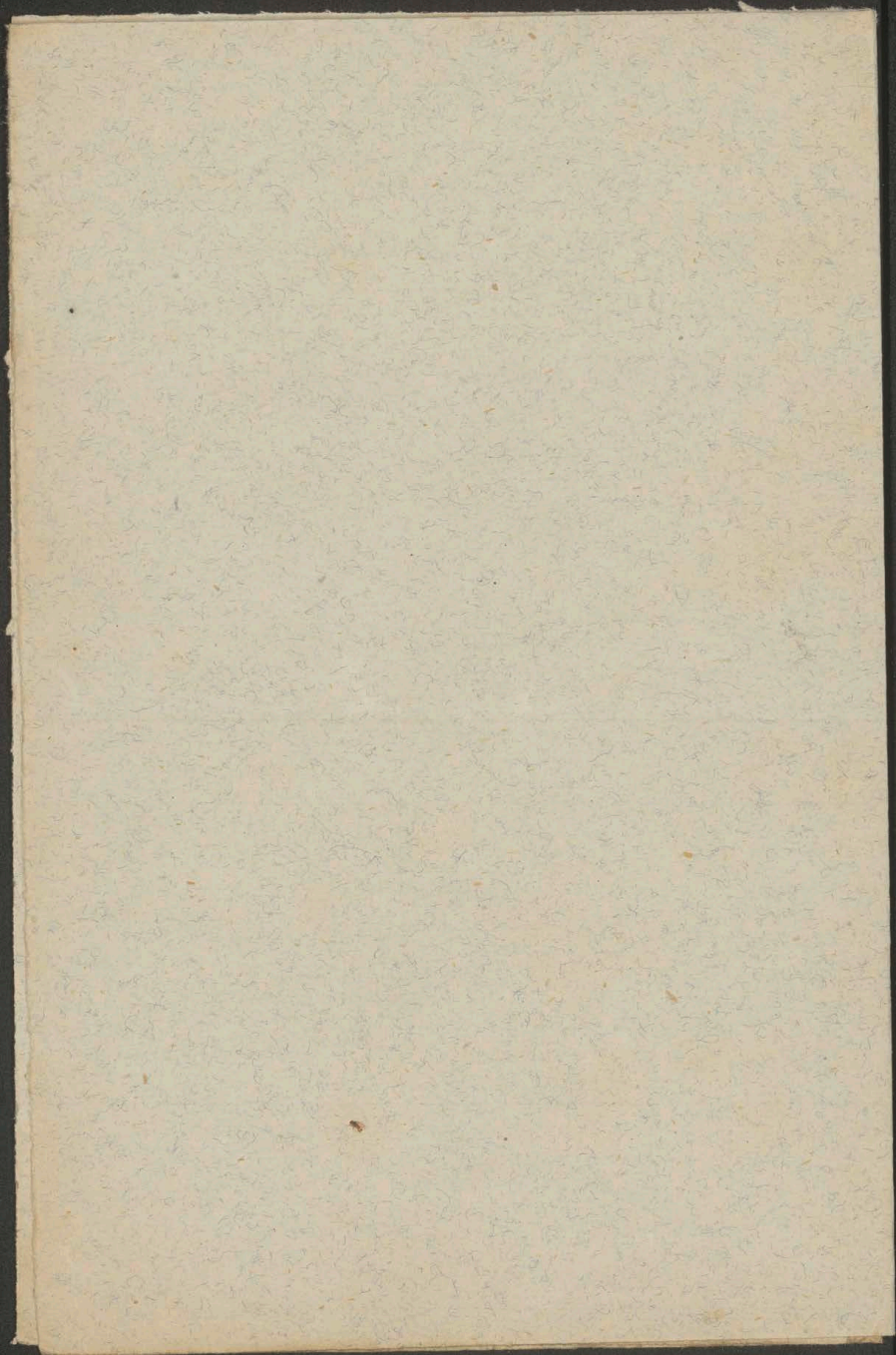
Węc dzisiaj sınıad - pośew ufności

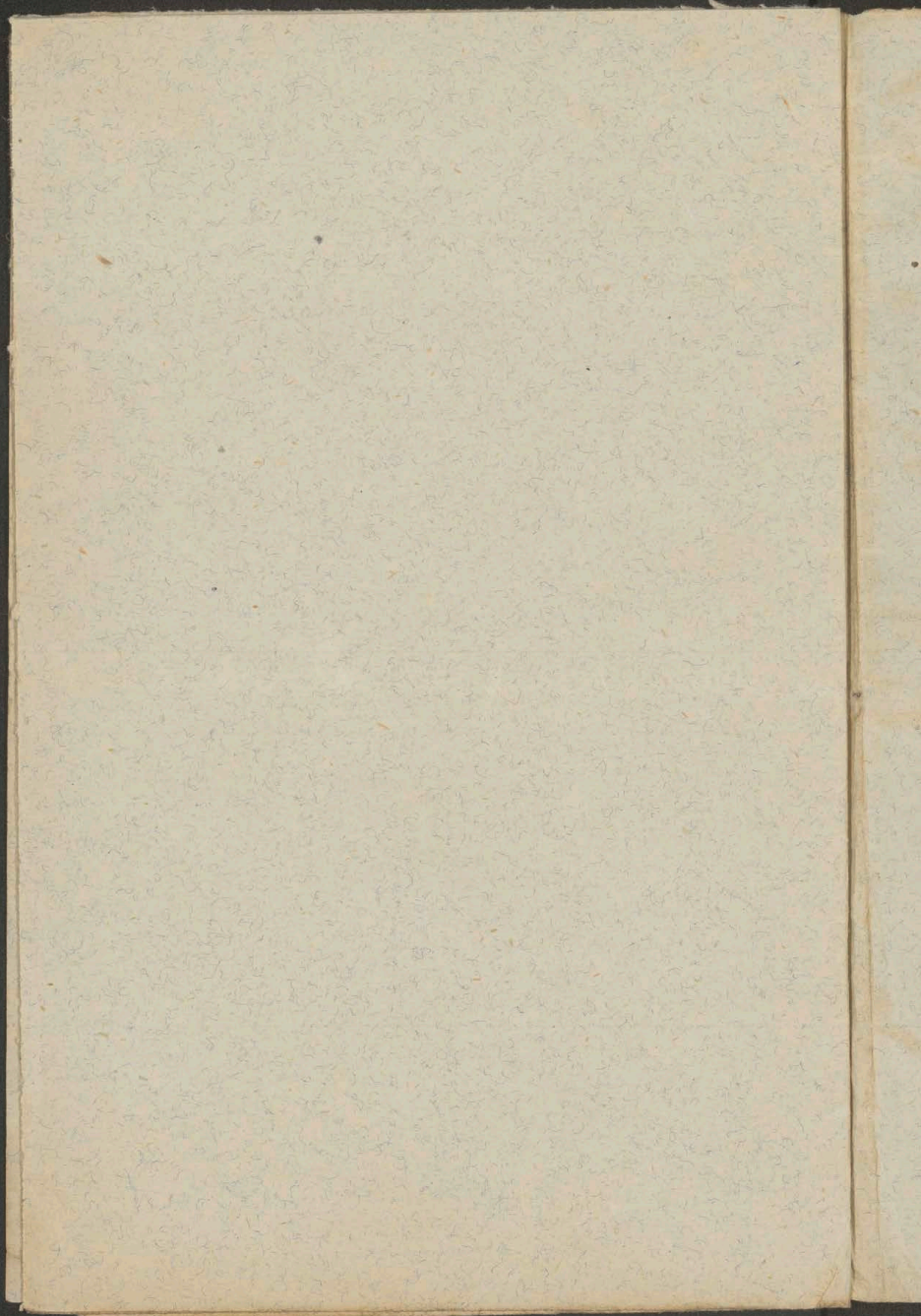
Pytam: Czy kerkas imię?.....

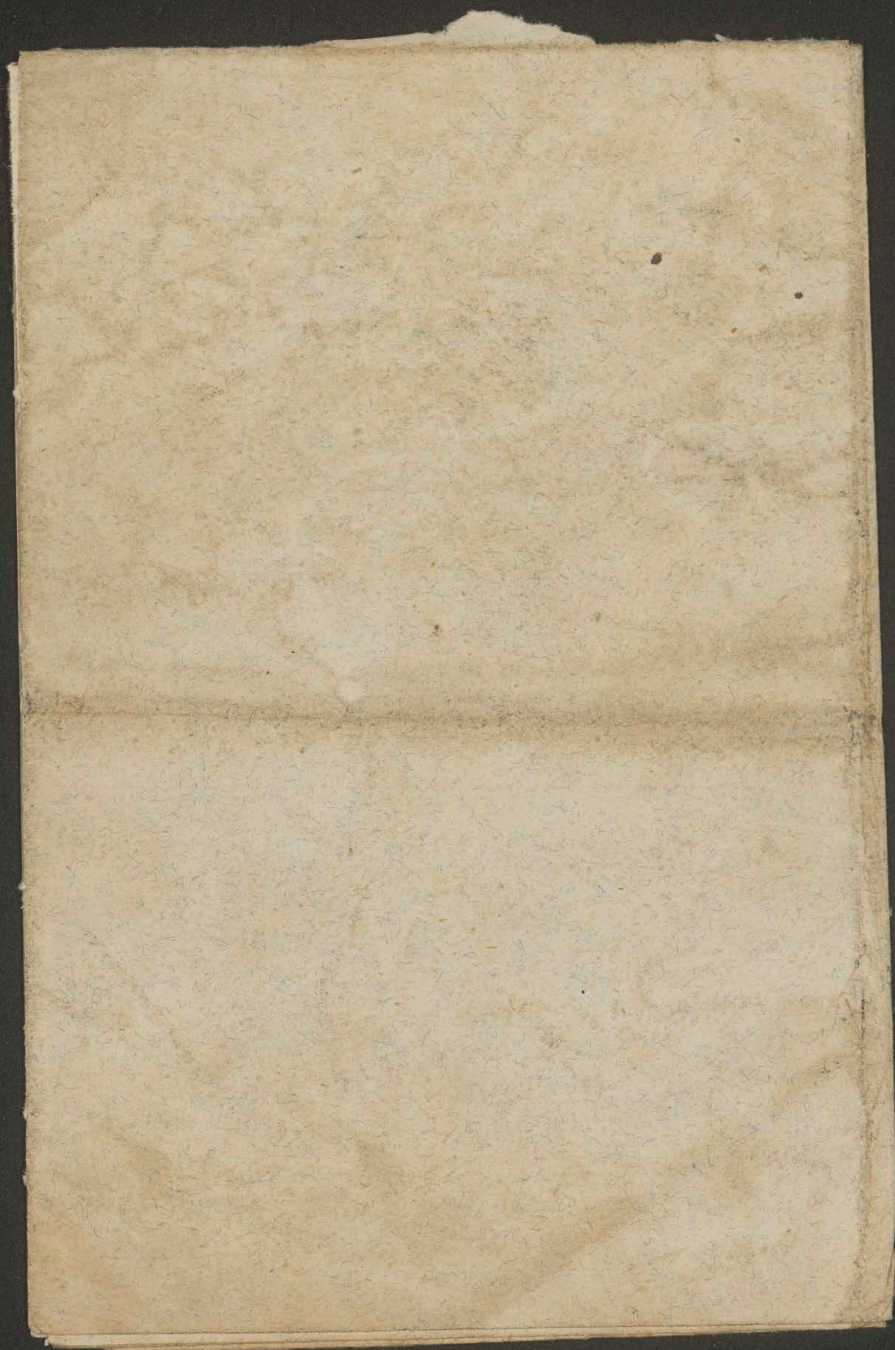
-M
W
-o
-v
-F
-r
-i
W
Tj









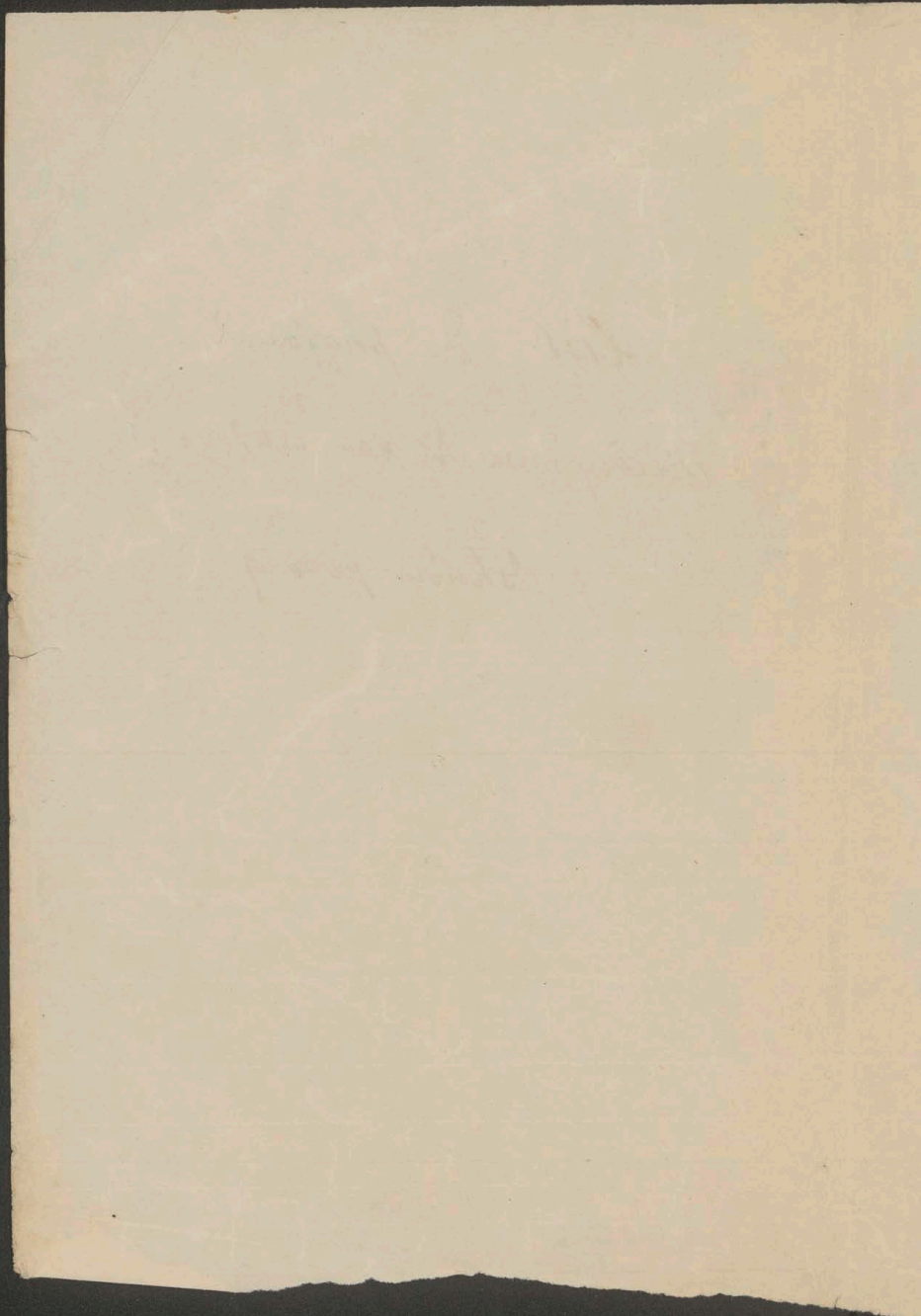


X

List do przyjaciela
(: Mieczysława Romanowskiego :)

z Ostendy pisaną

r. 1858 (X)



Castellanos
172

A	B	A	B
---	---	---	---

171	172
-----	-----

172
Castellanos

172

R

Paloda strin...
2) Jau moral...
Maei...
D...

More...
Atlo...
More...
D...

More...
D...

But...
More...
More...
More...

More...
More...

Letim...
More...

More...
More...

More...
More...

More...
More...

Handwritten notes on the left margin, including '1) ...'

Handwritten notes on the left margin, including '2) ...'

Handwritten notes on the left margin, including '3) ...'

Vertical handwritten notes on the right margin, including '1) ...', '2) ...', and '3) ...'

Handwritten notes at the bottom left, including '1) ...', '2) ...', and '3) ...'

Handwritten notes at the bottom right, including '1) ...', '2) ...', and '3) ...'

2.)

" Po naszymi troskach - to jest nasz Polakom."

- " Ah - jawni s'Poljana u domu s'puznietu."

~~to to my Dziwi ty sama s'puznietu. (Pani ja ten Polak - ja jestem Polakom)~~

Polak - Rosjiniem - jedny matki s'puznietu "

- " Ale - odponem - d'oi a jedny s'puznietu "

2 " u s'puznietu w'edle mi jedynkiem "

- " Ale - tak s'mi matki - jakub mi s'puznietu "

~~to to on w'edle mi s'puznietu~~

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

u nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

Moja nauksom s'mi d'oi s'puznietu
u nauksom s'mi d'oi s'puznietu
[Sobie my nauksom s'mi d'oi s'puznietu]

Moja nauksom s'mi d'oi s'puznietu
u nauksom s'mi d'oi s'puznietu
[Sobie my nauksom s'mi d'oi s'puznietu]

Moja nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

Moja nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

Moja nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

Moja nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

Moja nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

Moja nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

Moja nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

Moja nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

Moja nauksom s'mi d'oi s'puznietu ^{u nauksom s'mi d'oi s'puznietu}

Belgi niegans Belg? ~~Belgi~~ "Belgi's jak bogata?"

Jaki to handel! Kto dyt! To przemisty?

Konno indystryje, - mowa pizarii rady,

A pizari wolno wyptas mowi wyptoko

Drus Belgi's jakby osowdy ogynko...

To najczestymy znowe woi wista!"

- "Z narodno? (Dyktum) e krajto mowi raryj?"

- "Z narodno - e krajto: wozto to jedno emery."

- "Jaki ten narod?" - "Jezusy Belgi's."

- "A jaki toby narodno?"

- "Belgi'ska." - "Jezyk jaki narodno?"

- "Franuski'ski, rarys unystryj."

Widno i wozto i by wozumia mowi

Wozto i wozto i by wozumia mowi

Wozto i wozto i by wozumia mowi

- "Przecie znow, i wozto i wozumia mowi"

Co narodno? to narodno?

Jezyk? - kady to narodno?

Sam i wozto, i wozto to kady:

Wozto to kady przemisty wozto

Mowa toby przemisty kady kady

Kady i kady - kady materijalno...

- "Ali mi kady - to to ten normalno"

Wozto i kady kady kady kady kady

- "A kady? a kady moralno?"

A kady kady a kady kady

To kady kady materijalno

Wozto kady kady kady kady kady

To narodno i mowa wozumia

Wozto kady kady kady kady kady

- "Kady kady kady kady kady"

Wozto kady kady kady kady kady

A jaki wozto kady kady kady

Jaki i kady kady kady kady kady

- "Wozto i kady kady kady kady kady"

Wozto i kady kady kady kady kady

- "Kady kady kady kady kady"

Wozto i kady kady kady kady kady

- "Kady kady kady kady kady"

Wozto i kady kady kady kady kady

- "Kady kady kady kady kady"

Wozto i kady kady kady kady kady

- "Kady kady kady kady kady"

Wozto i kady kady kady kady kady

- "Kady kady kady kady kady"

Leu nam najczestymy to jak Belgi's

- "Jaki Belgi's kady kady kady kady kady?"

- "Kady to kady kady kady kady kady"

Co nam kady kady kady kady kady

- "Kady kady kady kady kady kady"

Co nam kady kady kady kady kady

- "Kady kady kady kady kady kady"

Co nam kady kady kady kady kady

- "Kady kady kady kady kady kady"

Co nam kady kady kady kady kady

A w ubrociu skromnym, wbornie
Włosy miora, tukca i wybornie
To sprowadzi, dalki po spokojniach
Wzra ni imidzi - a to, ni ni druga
E Rzymu opaca wrodek, co roku!
Widzi w dnie wie i w ję, ^{całkowicie} na dworku
Duchowny - wiec ni, ni i w ję o śledziw.

~~Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.~~
~~Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.~~
Wona pt dżigi w samego Roga!
Won w wroble krowczekom w Rymie?...

Co wiesz cadyce, upytany
Do Waty katedra wstępnie
Z radom dnie, i co? Paryż

Laki ni w poloni pniatka w rymie
Pomianki ogarni? ^{Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.}
Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.

Por wchodzący

Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.
Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.
Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.

W Hierce ^{medycy} - Roga tygo powoda
Bogodwien twa, jenero ni odrazu

W Bogodwien twa, jenero ni odrazu

Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.
Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.

- "I co krowczki?" - "Ka on krowczki gżerem."

Katolicyzmu gotiny obowca -
W oczach krowczki w dnie wie i w ję o śledziw.

Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.
Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.

A krowczki prosta ^{nie} w holicie
Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.

Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.
Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.

Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.
Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.

Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.
Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.

Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.
Widzi w dnie wie i w ję o śledziw.

W kozyń im pióro: „Dziś nocni bóie...“

Króć o ten jómieci - a: chodźmy nad moją

*Moje, ale...
Wielki ten...
Wielki ten...*

*Jenau wotat bliho...
Ciepłota...
Wielki ten...*

Wone... ha... tunc... Ok - de... wny

Wnie bezbrone, wny niezbrone - Wnie werman... - Jenau

A potem na Was wpywam moimili A wozat... - Jenau

To darmo w wyziti pniebrjam wypany, - Chylny... - Jenau

I darmo izda wyzyceniem jdmu,

I darmo dera / dera w iiti,

I wyobranu ludu w obrany -

*By nam...
Wielki ten...
Wielki ten...*

Wielki ten... - jak... - Jenau

Cute w wyziti nam wozat - wozat... - Jenau

Ok gdy jci wny - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

Wny... - wny... - Jenau

*Wny...
Wny...
Wny...*

Crasami mewa pnelata konyzica!
 To ledwie ~~prze~~ ^{prze} konyzica nie potowia,
 To zamigoc nad tnegho kowiedie.
 A dalej - dalej jala jena lo'niqwa,
 A dalej eagle jak brate Nabodnie
 Srebrny w blasku porannego sroica,
 A dalej mottle bez konca - bez konca!

More i more - oh, w mojej samicie

To tutaj tak mi sie przypaada, idygy

To miy povernie i moja kochanka ...

Do jak odplywie i po ich powrocie

Jakiej? Jakosty - tu liy godyny

Do komey wry - od sroga - od ranka.

Do tak hro - wicy od ranka do ranka.

Nemnie taku Flamaudra emoce

Przy wry caginy i do moira wroblew;

Linda w karmami ~~to~~ ^{to} hro na języku jeno

Ecigna Elarka - jupjajaja Faro

2. ~~to~~ ^{to} hro! hro! ecigna dyma lenio.

1. ~~to~~ ^{to} hro w wstachu karmami dyma cagaro.

A law w kamieru swijasie iu ryro

Amaglawej cery udiguse Mulat

thydnie hrody - spytaj; a hro w hrody?

Oh i stowho cymowal dnie

Jak do hroder (policznie iu konyzica)

W karmami kupia iu jottora franka

Jak do Belgij' porywioł - pod' ni dawał

Le gmer jeno iu kuby hrota karmami

~~to~~ ^{to} hro, iu dyma dyma dyma dyma

Wroblew, iu dyma dyma dyma dyma

Jak do hroder, iu dyma dyma dyma dyma

Przyder, iu dyma dyma dyma dyma

Do hroder, iu dyma dyma dyma dyma

Jak iu dyma dyma dyma dyma

A jak karmami iu dyma dyma dyma dyma

~~to~~ ^{to} hro, iu dyma dyma dyma dyma

Jak do hroder, iu dyma dyma dyma dyma

a jeno
 Jak do hroder, iu dyma dyma dyma dyma
 Jak do Belgij' jeno jest obywatelom

~~to~~
~~to~~
~~to~~

at

~~Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which has been crossed out with a horizontal line.~~

~~Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs that have been completely obscured by a horizontal line drawn across the page.~~

~~Additional handwritten text at the bottom of the page, also obscured by the horizontal line.~~

Page
204
p. 10

2/10/18

To proz taku ci prucijem
To proz gosc ci prucijem

Lezimy - lezimy
A ci namu istoty leca
Leca dymy

A nad namu gwandy nica
Gwandy game - Honu wetape
Wetadar wetape Salre krapie
Lezimy lezimy.

T corat dalez ad mozej wpeyruy

Gnie wnyttu w budans i w menawidy

T Wnyttu w wyttu - wnyttu ciu w bydy

O to porania wnyttu obortne
Ami kotanica gude - am wotatne.

O bowwid dzej - andromidij wocy
Nt mi wotki, nie miuie mi wocy.

O to wnyttu wnyttu w wyttu w wyttu
Radlos wotkic i wotkic wotkic!

Ades i tyte - ie gdyty to mima
Apti porony miuie tu myd bebtwinu

Ze gdyty ~~wotkic~~ ^{wotkic} - wotkic w wyttu dalez

Chiat ad wyttu wotkic - i wotkic na ciuue

Ze chiat wotkic w wyttu wotkic w wyttu

Etyty to mima, ale tande, tande

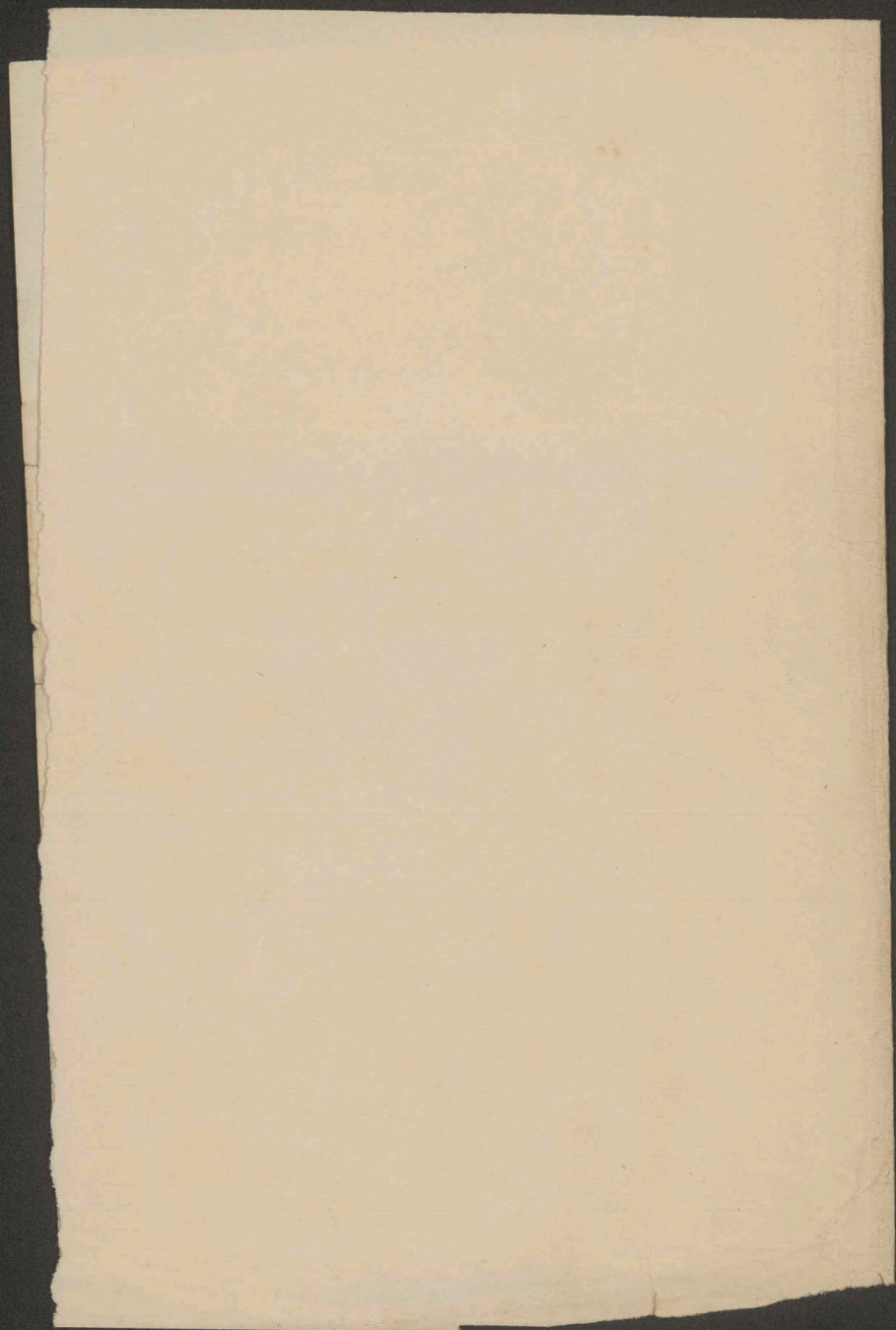
T zenu wotkic, myttu ber wyttu mima

T wotkic wotkic wotkic wotkic, wotkic

Pudat wotkic wotkic, wotkic wotkic wotkic

T wotkic wotkic wotkic wotkic wotkic

Oh gdyty mima wotkic wotkic wotkic!



Poemat (sic)
nieukończony
— pierwszy w Środowisku
r. 185
początek M. P. i M. D.

.....
I.

O zmroku wieczora
 Przy słońca zachodzie
 W kryształe jęzióra
 Kotyszą się łodzie
 Żwiżrane u brzegu -
 Przy słońca zachodzie
 O zmroku wieczora. -

A wietrzyk co leci
 Od brzegu odtrąca
 Ku środku jęzióra
 Śrebrzyste te fale,
 I łodmi kotysze,
 I lekkim szaleństwem
 Prerzyna tę ciszę,
 A balwan czasami
 Poklasnie po skale -
 O zmroku wieczora
 Przy słońca zachodzie. -

A rybak na brzegu
 Naprawia swe sieci,
 / I дума

I duma-i mary
 Na brzegu jęziwa -
 Przy słońca zachodzie
 O emroku wieczora. -

Jęziwo się pamy,
 I ~~oboki~~^{pliny} oboki;
 A wietrzyk to też
 To niemi się bawi
 A łodzie kołysze
 W kryształach jęziwa,
 I chłodzi rybaka
 Co mażąc swe sieci
 I wędkę i włoki
 Naprawia z wieczora
 I więzi i splata
 Przy słońca zachodzie
 Na brzegu jęziwa. -
 A wietrzyk ulata

I lekkim posumerem
 Prężywa ½ cięży,
 I łodzią kołysze
 Związana, w brzegu,

J. J. Jala

Czerwień się stwieca;
 Ostroń promienista,
 Z wieńców już cieniów,
 Szobota wieńcem —

Co ciarno — z rachmami
 Co wysła nad góry
 Tworę tropie swę blade,
 Tworę pełno upiora —
 Wdybłat z wieńców.

I piórnka raddata
 W leszczyni — w gęstwinie,
 I Skron' piewny psatata.

Na pali, nielini
 Lodi' usparta się skruciata.

I piórnka ptyneła
 po roni — po wadzi;

I rybka plusnęła,
 Fou' plusnęła o todu;

I z murem gdiś w dno,
 I foli pluskanim;
 I babin peruc' woi,
 Komarów brubaniem -
 Procentu plynęte.

I rybak rancuń
 Etornijon pironke;
 I pudniśt swe reke,
 I nielo porucit;
 I wioster udeyń
 w szalonyh ruffale -
 I jak gwałtownia o fale.
 Że tadnie sboryty
 O breg si oddity,
 I tódka rybaku
 Rybaku spiewaku -
 Zerwat swe sznurki;
 On wstąpił do todni.
 I brachwan spieniony,
 Gdiś w dnie ja strony -

A pierwsza wieża brniata
 W jednakej wieży murie,
 I krewi pierwszy padata —
 Jednakkie murie
 Ach rozpar tam wrotka...

I mowa z dąbrowy
 Śmiech ował się wowy:
 On obływał oryma,
 Oryma zabływał,
 I przerwał swe pędzi,
 I isknął bolesniej...
 Wtem woto rozchmurzył,
 Wa wowy śmiech ekiem
 Okropnem rautonył
 I zas'miał się śmiechem
 Rozparnie weselnym
 Szatanisko piekielnym,
 A śmiech się rozgłosno
 Po wodzie, po lesie
 O breg góriel donosno
 Odbijał, rozprysnął...

A fala czerwona
 Zachodem, od Abńca
 Od wowy skrawionca,
 To mowa srebrzeca
 Od blasku króćnica
 Co blade swe lica
 Tware pełną upiora

W drodze, pomury
Wychylał z wienora
Z pod ramię, z pod chmury,
A fala spieniona,
Od zoty czerwona,
Księżycem olśniona
Więzi dalej, tódź niemie,
Więzi niostła tódź dalej,
Na ostre, na skady —
Polotem ni straty
Więzi dalej tódź niostła...

Rybaku, nie wrzelej!
Ach bierz cię do wiarda
Wzburone bo wady,
Po fala o skady
Twa, tódź wnet ruci,
I tódź cię wywróci,
Rozprysnie, rozbije,
I zimna cię fala
Oplusnie, otory,
Na wieki przykryje — —

O Boże, mój Boże!
Ach jakie swym wrokiem
Jakk strasnie on toczy
Po miodrem jeronie,
Po łowicem, głołoskiem — —
Wzrok strasnie weselny
W śmiechów pięknelny
Więzi z ust mu cię leje,

Zetchem odity
 O kalne granity
 Ergajacy, roslany
 Elhowym aig wtozem
 Rozdwiżerem w prestwoze,
 I wszedie is smiej
 Jak gdyby mu chotem
 W oblokach, w perioze
 Wtozyty wztany.....
 Wiazę smiej is, smiej
 Wiazę wtrasmiej wzym wrokiem
 Po murie głębokim
 Po głębok wiazę touy ----
 Przeruwam!... te ouy -
 To ouy wazyata!.....

Łódź murtem niediona
 Do wkat juri dolata, -
 Na ostrej, na skale
 Wnet barkę rozbryśnie? --

- Podwodnym potokiem
 Wtem nagle - o diwy!
 Ku bregom skoczona
 Prestierga przy skale -
 I nagle - o diwy!
 Na głykłej murawinie
 Wstrzymuje is w bregu
 I staje u bregu ----

A rybak gdy rozrył
 Mierzący - wuz szary

brzyma potoczył,
W ruciu mu weselny
Smiech rybak piśkielny.
On na breg wykonzył
Na skale z swej łodzi....

Na bregu kam utada
Jak anioł dziewcyzna -
I malej stokrutki
Kwiat w reku trymada,
I listek malutki
Pa listku zrywada.....
Jak roś, malina -
Słoniś dziewcyzna
Lisierok stokrutki
Po listku zrywada...
Wtem rybak z swej łodzi
Wła wromy breg wkonzył -
I nagle ją zornyl -
I ona spojrzada
Porzada - radzada.....

IV

Radzada radosnie
I jakta zatornie
Bo z łowcy ujrzada
Jak coto rybaka
Rybaka spiewaka -
Jak skwoi ma psatada
Z stadi jako z łowcy

III. A echa z tym smiechem
W diwacnej się młoci
Zmąciły, zmiesorady.
A rze rybaka.
Rybaka, spiewaka
Zadnady, omślady, -
Bo diwne uśmie
Zaworato mu w łonie,
I dółko ramany
Ze łódka o ślady
Wdery, ratonie - -
I ratował się cały
Na dółki smiech łowy -
Wód z łowcy: z radości!
I wstrząsł się i ożył
I dusza w nim rosta
Z nadziei, z radości
Ze ciepłej rękownicy
Ze w murkach ratonie.
Wła chwycił w łon wiostka
Choi' jala łód' niostka
Wiaz i spienudej, w lot wstrady....
Choi' mu się po łowcy
Łza po łze wiaz i wazcy,
Ow rze ratonył
I krogował na łonie,
I skrył się onyma
Po murkach w około
Rozparmie - wesole...

I fale, kołata
 Z tej, z owej strony,
 Kryształem kołata
 W bok łodzi zdryzionej, -
 Popłaskiem, posmerem
 Te cisę przerywa.
 Szederząc przedzi
 Na kryształach in ptaka,
 I lekko powiewa
 Włosami rybaka
 Co дума na brzegu
 O zmroku wieczora
 I wigie swej sieci
 I wędkę i włoki
 I patrzy na niebo
~~Wielkiemu~~
 Wietrzykiem niesione
 Jak leca, obłoki
 W weselą krainę....

A wietrzyk co leci
 To krucze mu łoki
 Wa łica bładawe
 Zaruca, na bory
 Na ciemne, na prawe.

J. Po liwu

247
Po lica, po bladom
Lza po lica is tony,
A wietryk wlosami
Przy zora mu wiera.

A rybak przetrzy
Na niebo spowiera -
Jaka leca obłoki
Wietryka skrytami
W weselera, krajnie
Deryma ze strami
Na niebo spowiera -
Na bnegu periora,
Przy stonia zachodnie
O zmroku wiciora. —

II.

Rybak zamocit piosenke per
Piosenke ponura,
I sieci swe reucit,
I patrat zachmurza
Co w zmroku wiciora.
Jak obrym — jak zmora

W omdleniu mi wspaniały
Na poty umierający
Sam w sobie rozdarty
A w tam są norwagi
Zaciete mularzy
I nakrotat. coi skargi
Wyjeknost w kaluszy
Worek jechien ^{swój} ~~wzrost~~ ~~duży~~
Stranliwie: "Przebleta!"
I upast w omdleniu
A ona w milczeniu
Jak lilija ścieta
Nad głowę mi zwista
W jej oku tra trępta;
I me rżożyła
I w niebo patrzyła
I blaskiem krzyżca
Co skroni jej oswieca

Jej postać oblana
 Biela, ca, światłana
 W błękitny mój stół.
 Jtak się u boga
 Bez rachun i awa
 Jak zimny śnieg,
 A także światłana
 Przy blaszku kołyska
 Jak świat - dziewica,
 Tak blaszka oblana.
 I jako nad spieciem
 Ołdanie u miarceca
 Trzeciemi kraszonem -
 Stron świat w noc cawa,
 W sny skoci su otucha,
 W sny rajski. Nad onem
 Rybakie u piomem,
 W smie ciarbin, z bobin
 Z otowiem nad obiem

Tak ona klesata.

I cicho ptahata.

I wniosta wroch w gong
I stata eupt w chahuro.

I stonie tamata. -

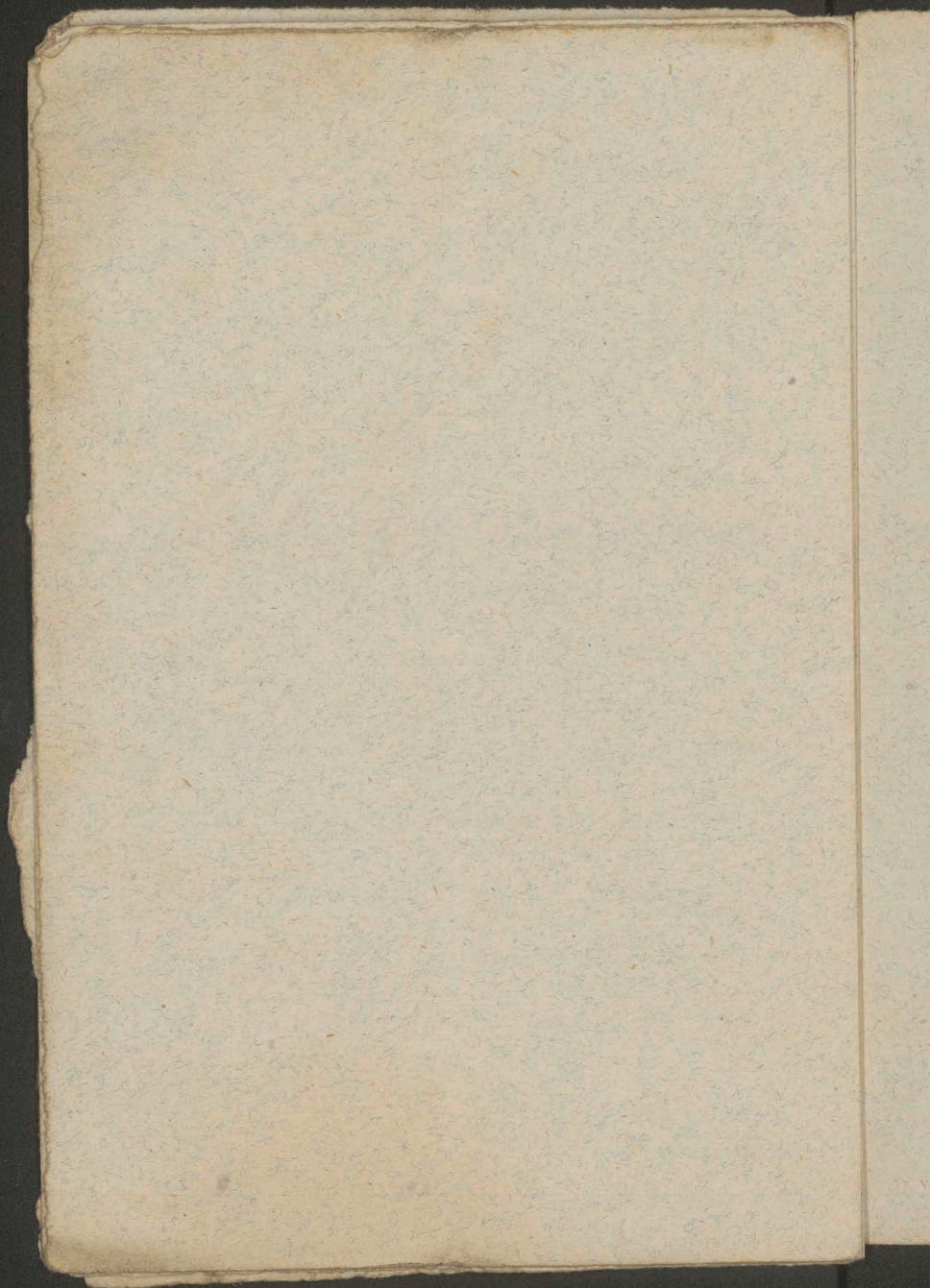
I soz to w tyj todri
W werbronie parodi
Przy zmyshu wienora
Na falach jeciora
Za rybnik przypytat 2
I pasyphiu pierni luhata.

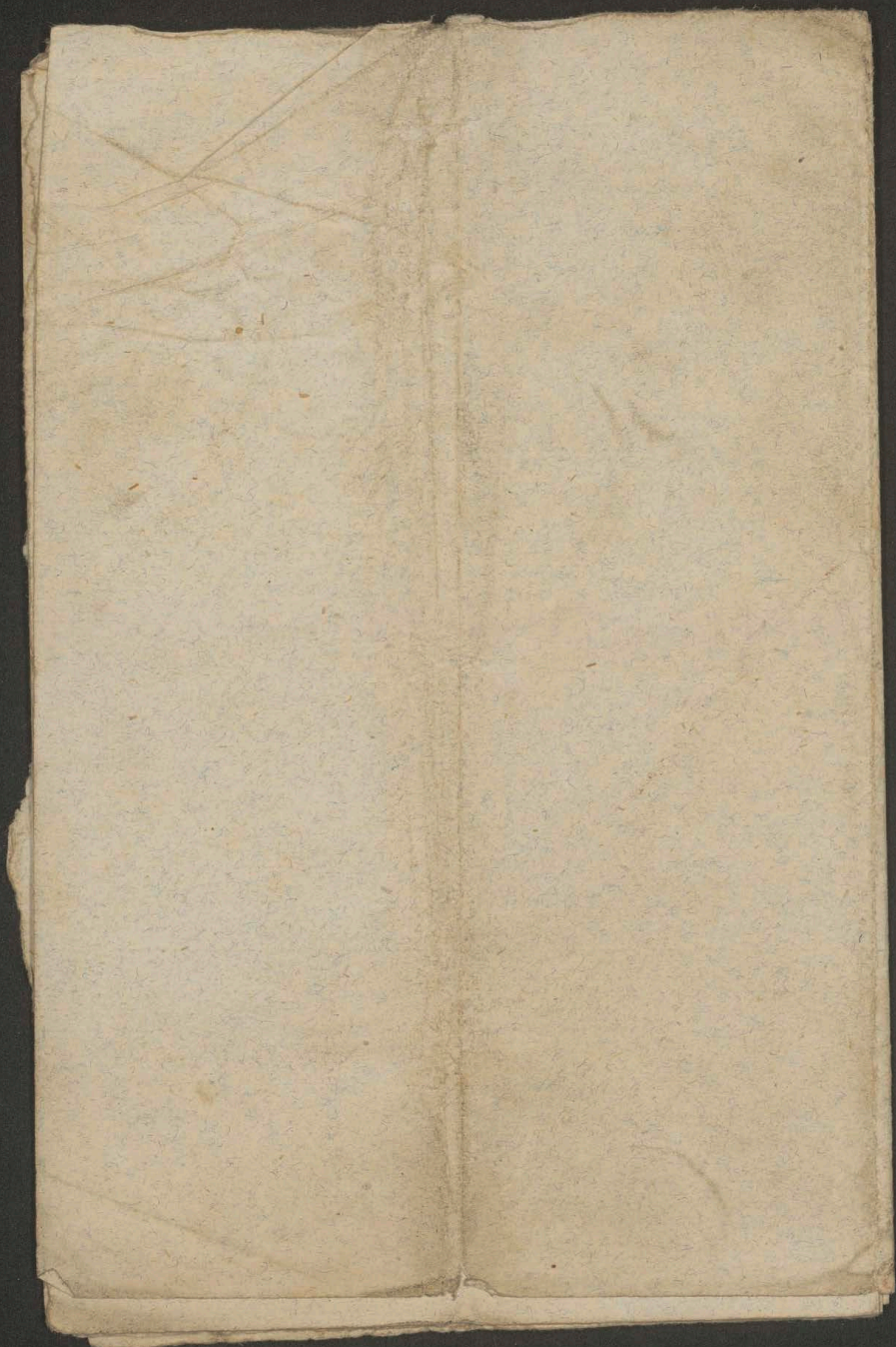
I smierci chci ozubak
Niernatalat - nieryinet 21
I z lud ta dienerqua
Co oborgi ta wdrugua 2

Jak aniot diweryna
Jak róza, malina
Wporód jasno kwitła;
Przy blasku miesiąca
Jak lilija postawa.
Z jej stoni wyparta
Złoto kółka uwiązana;
Co w stoni trzymata,
Z niej listki wyrosta;
Złoto kółka uwiązana,
Zerwana na grobie;
Na piwca spicęgo
Na piwca smutęgo
Upada w iatobie.
Z biedu diweryna
Diweryna jest z bora
Z jej smutku i z bólu
Z cięznego jeryna.

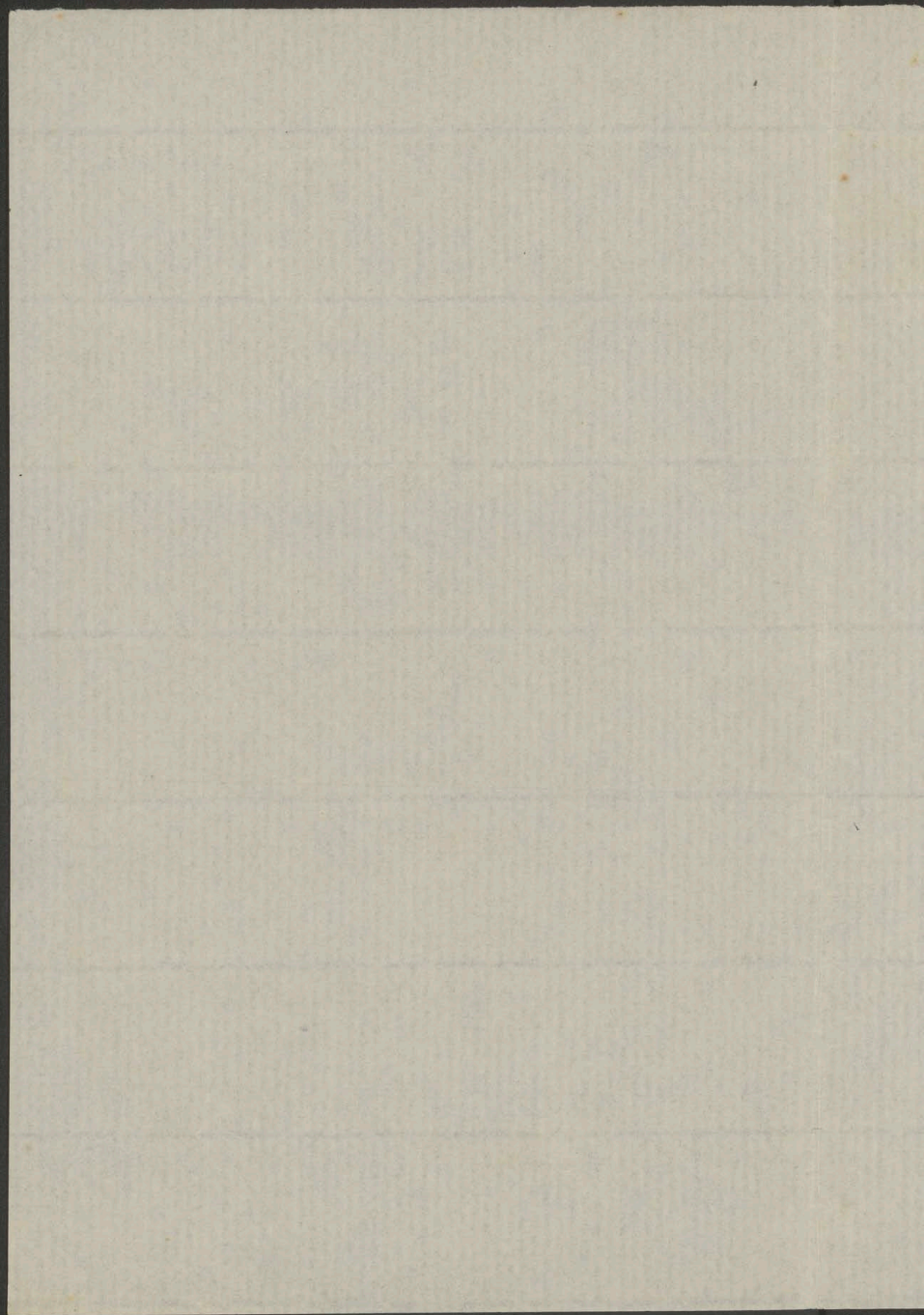
h;
i
i
i
i

s





2 Stunden



Siejba.

Tymi siali ziarno - złoto,
Ja siałem nadzieję,
A ten ze mnie i ów oto
Serdacnie się śmieje.

Śmieć się, śmieć się, co mi szkodzi?
Ważnij się do woli.
Zejdźcie - zejźcie! - patrz, już wchodzi,
Choć na likej roli.

„Jestes' braćcie wyśmienity!
„Coś stał za korzyści?
„Zbierzesz nadziej plon obfity...
„Ale się nie ziści!”

Czy się ziści - miejcież o to!
Przez zimę wyżywi. -
Siejcie sobie ziarno - złoto,
I bądźcie szczęśliwi.

Był ten przednowek przeszył,
Z wiosną siac nadzieję,
I znów ufać, i znów wierzyć -
A śmiać, niech się śmieje.

aw. i.

Nawiedzenie.

Catuny i czechtá i Świecice i trumny
 I groby i dińkie cmentarsce
 Na jawie i we śnie wciąż roję, wciąż marzę, —
 A kulikę przysiałot mych zmarłych, a tłumny,
 A tłumny a gwarny w wzięcienne podwoje
 Wciąż ciśnie się, Hłozy. — Czy marzę, czy roję?

„ Hahaha ... hahaha ... jak tutaj weselo ...

Weselej jak w naszej ciasnocie! —

W bagnistym sitowiu, w cmentarnem gdzie Hłozie
 Nam trudno na desce obrócić się w kolo,
 Na desce w ścianach orwogów — bez desek niektórym,
 W krowią elanej dąbrowy racinru ponurém.

„ W ciebie obszerne — przestronno — szeroko —

Do tańca to sala jedyna!

Piwnica? ty mówin? To dawajcie wine!

Podziemie? iartujers! Sklepienie wysoke ...

Podziemie — to u nas: jak darnek katycki,

Wad głowa, tak niski sklep u nas — tak niski!

„ O gniciu nas ziemia! ... o gniciu ... o gniciu ...

A burdej nas gniciu od ziemi

Kroki wrogów bezkarny nad groby naszem,

Do śmierci nas Hłozy jak gniocht nas na Świecice — —

— Oh nasze mogily — do dawny to stopnie ...

— Leu komu? leu komu? .. Okropnie! okropnie!

✓

„Czy Polce — czy wrogom? — — dzień świata... dzień świata!
— Leś komu? — czy Polce, czy wrogom?...

— Oh, nasze mogiły — to stopniom i progom
O pochodzie narodów podobne! — Zakryta,
Zakryta nam przyszłość! — Już drzeje — już drzeje!
— Leś komu?... hahaha! — Zaparcie? — Nadzieje?...

„Nadzieje — nadzieje — nadzieje!... Leś komu?
Nam w grobach a tobie w ciemnicy...
Leś jakie? leś jakie? — — Czy dyszys? z dwornicy
Już drwonia, na jutrzeń, — czas wracać do domu...
— Leś komu? leś komu? — — Cyf! płaśce rodzina...
Czy dyszys? — To drwony. — Wybita godzina!

„Słyszałeś? wybita na świata zegarze...
— Leś która godzina? leś czyja? — —
Czy może to tobie tak serce wybija?...
Chachacha!...“
Zniknęli... Wzięciem korytarze
Pędne echi jakichś... i śmiechów... i jęku...
— Ja nie śnię... chwi' z głową opartą na rękę.

aw. i.

(. ~~Wrocław~~ 1864. :)

Gospodarka.

Trappolowe gospodantwo
 W siem wyprawadze;
 Ten in aciej, ow in aciej -
 Ja - tak sobie radze.

W piernowem polu wie pusow
 Sorducna, nadrcia,
 Mitni ludka w drugij roli -
 Ciarno dbruj roli.

W trnecij row - na ugorze
 Ziarna piornek rucy,
 A piornek kwiaty rejde moie.
 Lenow - znis zanue. -

* * *

W domu - w wina! - die radzina -
 Trardai byda wina!
 W piernowej row zmarsto ziarno;
 Wt zdi chetka ziema.

Parto - nagon ^{zi!} cos ^{to tam} nily -
 Rowno co na tanie:
 To radzina in zieleci ...
 Na zanidowia stanie.

* * *

Ala rano w tarczy rze
kwiatów jak w ogrodku!...

~~Przebieg~~
Przebieg - i piosenka popiosenka
musi być śliczna.

W tarczy rze, na ągonie
Ciernow, białym,
Diado, i do tu - w wniechki
kwiatki mi kwiaty!

~~Ja~~ bogatym - na kobiercu
Rozmawiam daty:
Stary, stary memu sercu
Arlekin'skiej racy...

Stary, stary mu do ągonu
kwiatów polnych - piaroch
I co wionny mu zakwitnie
Wiosenny pierwionek

I zakwitnie mu w lata
Maki i bławaty
I weselne i iedolne
Pierwionki i kwiaty.



Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. Includes phrases like "I am not a man of words" and "I have no more to say".

"I am not a man of words" - I have no more to say. I have no more to say. I have no more to say.

~~I have no more to say. I have no more to say. I have no more to say.~~

I have no more to say. I have no more to say. I have no more to say.

I have no more to say. I have no more to say. I have no more to say.

St. John

Handwritten signature and scribbles at the bottom of the page, including a large, stylized signature.

Przedmowa

- 1^o A niechro to będzie
 bez urazy — Czemu?
 2^o Dtt^o czemu? czemu?
 3^o Dtt^o czemu? czemu? czemu?
 n^o Dtt^o czemu? czemu? czemu? &&
 & & & & & & & & &
 & ∞ &

Akt 1ty

Scena wiadoma —

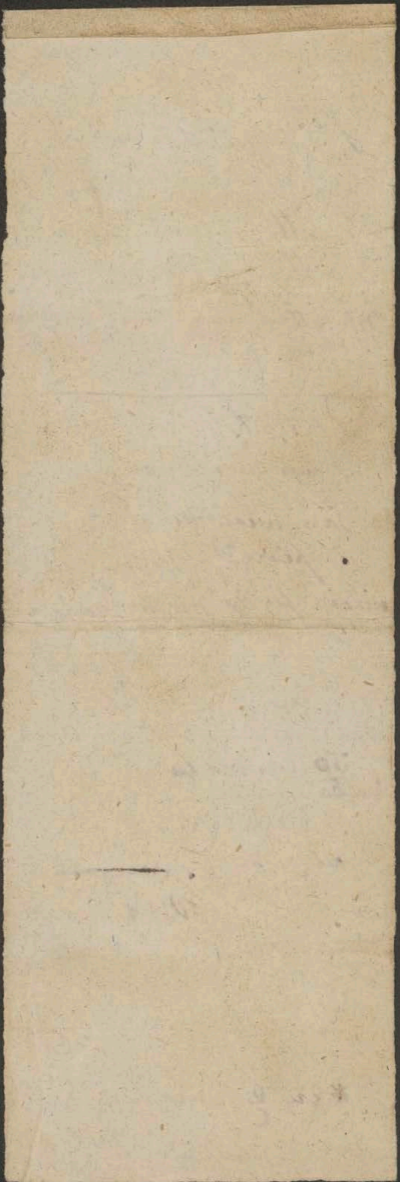
Jan wiadomy siedzi
 i pisze (przyciem
 nieśwadi je nie wzdycha):

v.

Je powiedziane co było wście, ale nie
 tak, do na nutę imo — nie powimo
 być „allegro” i „vivace”
 ale „andante”.

~~przyciem~~
 widać
 wiadomy

* czy e z unajdu czy
 z przypadku?



Cętyżon mi siedzi w głowie
 Protnek sen uparty;
 Coś powie, a nie nie powie,
 I niby to żarty.
 Czas się w lece cieżki, smutny,
 I kłopot na kłopoty;
 Jędrze i sen bałanujący
 Wyprawia mi psoty.
 Dziwno, dziwno, - niby ona, -
 W oczach tęsknie tęskni;
 Lecz z kąd suknia ta zielona,
 I ten wrał niebieski?
 Radość w oczach, nitką tęskni,
 Ach to ona, ona;
 Lecz z kąd ten wrał niebieski,
 I suknia zielona?
 Radość pręży się dobywa,
 Rumienieczyk na twarzy.....
 Ach ten partniak - jak podkrywa
 Ta suknia kładzie parę.
 I tożę cęmurki, i dmuchnę tęskni,
 Wycatuje żalc..
 Lecz z kąd ten wrał niebieski?
 Niewrumion wcale.

Wino moja, koro moja
 Wreżerna i promienna,
 Wino moja, koro moja
 Coż za prosta senna?



Podwórnia się sen wrobita
te wrdeornej biedy;
Po jwi koniec smutkow swita;
O kiedy jwi, kiedy!
 Porem pan S. Kładzie pióro,
 gasi lampę i udaje że spi,
 żeby się mu znova to samo
 a nie to samo swito.

Anakreontyś.

Ona cyt, i on cyt
 On ma rozum, ona spryżt
 On niemłody; ona stara
 Cewnie z tego, będzie para.
 Hu! ha!
 Ona nie, i on nie
 Ona grybek, a on rydz,
 Tak im swatki gtonę suszą,
 Już się chyba pobrać muszą.
 Ha! Ha!
 Piórek garbus, Piórek tyś,
 Karasia kulas, Karasia xys,
 Tęch haja się z catij mocy,
 Będzie i lub po wielkij mocy.
 Hu! ha!

Alfred Szerepiński

(dominico 1865)

Морд Секретнаи
(в Стимуции в Канаматки 1865)

moje ty stonko
 Kwiatku w ogrodzie
 Mój ilirny ptak
 I rybko w wodzie
 W tobie miał cały
 Wspaniały dzień
 I tak by zadowolony
 I szczęśliwy

Jam uprzedzi
 Mego przyjaciela
 Oj mi ci żalobnie
 Lusił do ręki

On ty mój stonko
 Kwiatku w ogrodzie
 Ptakiem w powietrzu
 I rybko w wodzie

(2 operetki)

Fab.^e de Papiers cigarettes brevetes s.g.d.g.

Maie
à Paris

Déposé

8.

...
 ...
 ...

...
 ...
 ...

...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

8

Caluny i zeznania i swiece i Frymmy

I grolby i dziebie cmentarze

Na jamie i we imie wiersi rozi ^{przebie} mane -

A kubiak przyniosl miastowizna i Frymmy

A Frymmy a gromny w wierzniome jurtowizni

Wiersi imie ni, thory, - by mam cy rzi?

" Kahaha, kahaha - jak takaj wroto -

Wroto jak wrony, niemowli. -

W kuznitsu ciotow, i w mowimie jurtowizni

Wam bawis nudene obrowi za wroto,

W dzie wrociu uwazaj - by debble mowizny

W ~~przebie~~ ^{przebie} ~~przebie~~ ^{przebie} ruzim jurtowizni.

" U cichu obrowi - mowimie - rowko -

Do tamto, To zala jedyna?

Przebie? To rowko? To rowko? To rowko!

Przebie? To rowko! To rowko! To rowko!

~~Przebie? To rowko! To rowko! To rowko!~~

~~Przebie? To rowko! To rowko! To rowko!~~

~~Przebie? To rowko! To rowko! To rowko!~~

~~Przebie? To rowko! To rowko! To rowko!~~

Wroto rowko

" O gniecie nas ciotow, a gniecie, a gniecie

A Frymmy nas gniecie i rowko

Krowi wroto bez ^{Krowi} wroto wroto rowko.

To imowli nas Frymmy jak gniecie nas wroto rowko.

Cal rowko rowko - rowko rowko rowko rowko

Rowko rowko? Rowko rowko? Rowko rowko rowko rowko

Rowko rowko rowko rowko? Rowko rowko rowko rowko

Rowko rowko? Rowko rowko rowko rowko? Rowko rowko

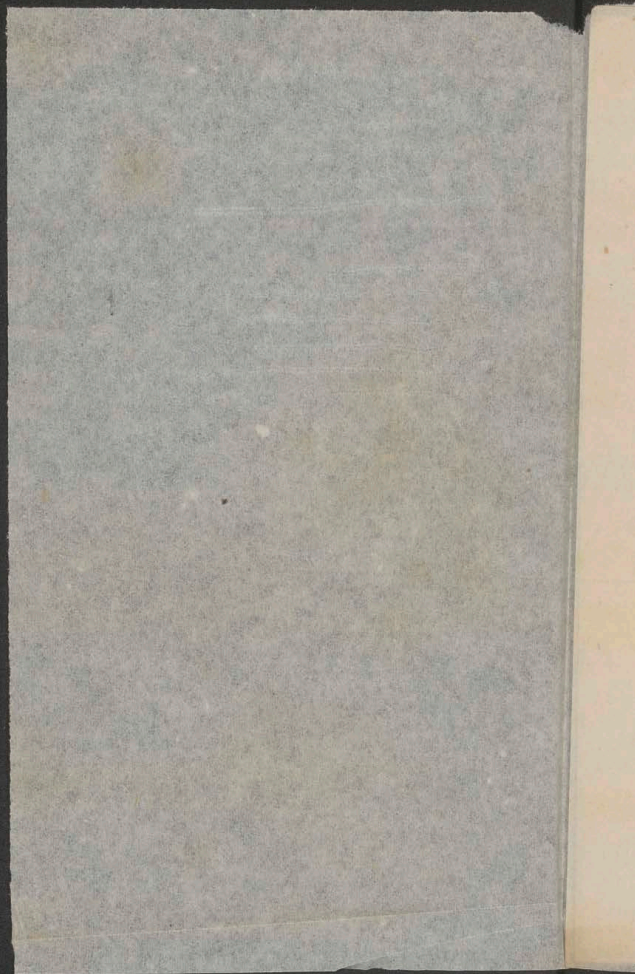
Oh, rowko rowko - to rowko rowko

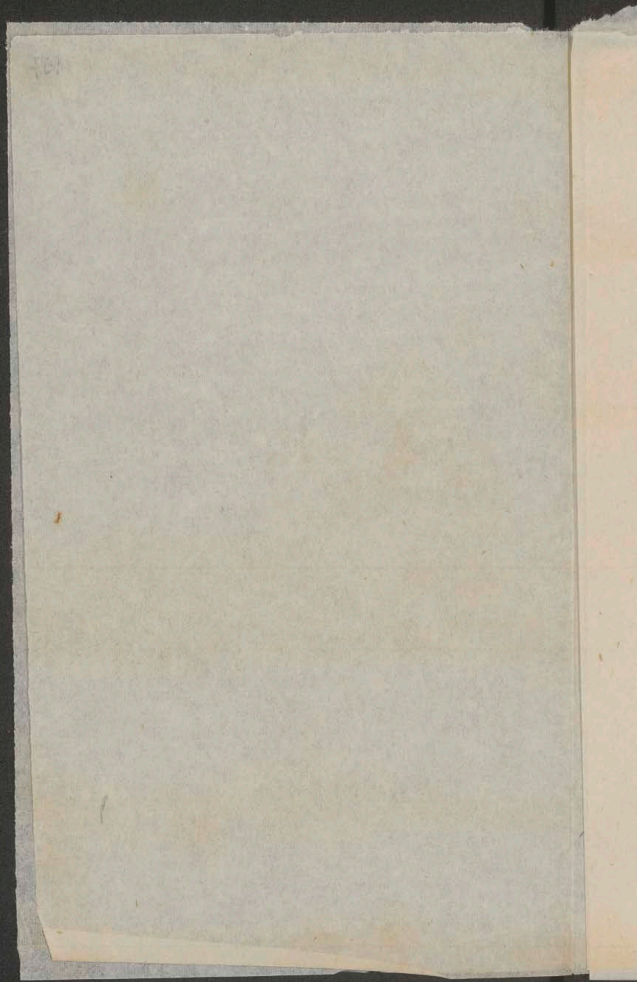
A rowko rowko rowko rowko - rowko rowko

Rowko rowko rowko rowko? Rowko rowko rowko rowko

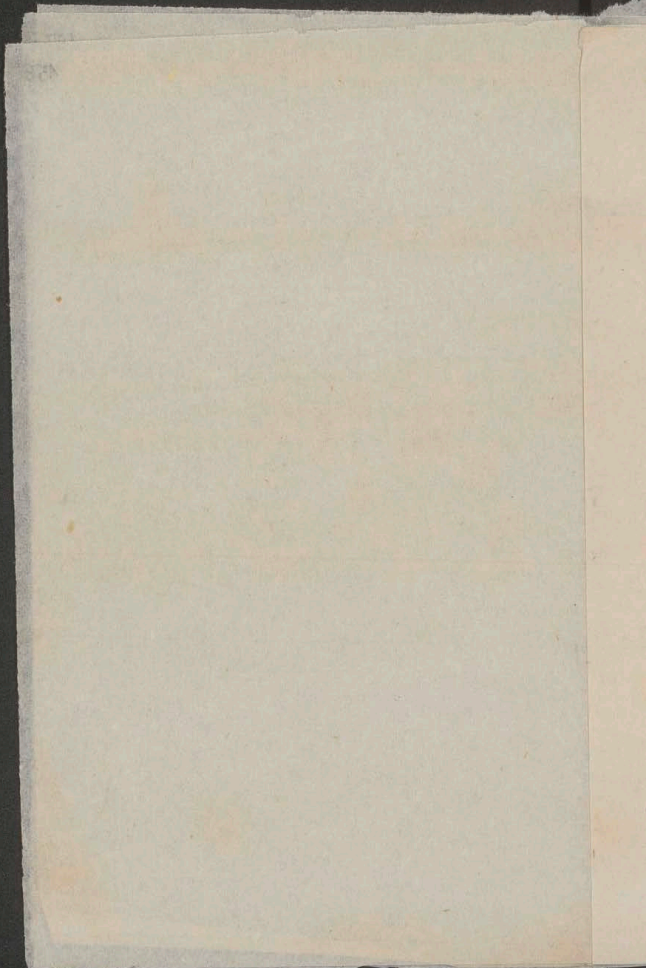
Rowko rowko? kahaha! rowko rowko rowko rowko?

rowko rowko?

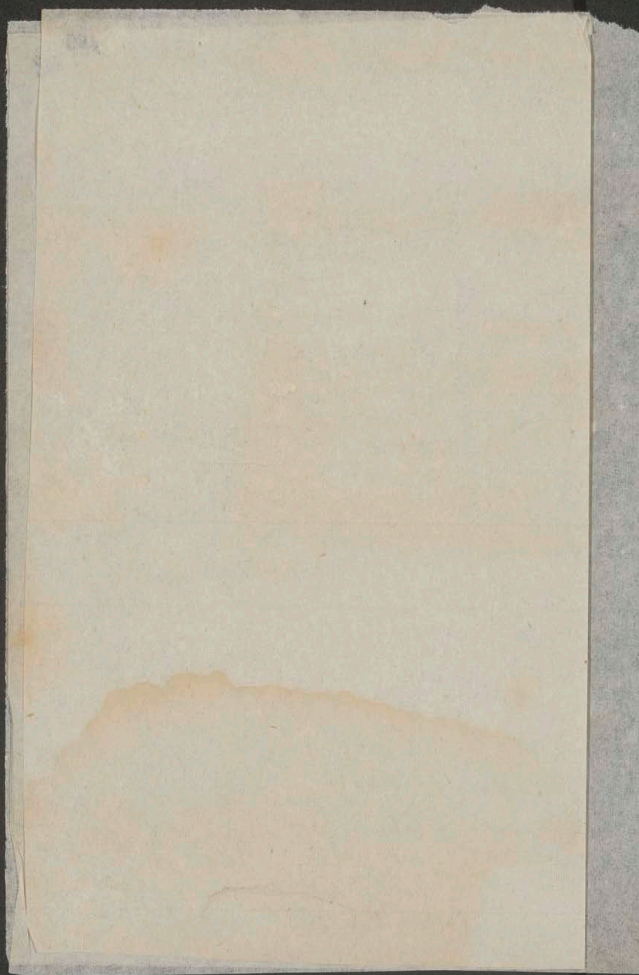




158



125



281

1888

462

21

163

100

* * *

Jest w podworku wroscienia mala kwiatów grzałka
 Grzałka wienien i astrów - uboga lewa wdziewana,
 I woi Ci tam reredy doleci z zakatka
 I zapachnie Ci róża - bledziuchna - mieniszona.

x

O jakże to ja kwiaty zamrozu kochatem!
 I różę i komoalę - reredę - tymianki -
 I nieraz listek róży do ust przyciskadem
 Marząc - że wstecoka caduje kochanki. -

x

Już jesieni suche listie opadaja z drzewa
 Mnie frocka wiewiejący na glone w dno rzadnie
 Z wędziennej mej różypaki wiatr listki rozwiawa -
 A moja - tam - na świecie - wędzię i blednie.

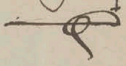
x

Jeszcze listek! ostatni! Wiatrogo namnie tenuit,
 Z wiestrykiem padł na usta, jak cadus z westelunieniem,
 I spokoj w mojej pierci zdobyty zaknuil
 Relikwię mego serczęsia - miodziwi wspomnieniem!

x

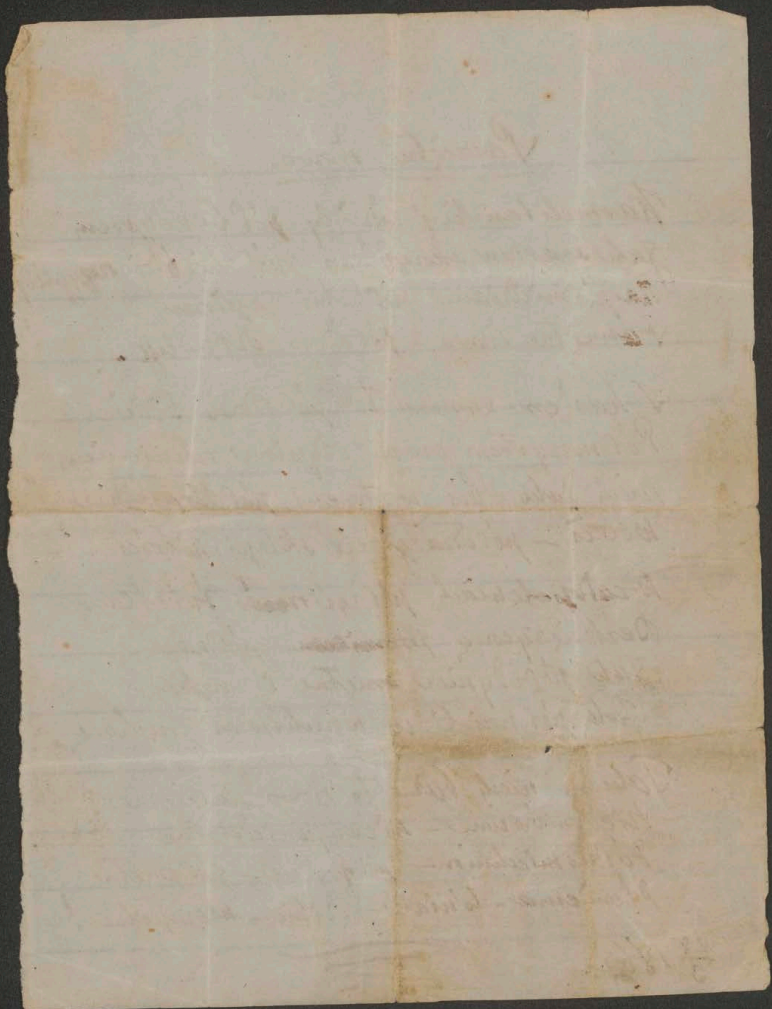
Po jesieni - po zimie powroci znów wiosna,
 Znowu miodym się listiem drzewo zazieleni,
 Znowu róża rozkwitnie - czarowna, miodzka: -
 Nam tyłka niema wiosny pozycia jesieni.

5/16 05.



2
3

4



List do Matczonoj.

Bydaby to słannic radōć
 Najdroższa moja Tereniu,
 Gdybym mógł uszyć radōć
 Rodziwōw Twoich zypreniu.


Ty we Lwowie, ja w Londynie —
 Try dni najmniej zajmie droga...
 Powrōt try dni... tydzień minie
 Nim powroćim swia droga.

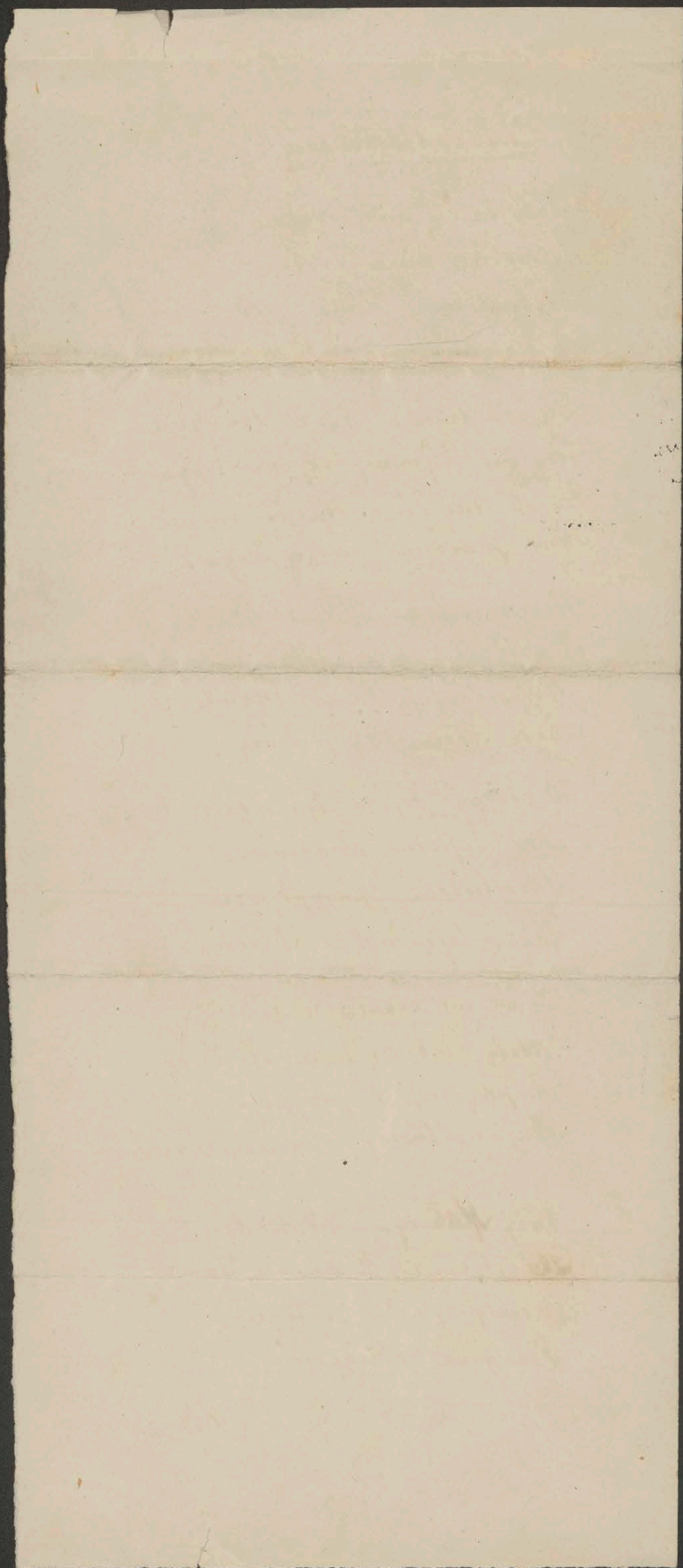
Widziš sama że mi kłamanie:
 Niepodobna bawic' dusej,
 Wyperswadij Papie, mamie.
 Badi gotowa do podroży.

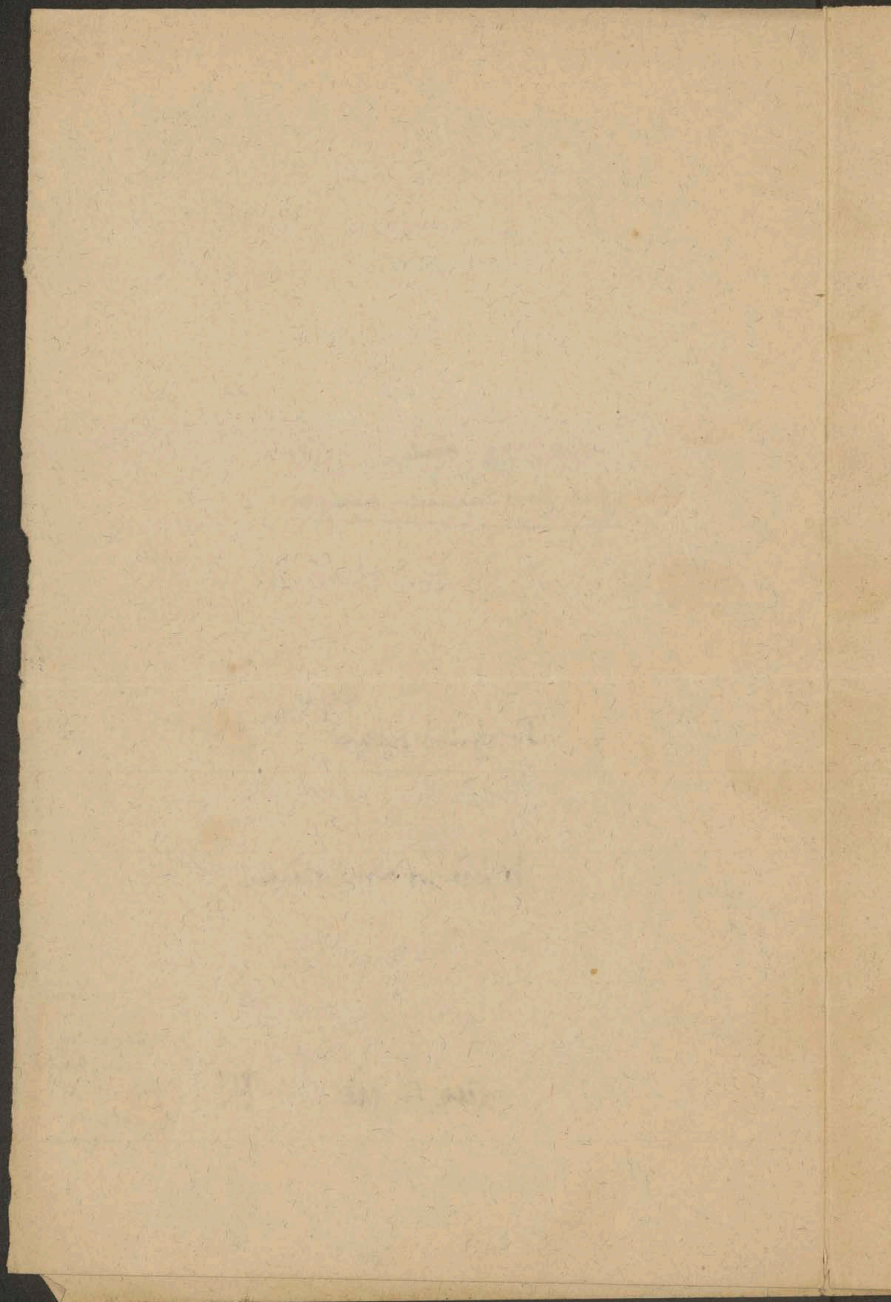
W którym dojdzie dnia szers'liwym
 Twa depesz elektryczna,
 Parochodem, paroplysem
 Zaraz lec, moja Slinna.

Dzien mi oznacz i godzinę
 Kiedy ślub się nasz odbędzie,
 A myśleć i mypytyć —
 Najszers'liwszy w szers'nych redzie.

Twoj' Matary. — Nota bene:
 Ślic' wsternasie! Powiedz Tacie
 Wechaj zpreda za ty cene
 Posagowe obligacie.

 (Londyn 1868.)





ej

s

Przepis Do Alki Szcz.

^A
"Paras ci mura - jad mi mirono"
Tak pineso w liscie...
Ej dami branie - gorzko cy o brzo
Len tak - nie pironie.

Tak mi nie mironie odziej ber kres
Jad o mironie
Gla kroy w garda nawa ci mironie
w kardyn karonie.

Nigdy ci w liscie mi mironie
nie balamie
Mehyda mironie kochanki damie
Amis jej kucit.

Ø

Parade ię Muru - ^{Spowiedź} co mi mówiono
(Tak jak w tym telegramie.)

- Dubian! Muru nie jak mi żona

Am kochante, - We ktami!
~~Widzicie, nie mówię, ma kochanie, nie mówię~~

~~Mówię, jak, kiedy, gdzie i to state~~

Aż mi żona wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła



Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Wzięła i wzięła i wzięła i wzięła

Surhantkamlyin Otelri more ..
krosi wamiska ?
Ponuzillu mimi zgarthaga belone
Ei ma mathu!

Caytal byi ngrachid kothatit kurbatad
Pityjilike wroibg:

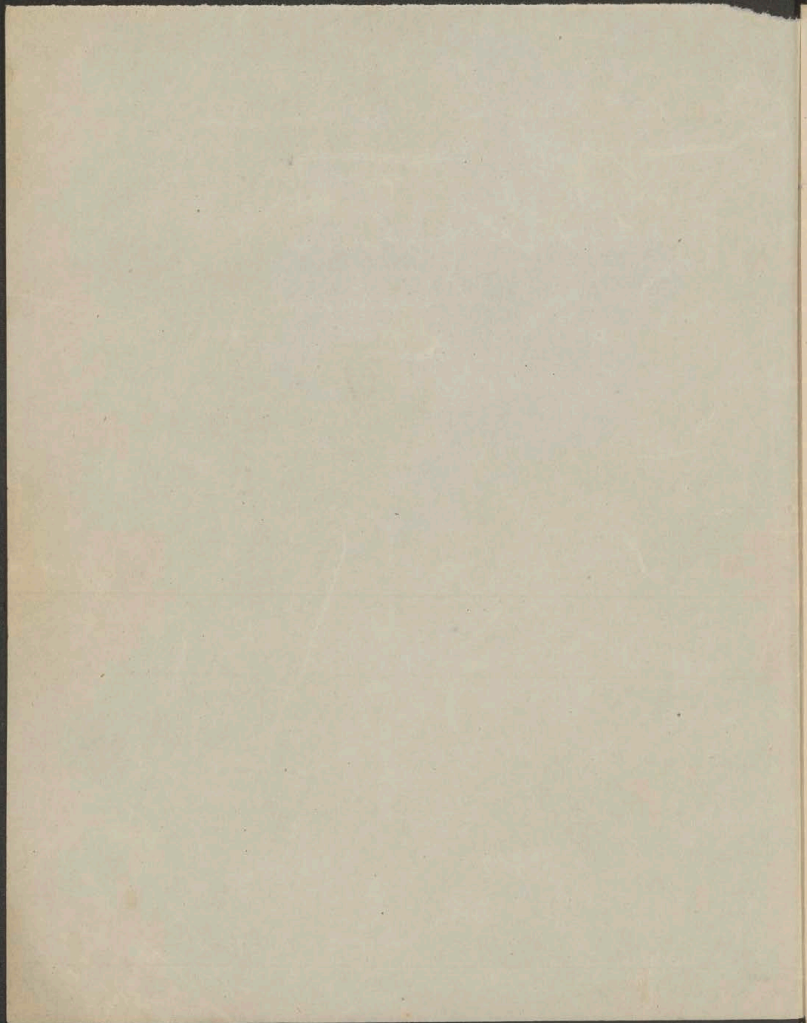
Ze syn jiz iwiatem mydri w purpural -
~~Ze syn in wroibg~~
~~Ze syn in wroibg~~
~~Ze syn in wroibg~~

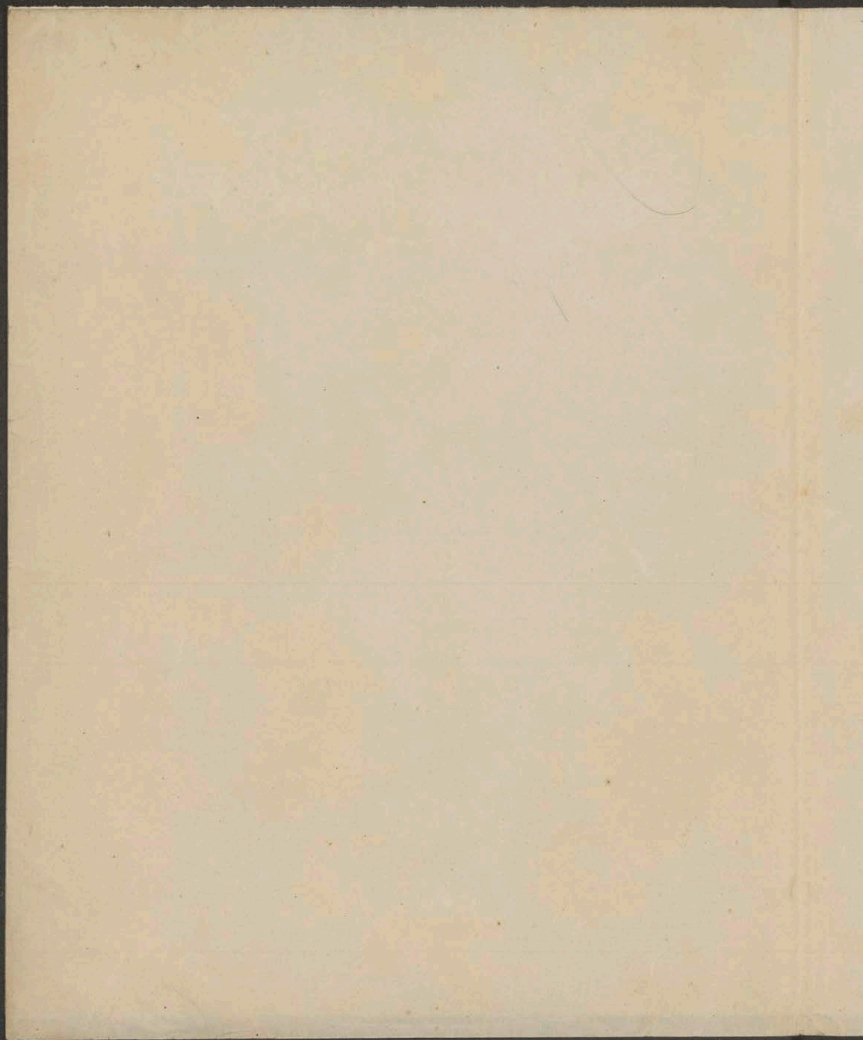
"Paran in etimur" nelsoo' has ariai.
he sar to bosku?
Lungy hi mypne' brolu' wesi.
Ponwot - wgrachit.

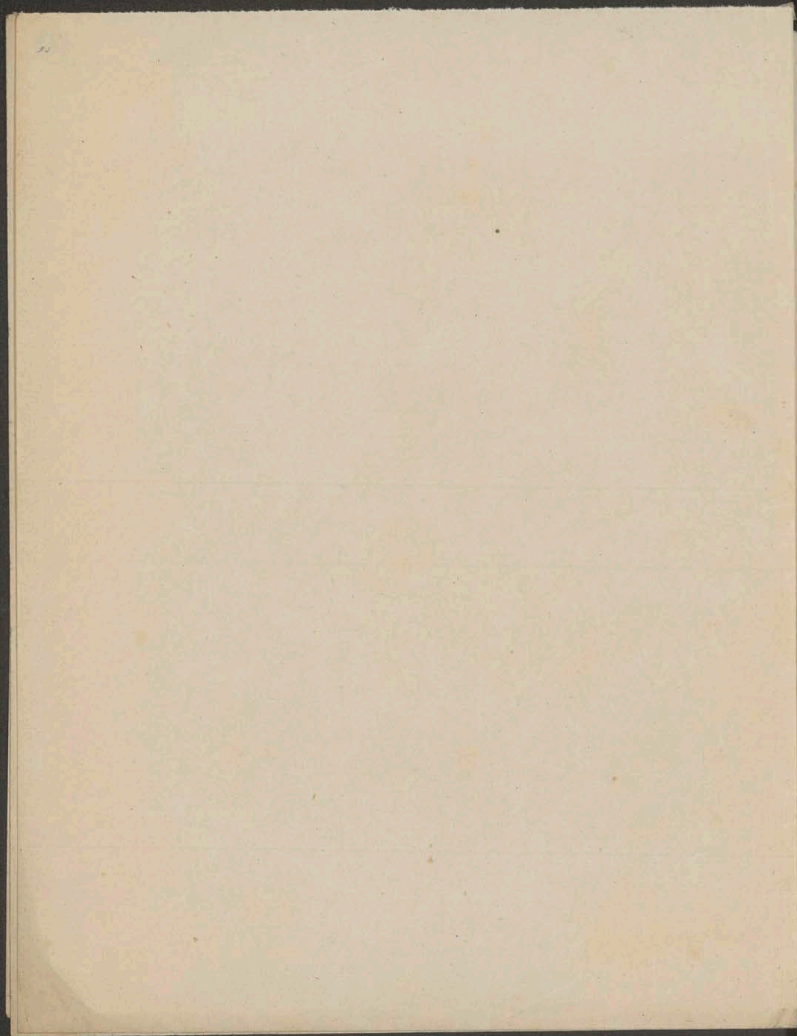
Paran in - ^{paran} ~~paran~~ - ^{ze hi in paran} ~~paran~~ ?
Nepid wroibg
Yatu epener nawet in slaran
Ara wroibg.

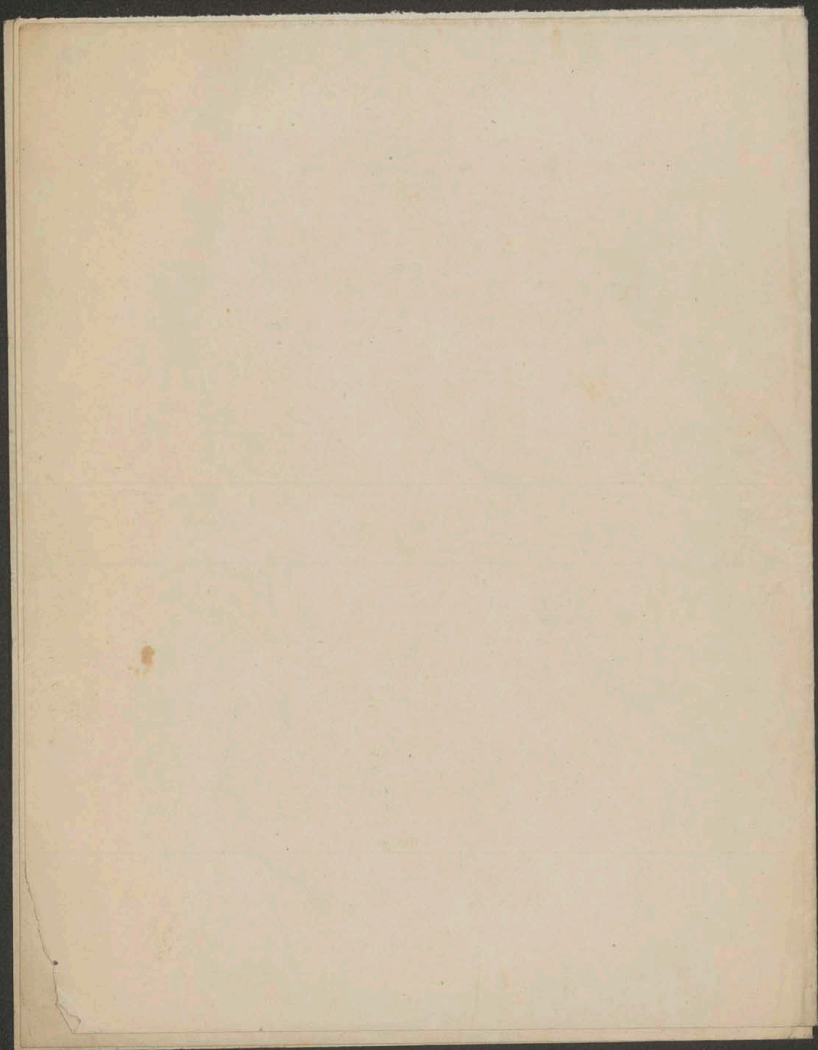
Chcesz Labu? Dnia wieczna mi wobom zastaniew,
~~Sanitarny~~ ^{z konyktem} ~~przebieg~~ - my b ginn - ~~z konyktem~~ ^{Sanitarny} ~~przebieg~~
 kiel paka konyktem - my z konyktem zastaniew.

I nate swiateczne ze dwojke wyprawim
 I 2 konyktem mi nate wyprawim, zabowim?
~~I 2 konyktem mi nate wyprawim, zabowim?~~
 Chcesz Labu? Dnia wieczna - a konyktem zastaniew.









Wad me glosk jnie ei w gory

Lis bratki w gorynie

W miedzi cieniu glosk pancer

Wilych w miedzi *

Sachnyg, dachny dachny fol

W liny glosk

A miedzi miedzi w glosk

Dromi glosk pancer

Ozady, zimny stary kerdonna

2. Miedzi i Lachny, wlesha-

tab de stras miedzi - tab de stras

Tulacz miedzi glosk

W miedzi, w glosk miedzi?

1. (2) Miedzi miedzi miedzi w glosk

2. (1) Miedzi miedzi miedzi w glosk

3. (1) Miedzi miedzi miedzi w glosk

4. (1) Miedzi miedzi miedzi w glosk

5. (1) Miedzi miedzi miedzi w glosk

6. (1) Miedzi miedzi miedzi w glosk

7. (1) Miedzi miedzi miedzi w glosk

8. (1) Miedzi miedzi miedzi w glosk

9. (1) Miedzi miedzi miedzi w glosk

10. (1) Miedzi miedzi miedzi w glosk

11. (1) Miedzi miedzi miedzi w glosk

Coron Drogoski
w miedzi miedzi
Liny i glosk
Tylacz miedzi i glosk
Kerdonna miedzi i glosk

9. Miedzi miedzi miedzi w glosk
Liny i glosk
Tylacz miedzi i glosk
Kerdonna miedzi i glosk

10. Miedzi miedzi miedzi w glosk
Liny i glosk
Tylacz miedzi i glosk
Kerdonna miedzi i glosk

W miedzi miedzi miedzi w glosk
Liny i glosk
Tylacz miedzi i glosk
Kerdonna miedzi i glosk

12. Miedzi miedzi miedzi w glosk
Liny i glosk
Tylacz miedzi i glosk
Kerdonna miedzi i glosk

~~Jest w zachodniej stronie miasta krzyż, granicę
 pomiędzy altem, zimniej kół, malarz i wycieczki
 I wiesz, jakoby doleć i kochać
 I kochać, mój miły, zapachem ci wia~~

Jest w podwórku prawni w naci krzyżu granicę
 granicę wóren i astri - wbya lez, wbya lez
 I woi li tam werydy doleć, z zakatka
 I bledimlara zapachem ci wia - miewiam

(Przejście ci wia)
 (Kochanie - miewiam)


O jakie to ja kocham, zamieszkał kocham!
 I kocham i kocham - werydy - tymi mi
 I miewiam kocham, kocham, kocham
 Mowię się ja kocham, kocham, kocham.

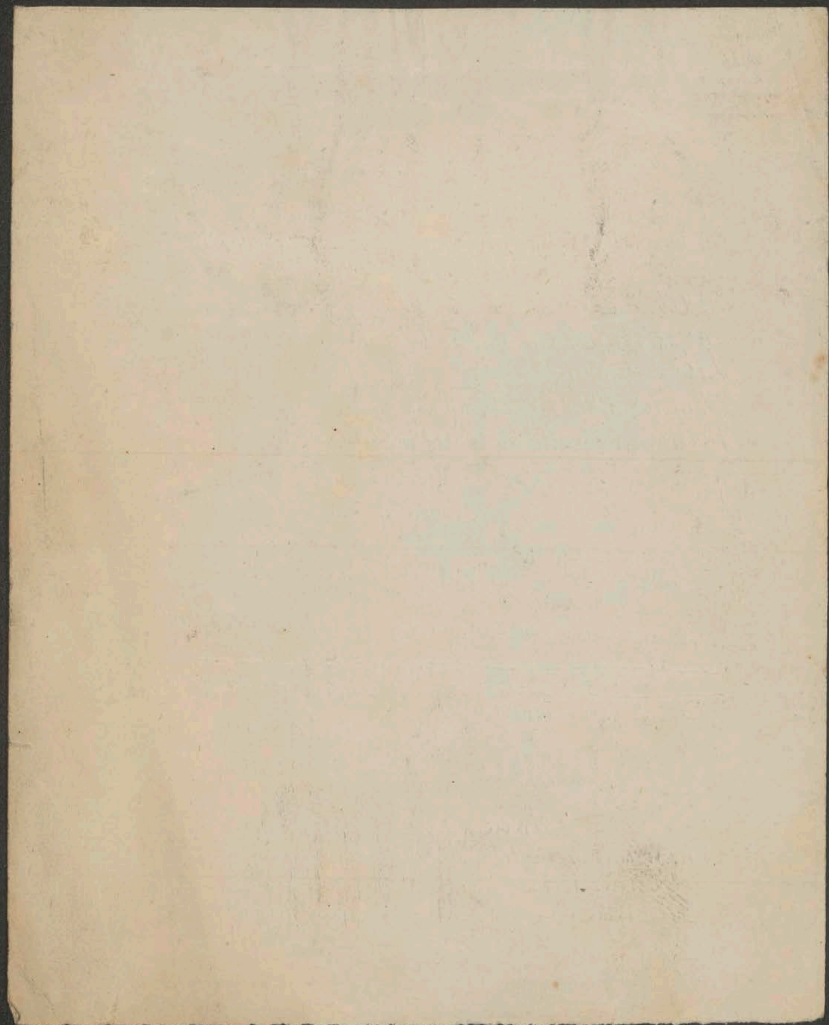
Już jest - sucha liść granicę z drewna
 kocham kocham kocham, kocham, kocham
 z wycieczki mój wycieczki wia, kocham -
 miewiam kocham kocham kocham i kocham.

Już jest! ostatek! wia, go na miłe miłe
 z wycieczki kocham, kocham, kocham, kocham
 z wycieczki kocham, kocham, kocham, kocham
 I kocham, kocham, kocham, kocham, kocham
 Kocham, kocham, kocham, kocham, kocham

Kocham - po kocham, kocham, kocham, kocham,
 kocham kocham, kocham, kocham, kocham,
 kocham kocham, kocham, kocham, kocham,
 kocham kocham, kocham, kocham, kocham!

5/10 1868.

na wycieczki


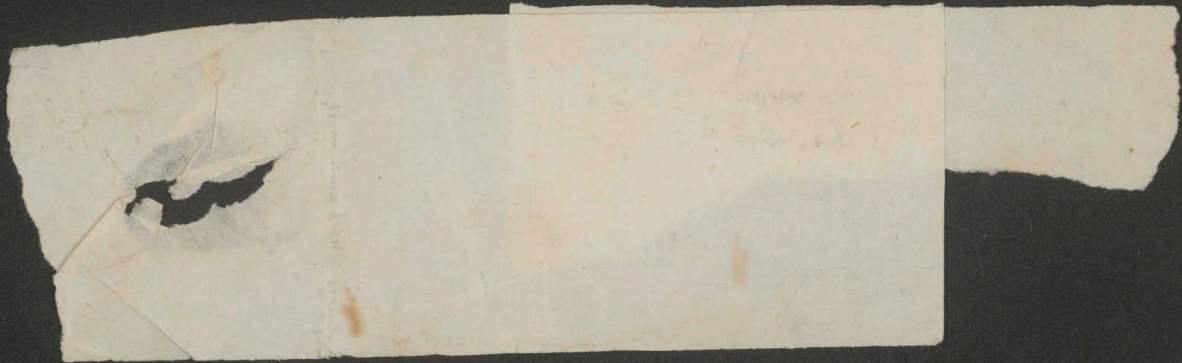


ponis(?) natum
Fraxinæ mymygion (diada reversa)
pedunc. ^{sci} : moned. ght. infl. p. nat
14

88

Bromnerches Fleiswani 178
Denain





x
 Jestem herpowa ze Lucia Dawe
 ale to w niej nie
 myslu kto =

Ave, Patria!



Ojczyzno moja, bądź błogosławiona,
 I błogosławion owoc twego ducha!
 Oto w błękity wyciągam ramiona,
 Gdzie Bóg mnie słucha.
 Maj o w e słońce promieni się w niebie—
 O Polsko moja, błogosławię ciebie.

Nie iżeś kłosem pole me okryła,
 Skowronki moje żywiła za morzem,
 Nie iżeś, ziemio, chleby mi rodziła,
 Szumiała zbożem.
 Ale iż duch twój rośnie mi w tym chlebie,
 Ojczyzno moja, błogosławię ciebie!

Nie iżeś orły chowała mi białe,
 Gniazda mego prastare obrońce;
 Lecz że te orły za wolność i chwałę
 Latały w słońce,
 I nie zniżyły lotu, i w błękity
 Ostatni powiał, jak sztandar przebity —

Nie iżeś miecze dała mi i zbroje,
I jasnym hełmem nakryłaś mi głowę
I między ludy wiodłaś hufce moje
Błyskawicowe.

Lecz żem miecz dźwigał w Wolności potrzebie
Ojczyzno moja, błogosławię ciebie.

Nie za to, ziemio, iżem rosnąc w siły
Rozparł ramiona pomiędzy dwa morza,
Lecz że nad moje wzejść musi mogiły
Zmartwychwstań zorza.

Za to, żeś posiew narodów wolności
Siała na polach z praojców mych kości.

Bo nie nastanie chwila jutrenkowa,
Ni dnia przed słońcem otworzy się brama,
Aż plon swój wyda rola ta grobowa,
Ta Chalcedama.

A oto ludy, co dziś ducha kuszą
Na hasło z mogił moich czekać muszą.

Nie przeto, Polsko, ciebie błogosławię,
Żeś zamki moje dźwignęła i grody,
Gdzie, jak ciągnące za słońcem żorawie,
Obce szły rody;
Lecz żeś przybysze tuliła do ziemi,
Braćmi ich czyniąc i syny twojemi.

Nie iżeś mocne berłem miała króle,
 Lecz duchem proste i sercem naczelne,
 Co gromadziły w swą pieczę, jak w ule,
 Drużyny pszczelne
 Prostaczków, które miód swej pracy niosą
 Pod troistego znoju ciężką rosą.

Nie iżeś wzniosła z modrzewiu me dwory
 I osrebrzyła je w jaśminów kwiaty,
 Lecz że o miedzę legły twe ugory
 I czarne chaty,
 I jednej lipy nakryłaś mnie szumem
 Z ludem oraczów i z siermiężnym tłumem —

Za to, żeś w takie wodziła mnie boje,
 W których przed szable, miesięczne szły kosy;
 Za te w lnach siwych bohaterzy twoje,
 Za twój huf bosi,
 Za twe rycerstwo o polnej buławie
 Zbóż, trzykroć Polsko ciebie błogosławię!

Nie iżeś lutnię ostruniła swoją
 W blask nieśmiertelny i w promienie chwały,
 Iż pieśni twoje w pośród ludów stoja
 Jak posąg biały.
 Lecz że pieśniarzom mówią u nas: „bracie“
 W zapadłem siole i w piastowej chacie —

Za to, żeś ślepe lirniki wodziła
Wskrós po kurhanach, po zetlałych polach,
Że nam ze słowa duch rosnął i siła,
 We łzach i w bolach,
Że pieśń wolności dzieci nam kolebie
Do snów o tobie — błogosławię ciebie!

Nie za to, ziemio, że pod armat paszcza,
Gdzie tylko widne orły i pogonie,
Gdzie Polak walczy, tam narody klaszcza
 W spętane dłonie,
Lecz że do ludów pijem dziejów czasą:
Za naszą wolność — i za wolność waszą!

Oto nam pola przyodziewa trawa,
Oto się liście po lasach rozgaja....
Za twoje hasła i za twoje prawa,
 Za **Trzeci Maja** —
Za serc miliony równych wobec ciebie,
Błogosławionaś na ziemi i w niebie!

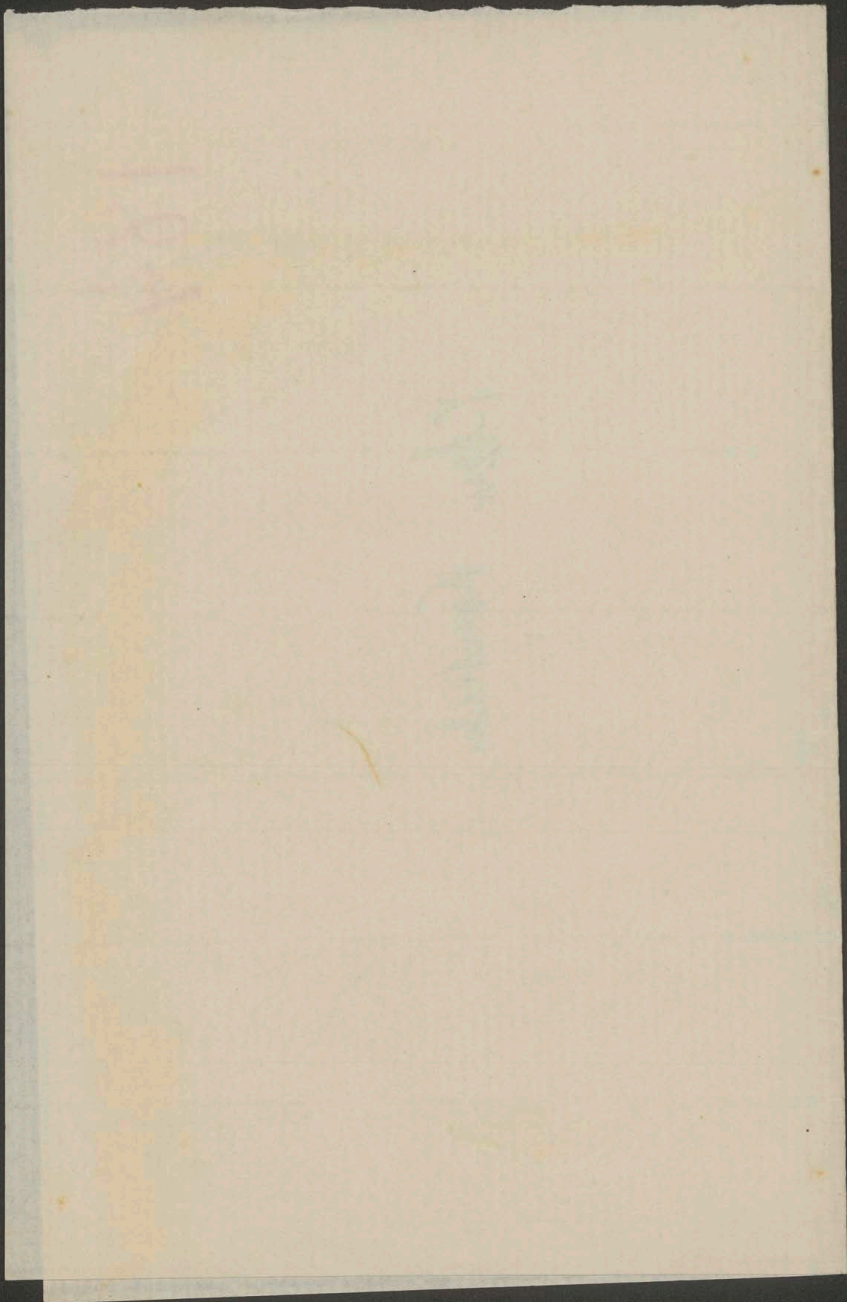
* * *

Trzy
z poemata

11 Pa

182

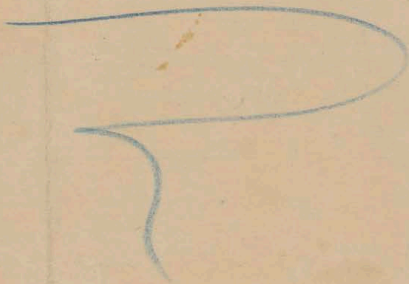
Mem. Kuntze

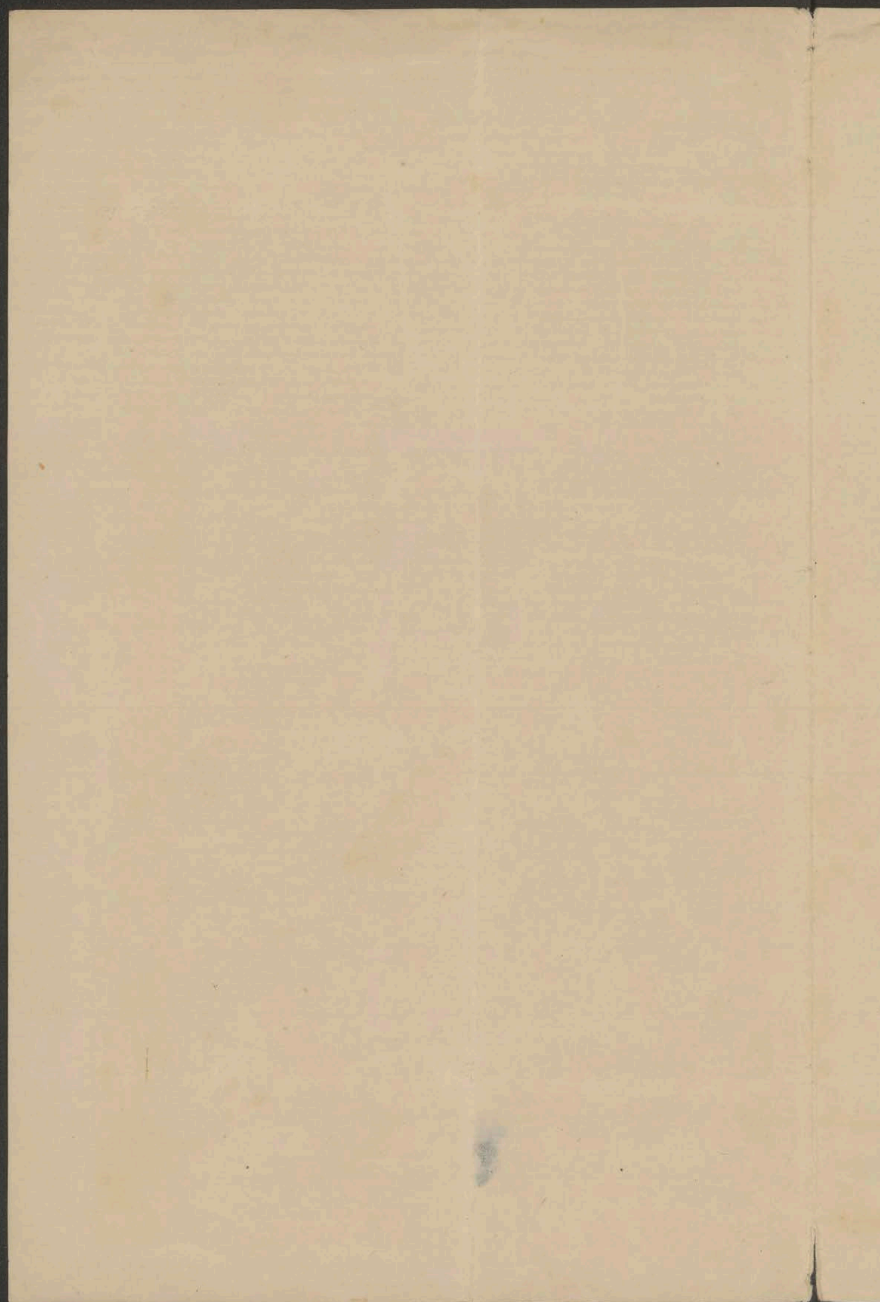


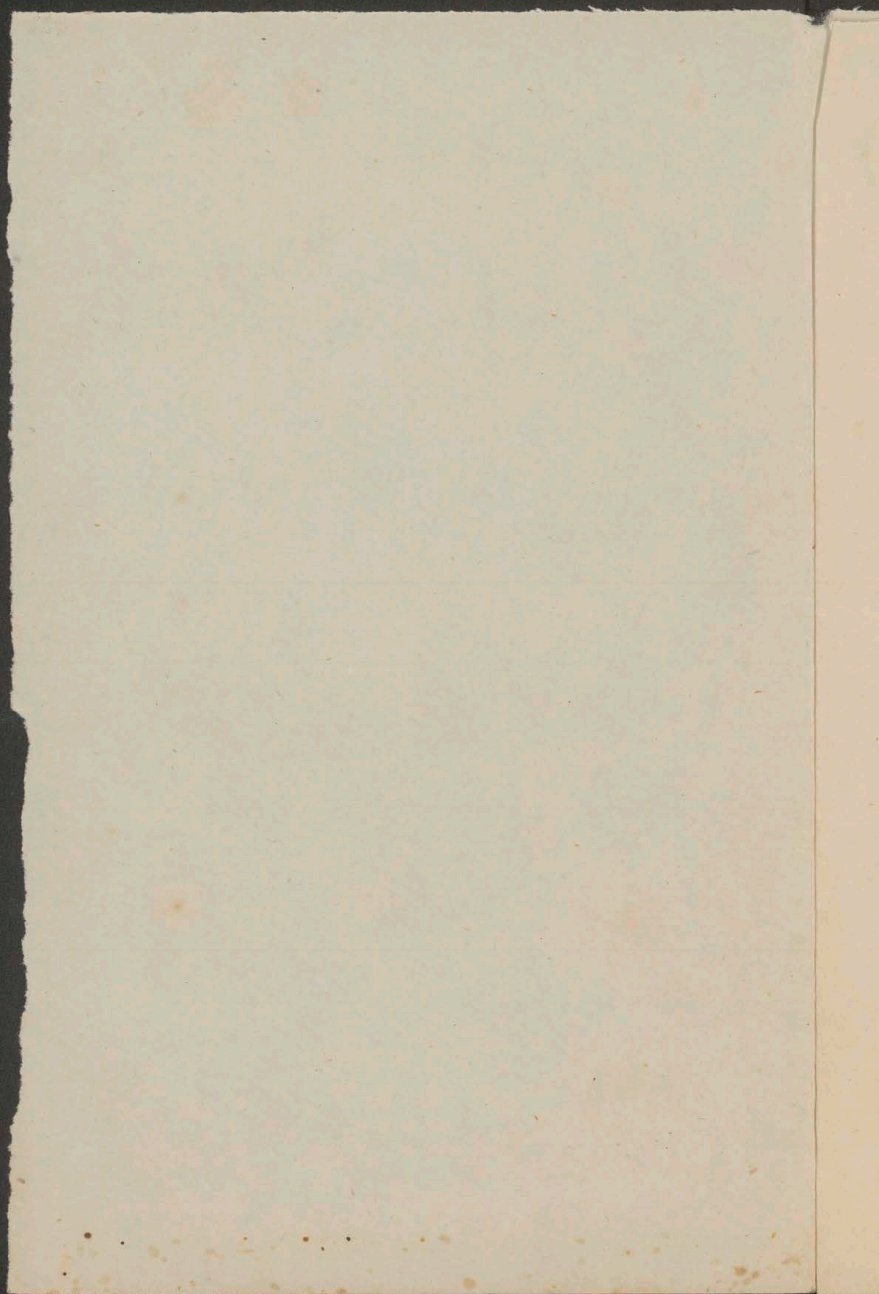
Fragmenta

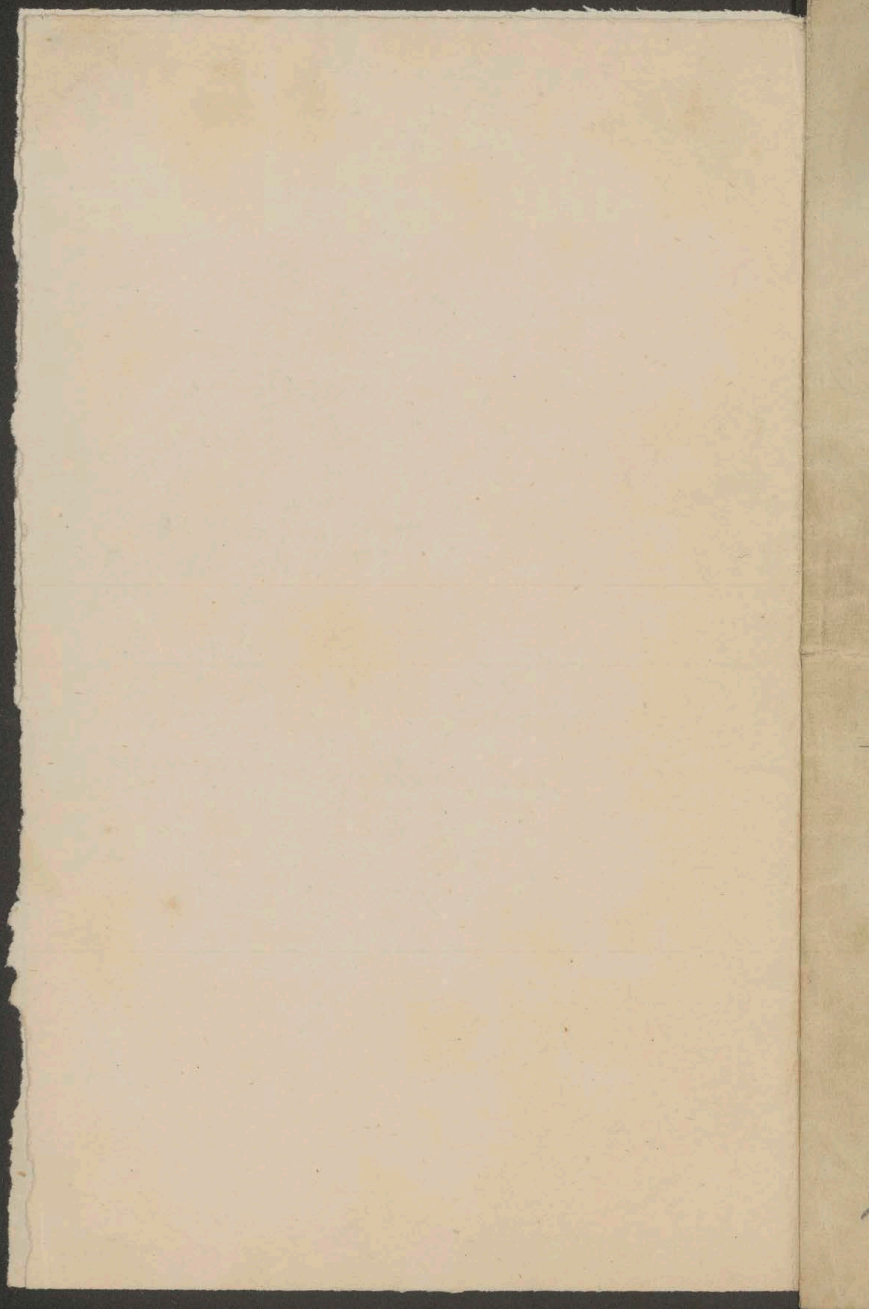
2 poemata oktawy

"Pan Antoni"









1) Nator się zdały Turpe Antenaty
 Te idą obrany z tej kwang marsowa
 Co na cię patrzę - jak dawnemi laty
 Sami patruli, - i nator herbowa
 Lsmia jeorwa karora te stare Pomnuty:
 Abyś Ty drwidaj, uderowaina głowa
 Młast się ożeni z Magnatka - ^{Wieszacie} ~~Abyska~~
 Chwał wotyd mi wróci - ^{Acidat się iżnisz iżnisz} ~~Acidat się iżnisz iżnisz~~
^{zinc się z Rzeczniczką}

Cui o Twoz własne nawet niedbasz sławo!
 Natoriem tyhu preceptoris trymat
 By syn mój stracił nawet serce prawe,
 Szlachcie - by podłej miłości się imat!
 - Groźno - ojowskie przybrawszy postawę
 Tak Pan ~~Włoch~~ gniewał się i rymat
 A przed nim postać pokorna i cicha -
 Syn jego stoi i zasami wzdychat:

Ojciec piorunym uderzył go wrokrem
 Ręce roztrwożył na kłak zawarte
 I potwał dłońca po crole szerekem
 Jakby chciał troski rozgonić uparte
 Potem jął ryłkim przedadzi się brokiem
 Wziąłwszy ręce jakby Bonaparte

3.

A tu jui czej mem precuicem wienurem
 Jak w wyseku oku Ry wberajaj
 Jak romantycznym gniejdem go-drecurem
 Jak wysekuicem serdusku i kraj...
 kreskej ie Hmnia ^{westkniowia} ~~wyprawnia~~ to jecure in
 mieszkanym... wiezure romanicz bajaj.
 Toz i ja widem sta romantyci:
 Sz romantice rodzaje midoci...

A wiez pystemie, jakim toz affektom
 Plonaj Paw Klobia nas - ku wzemierame?

Tym oto, ktory chci' iadnym pamiektom
 Nie zabroniwy, ~~do wyprawnia~~ ^{wielbion, pier} romanicz,
~~szkila go, idealnym nie jest~~

Thyft idealnym nie jest, ni z respektom
 Da cie pogodzie s' z ercia, ku kochanie?

Ory rai uccinisy? - ty oradi Sariedie.

~~Toz widzi i wglad do matieristu wieziedzi~~

Ty wieza... ie wgdz do matieristu nie wieziedzi.
 To wmem

Toz Paw Antoni - wrobia - nase bohater

Me myslat wale i' ieni. - T naw?

Pow? on shial by' jak motyl, jak wriater,

Mogt i' i' zpraci z ^{prukeniem kam} ~~szkila go~~ ladaro

Dy chodzi

~~szkila go~~ ^{szkila go} "pater"

T kodo iony smakui jak Pajaco?

~~szkila go~~ ^{szkila go} ~~szkila go~~ ^{szkila go} ~~szkila go~~ ^{szkila go}

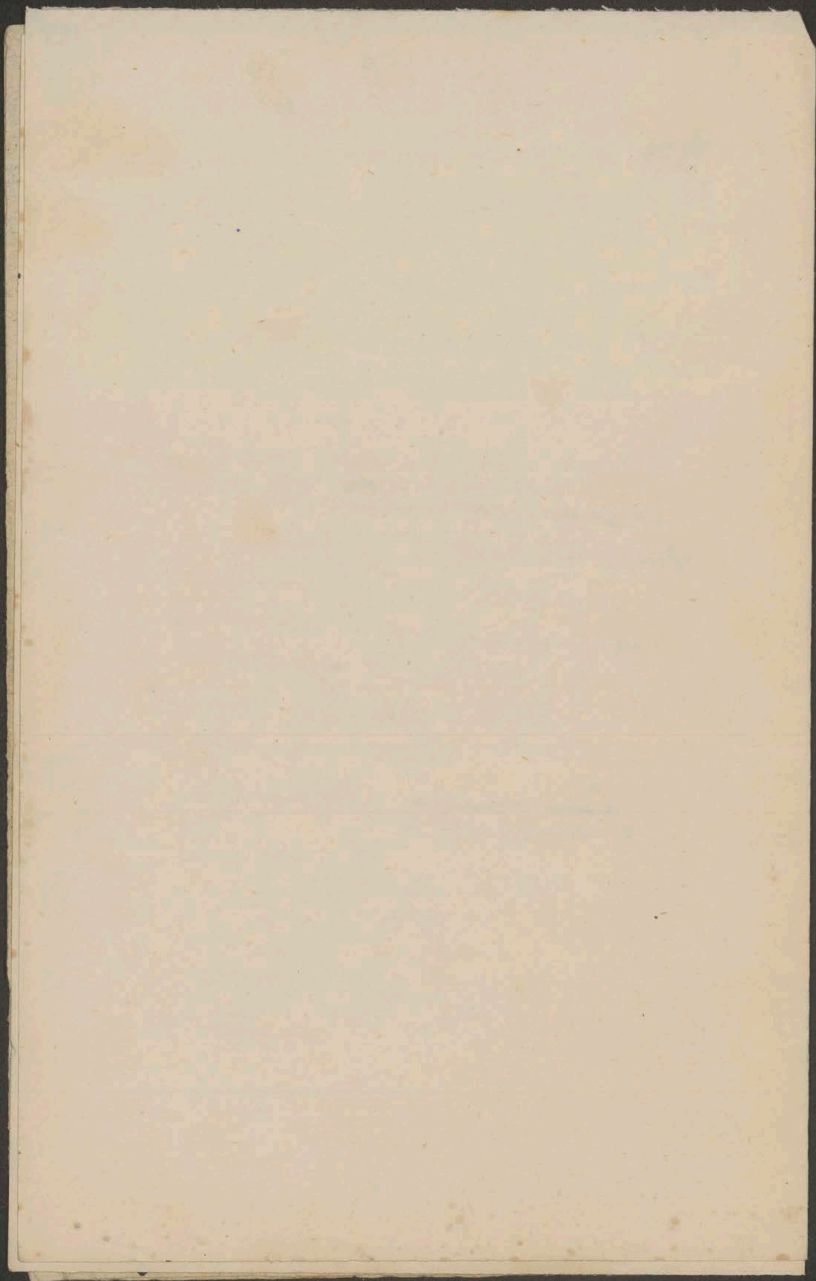
~~szkila go~~ ^{szkila go} ~~szkila go~~ ^{szkila go} ~~szkila go~~ ^{szkila go}

Jak Syradow istotnie nim wladat -
W kazdym salonie byl królem salonu,
Bo na niewypetajski skale posiadat
Mannery modne i dobrego tonu;
Do krewej Manny trzy słowa sagadat
To pamietka ta se chwily do zgornu.
Mannery, stoto i tytul krolowiego:
O to se kazda postaby raimego.

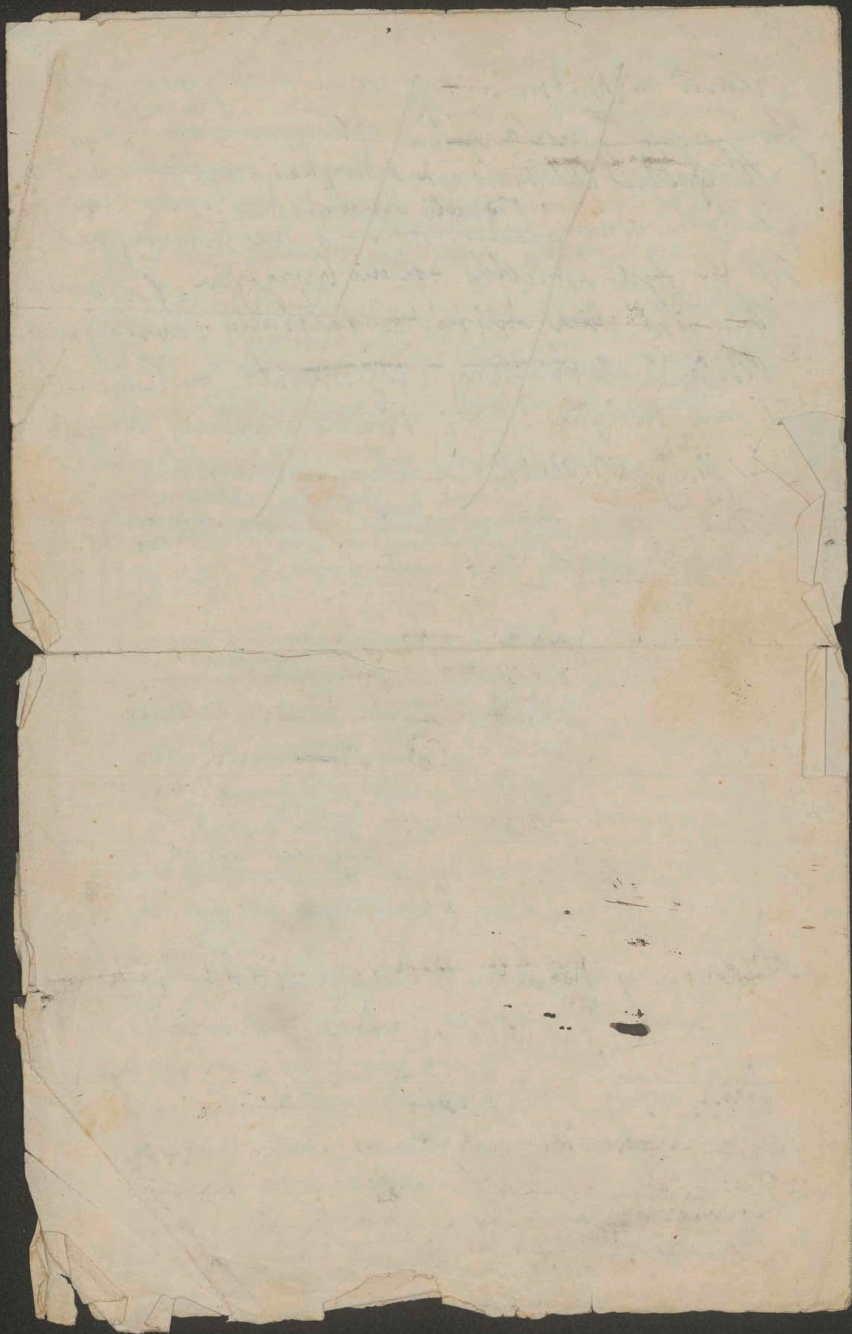
Tot gdzie se w wolkim li ukazat swiecie
Wredie Pan Krolowia dumnym byl nad miare -
Tytka przed ojcem jak niewinne diecie.
O to se. Ojciec miat swygnaje stare
Za Kaidy wytryk, ragnadnyk na grbiecie,
~~Albo w lamnie ^{prachykat} ~~patat~~ ~~patat~~ ~~now~~ ~~na~~ ~~raz~~.~~
~~Bez Antos' mitalat - a Ojam se nie wadut~~
Dojac is by go na wsi nie osadut. -

Edyz - jak na pana wolkiego przystalo
Do Agatonowi smut jakas odrazat
~~Widzic go ilomasto jas hie ^{zamiast}~~
I nicwar mawiat "j'en suis deja blasé!" -
Lece cos go preciez elactryzowato -
Jedno go slowo wyprawido w extoraz -
Tem slowem "Paryz" - czaodny'nie slowo!
Wu Paryz ten Antos' odijwat na nowo. -

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]



Cześć mi przywita? czy mnie nie pytasz!
 Już widać ci śmiech w oczach i w ustach
 Kiedyś walczyłeś z szarym wilkiem -
 Już tam widać ślady - i daleko
 Mi tu żył smutkiem i mi brzydził się -
 Już tam widać ślady - walczyłeś i brzydził się!
 Mi tu śmiech i żarty - widać w oczach -
 Już tam widać ślady - i tu widać w oczach
 Już tam widać ślady - i tu widać w oczach



De huyden wraekden po mo'guel want egyptans

Obelge is serca ^{po'm} pake taranen bije

A potum - potum? - za pake was chuyken

Dat papre - Mubam - kor was poere rijk?

In 2 roculenien mars nar wole witem

W gdy rumenice na liu odhryk

W byde lub gusew - to sene mi spae

In Surze in raver i mode - i pdaug!

W gdy rymlyk - in mimentyge in amkine

W + ruzie - - in

W gdy 42

46.)



~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

~~Wszystko co jest w tym świecie~~

1. Wje idnie kleptai krew! - w wane dreci
 Wrekej nam beda tam, cini dy Gynnie,
 Nocki wane imie tak ei wjrod rorlei,
 Nocki wronyl Gros cusi! - uia ei rorbynie
 Nocki je oplowaja tak i adpeta w smieci,
 of ischa dnu bracia, seru blinie
 Niekej me westekani ani sei zedani
 Nocki ei wa ujmie cusi co wrog smidaw.
 Ani ei

I co wam sriken dypis - syn zbesrebi
 I cota cam drozjem byto syn ^{kiel} enioru
~~I wrota ei drownyje, utage Abotia~~
~~I wronyl wronyl dnu, uia na nio Gynnie~~
~~I gnyd wrota serom wronyl, oplowaja~~
 I wronyl wronyl krotki niel ei mieda
 I was wrota wronyl barwa wrekej Gynnie
 I wronyl wronyl myta niel ei poci
 Wronyl Driedrichu niel ischa - a poci zglitany
 Niel nie abymel nie wronyl dnu
 I wronyl wronyl, dnu ni - poci wronu.

Probletiho wam! probletiho wam na wicki!
 Nie, sam je niel - niel nam je ischa
 Nie Gros goby - ~~niel nam je ischa~~
 Poci dnu wronyl ani wane, narwrota
 Cini wronyl wronyl je wronyl - ale jaku, niel
 Poci wronyl wronyl niel ischa - ale poci kadark wronyl
 Poci wronyl wronyl dnu, poci wronyl wronyl
 Tak wane ischa ~~niel~~ probletiho wam!
 dnu

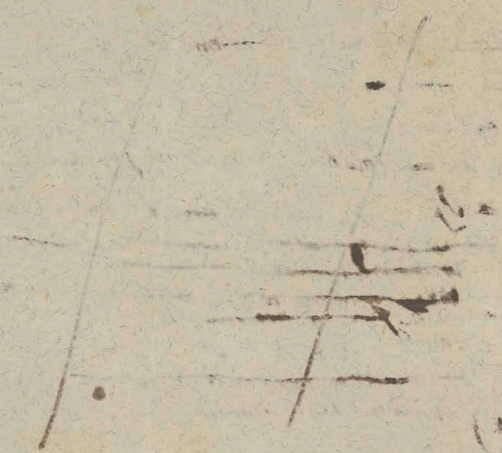


* Synonim prozoku drowny - wy diecie

~~Wszystko imo -~~
~~Wszystko imo -~~
 Wszyscy w tym czasie radobyli zaskry,
 Syny starosty: Woprowone!
 Poczemu wy mi! - gdyby wy nie daga
 Wtedy syny ~~was~~ ^{was} ~~byli~~ ^{byli} ~~rodzice~~
 Syny, ~~u~~ ~~was~~ ~~spokoju~~ ^{spokoju} ~~;~~ [;] ~~Daga~~
 Gdzie - ~~im~~ ~~rodzice~~ - ~~he~~ ~~is~~ ~~?~~ ~~to~~ ~~was~~ ~~brzo~~
 Z was by ~~syny~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~ ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~?~~
~~rodzice~~

Poczemu wy mi! wy w mi dluhice
 Ktozci synami drowny i zlatkety
 Na was wasz srodki i miedzi, i y nie?
 Wy w krajoni a wasz srodki i miedzi?
 A gdyby ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~ ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~?~~
 A gdyby ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~ ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~?~~
 Grom wasz - gdyby ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~
 Gdzie ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~ ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~

Gdyby ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~ ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~
 Wtedy - ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~ ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~
 Was ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~ ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~
 Ktozci id pierci bylekozi drowny -
 Gdzie ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~ ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~
 Gdzie ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~ ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~
 Wrogusie bronia wyi - was - i sdy
~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~ ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~
~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~ ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~
 Gdzie ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~ ~~was~~ ~~im~~ ~~rodzice~~ ~~im~~ ~~?~~



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly obscured by ink smudges and the texture of the paper.]

T myślic tego w ten smierci snomoty
Tome i koane widzi' raptokane

~~Amery w ich sercu~~

~~Amery strona~~

~~I ten ten stronigaj bez brzożmody~~

~~Amery w sercu brzożmody~~
Tamp' Amery poudhany ~~Amery~~ brzożmody

~~Amery stronigaj~~ ~~Amery~~ w myśliczynie.

Wi w myśliczynie jays na jyt brzożmody

Wi w ten jyt brzożmody

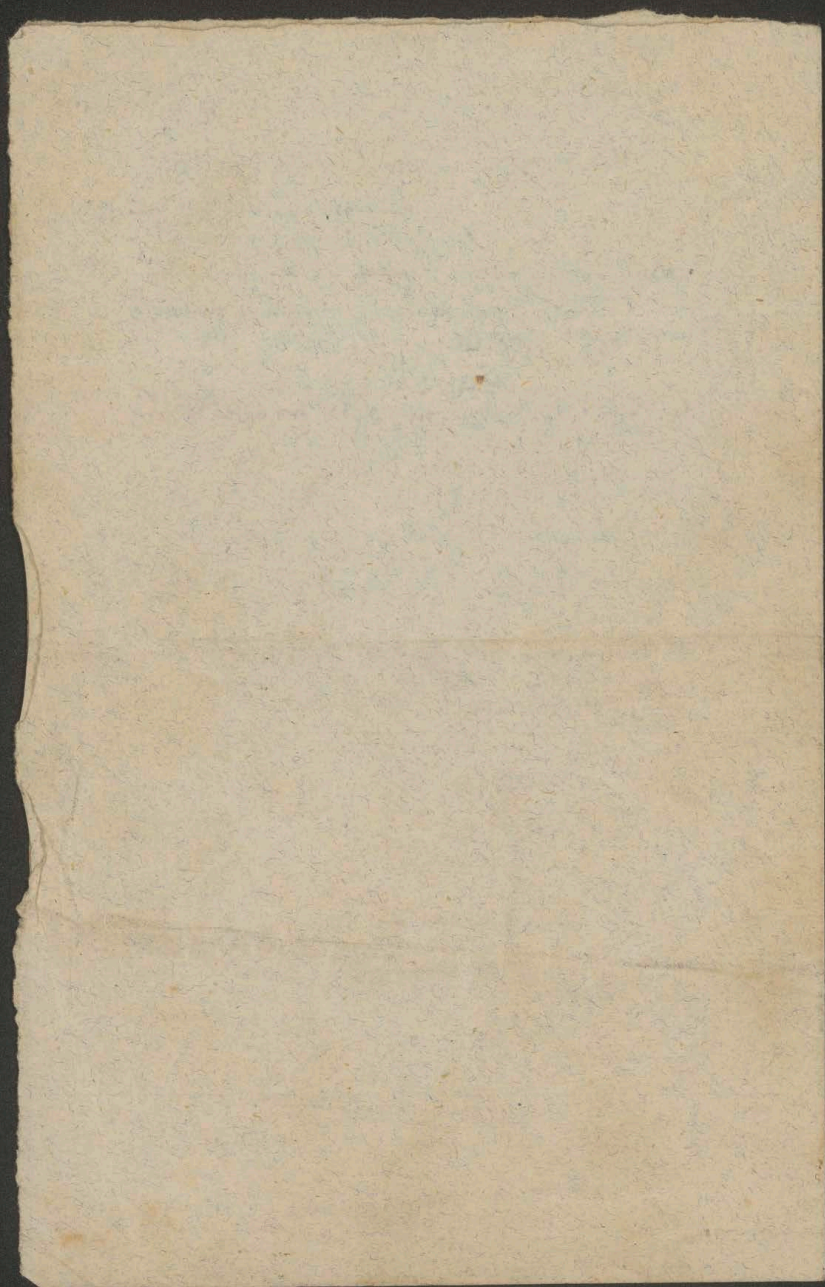
W sercu ródalów w kontone Hergajm
Pudny. - Secypitiny!... O brzożmody!

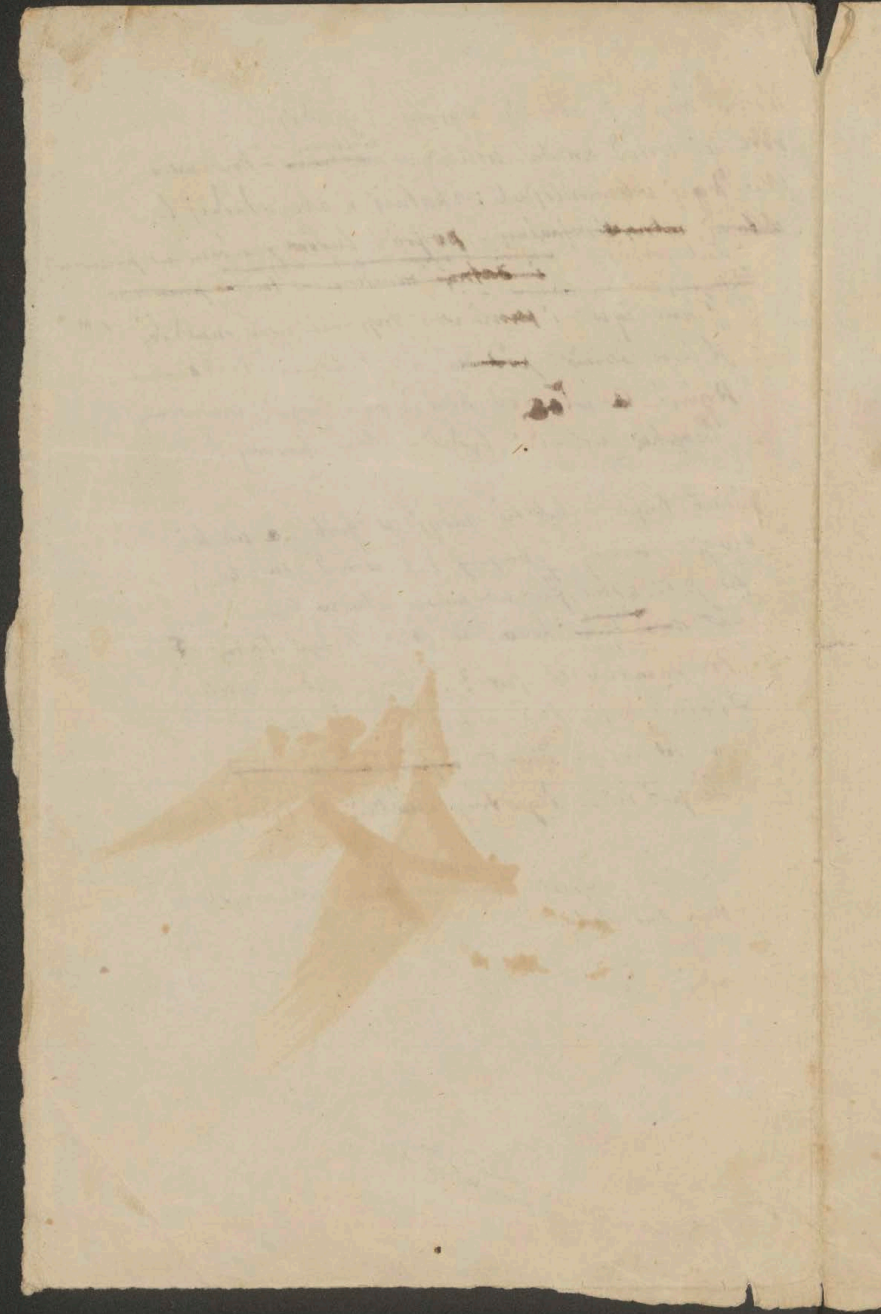
Amery myśliczynie!

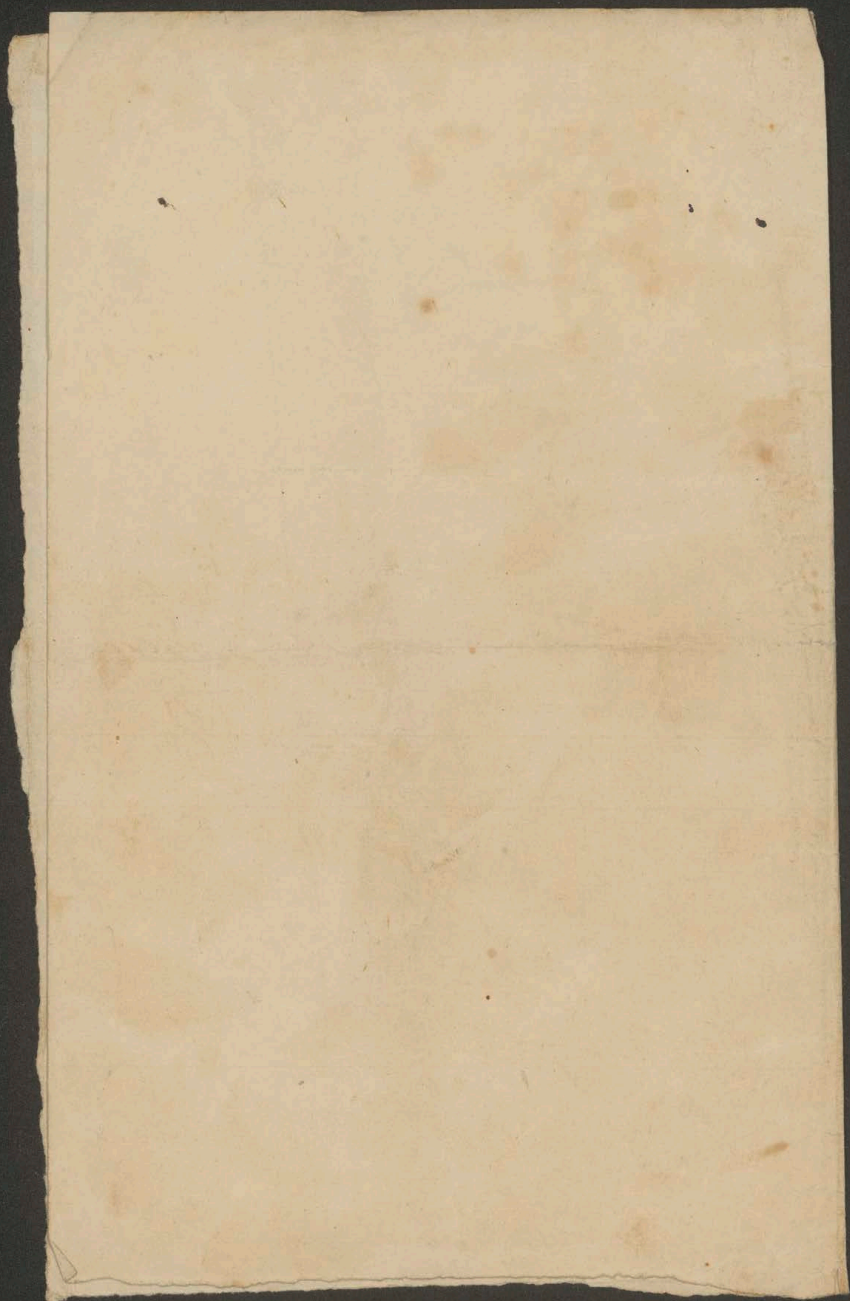
muchly

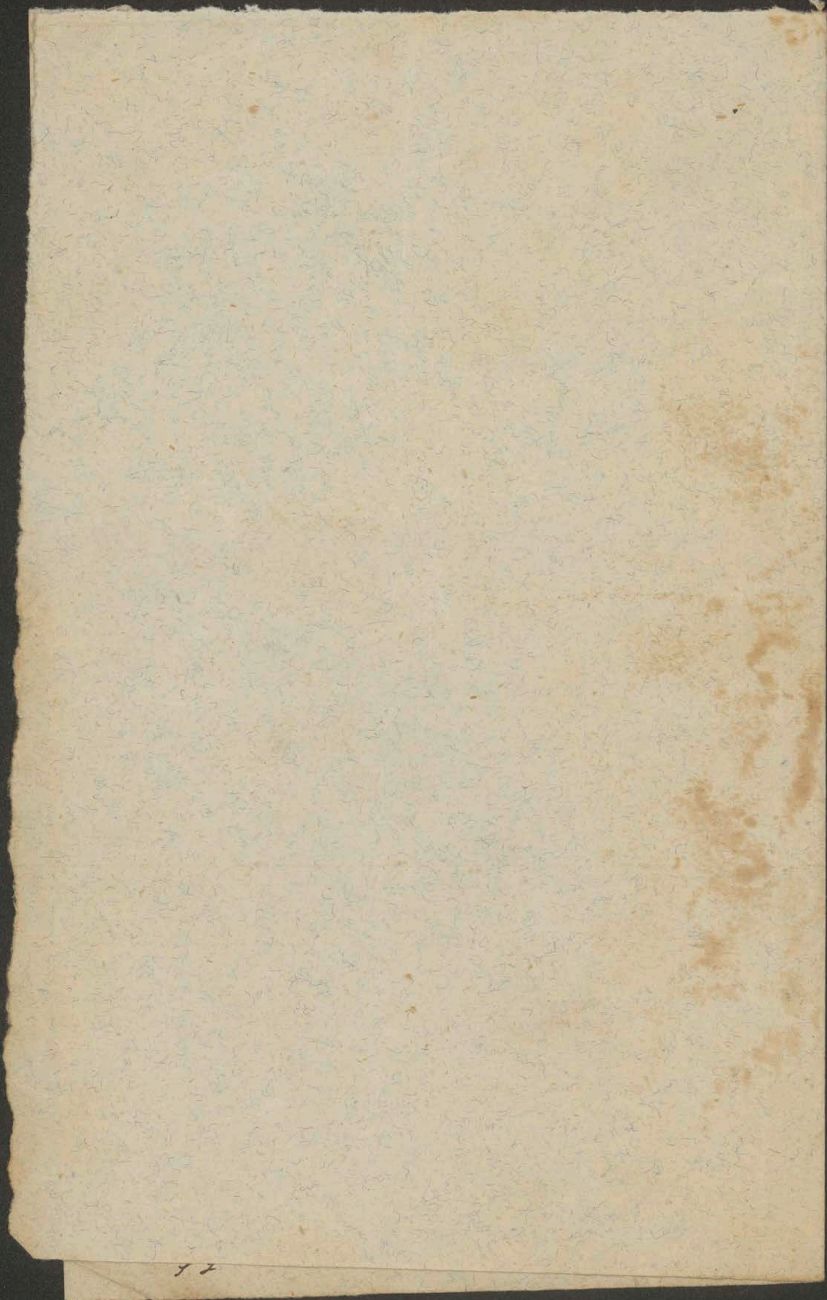
nel.

you!
w.









...f...

...ane

...on

...y!

...gle

...)

...e

...h...

...e

...e

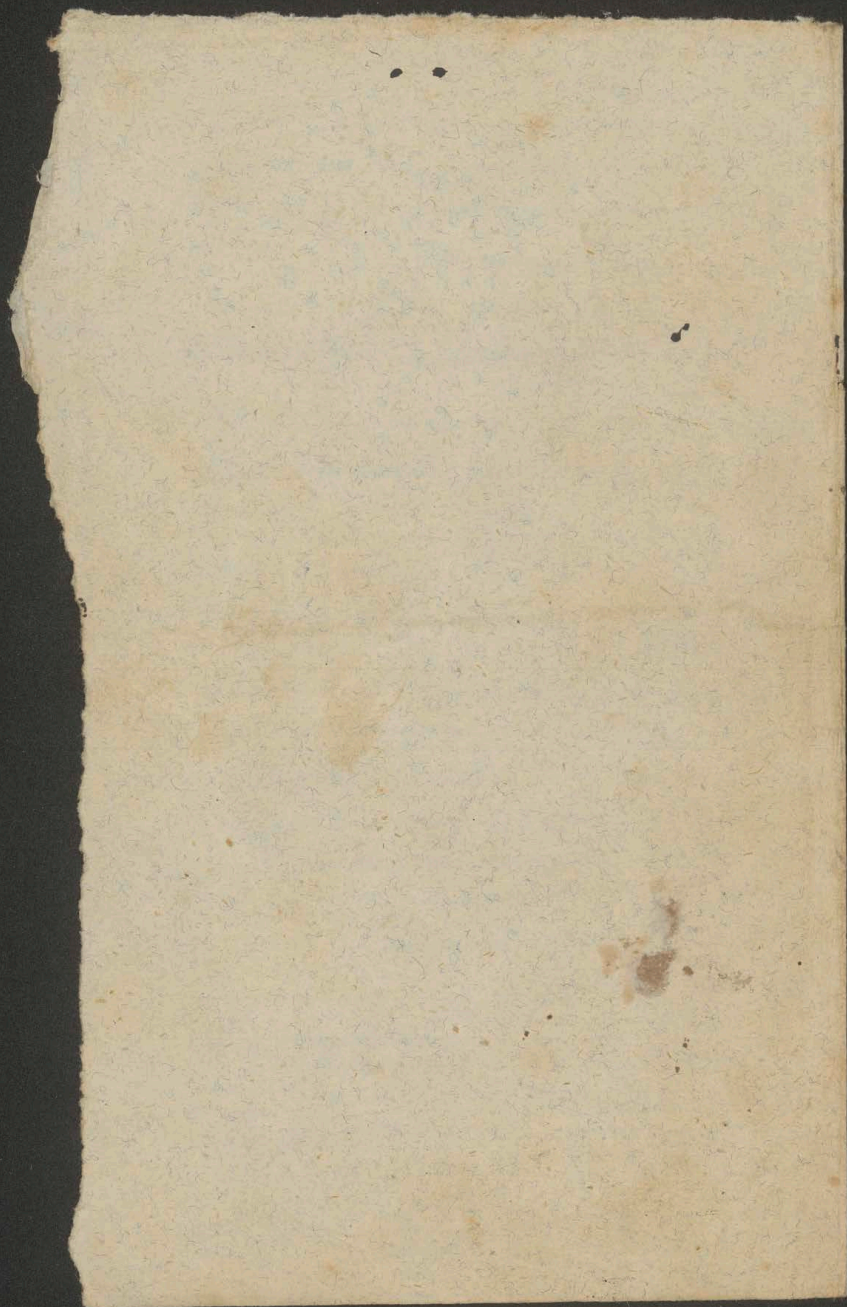
...y

...y

...e

...e

...e



Reprava d'obra, new names etc

shovany kuhlmeister 33

11.7 -- 70) mysljel trim romle d'obra

105 mela lat k'khanesai' ecenty ca 20

531 p'nyevs brasi' d'acm'ca p'nae

571 p'raudy a' carho' j'ko sol' univai' to
metlo p'raolin

692 7 d'obrye p'raudy' k'o unevs'is' z'ajyon

704 j'ko k'raotne un'as' tovy

(168) d'obra p'raot' eponim' p'raot' p'nyevs

705 732 pane

"k'ist' ut' selber"

klaka. - t'ca' p'ny

p'nyevs'is'

p'nyevs'is'

p'nyevs'is'

3 d'obra - "edni' p'ny' k'byk" -
nie ben k'ny' k'byk' ale

Silanka un'is'

* un'is' d'ev' d'ev' k'ny' p'nyevs'is'

ca se k'lye to d'ev' p'nyevs'is'

ca d'ev' d'ev' k'ny' p'nyevs'is' un'is'
ca d'ev' d'ev' k'ny' p'nyevs'is' un'is'
ca d'ev' d'ev' k'ny' p'nyevs'is' un'is'!

5

n

